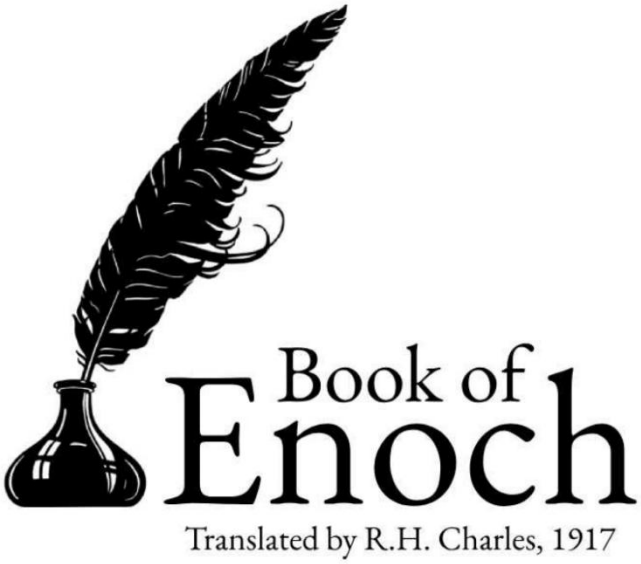

Enocpa qillqasqan

1 kaq RAKI

1. Enocpa saminchayninpa rimayninkuna, chaywan samincharqan akllasqakunata chanin runakunatawan, paykunan kawsanqaku ñak’ariy p’unchaypi, llapa millay runakunapas mana Diosniyoq runakunapas qarqosqa kanankupaq.
2. Hinan rikch'anachiyninta hap'ispa nirqan--Huk chanin runa, Diospa ñawinta kicharisqan, hanaq pachapi Ch'uya Diospa rikuyninta rikurqan, angelkunaq rikuchiwasqanta, paykunamantan tukuy imata uyarirqani, paykunamantan rikusqayman hina entienderqani, ichaqa manan kay miraypaqchu, aswanpas karu hamuqpaqmi.
3. Akllasqakunamantan nirqani, paykunamanta rikch'anachiyniytataq hap'irqani: Ch'uya Hatun Diosqa tiyasqanmantan lloqsimunqa.

.

5. Llapallantaq manchaywan maqasqa kanqaku, Qhawaqkunapas khatatatanqaku, Hatun manchakuywan khatatataywanmi hap'inqaku hallp'aq k'uchunkama.
6. Alto orqokunan chhaphchisqa kanqa, Alto orqokunapas pisiyasqa kanqa, Nina rawraypa ñawpaqenpitaq cera hina chullupunqa.
7. Kay hallp'ataq llapanpi llik'isqa kanqa, Kay hallp'api llapan kaqkunapas chinkapunqa, Llapa runakunaq taripaynintaq kanqa.
8. Chanin runakunawan ichaqa thak-kaytan ruwanqa. Akllasqakunatataqmi waqaychanqa, Khuyapayakuytaqmi paykunapi kanqa. Llapallankum Diospa kapuqninku kanqa, Askillañam kanqaku, Llapallankum saminchasqa kanqaku. Llapallankutataq yanapanqa, K’anchaytaq paykunaman rikhurimunqa, Paykunawantaq thak-kaypi kawsanqa.
9. Hinaspa qhawariychis! Paymi hamun chunka waranqa ch'uya runakunawan, Llapankuman juzgananpaq, Llapa mana manchakuq runakunata chinkachinanpaq: Llapa aychata huchachananpaq, mana Dios sonqo kasqankumanta, mana manchakuq huchasapakunaq contranpi rimasqankumantawan.

2 kaq RAKI

1. Qawaychis hanaq pachapi tukuy ima pasakusqanmanta, imaynatas mana cambiankuchu órbitankuta, hanaq pachapi kaq k’anchaykunatapas, imaynatas llapanku hatarinku, sapankanku tiemponpi ordenpi churanku, amataq churasqa ordenninkuta contrata ruwaychischu.
2. Qhawariychis kay pachata, hinaspa qhawariychis qallariymanta qhepakama chaypi sucedesqankunata, imayna takyasqa kasqankuta, kay pachapi imapas mana mayqenpas t’ikrakusqanmanta, ichaqa Diospa llapa ruwayninkunan qankunaman rikhurimusunkichis.
3. Qhawariy, chiri tiempopi, chiri tiempopipas, kay pachapi unuwan hunt'aykusqa, phuyukunapas, runtupas, parapas.

3 RAKI

Qaway hinaspa qhaway imaynatas chiri killapi llapa sach’akuna ch’akisqa hina rikhurinku, llapa raphinkunatapas hich’arqanku, chunka tawayoq sach’akunallamanta, chaykunaqa manan raphinta chinkachinkuchu aswanpas iskay watamanta kinsa watakama ñawpaq raphikunatan waqaychanku mosoq hamunankama.

4 kaq RAKI

Yapamantataq, chiri p'unchawkunata qhawaychis, imaynan intiqa kay pachaq hawanpi kashan chayta. Hinaspapas intiq ruphasqanraykun llanthunta, pakakuyta maskhanki, kay pachapas wiñaq ruphaywanmi ruphapun, chhaynapin mana saruyta atiwaqchu hallp’ata, nitaq qaqatapas ruphasqanrayku.

5 CAPÍTULO

.

.

3. Qhawariytaq imaynatas lamar-qochapas mayukunapas chay hinata hunt'anku, manataq kamachiyninkunamantachu t'ikranku.
4. Ichaga, manan takyasqachu karqankichis, nitaq Wiraqochaq kamachikuyninkunatapas hunt'arqankichischu, Ichaga kutirispa hatunchakuyninpa contranpi qhelli simiykichiswan hatunchakuq, k'arak simikunata rimarqankichis. Ay, rumi sonqoyoq runakuna, manan thak kayta tarinkichischu.
5. Chayraykun p'unchawniykichista k'aminkichis, Kawsayniykichispa watakunan chinkapunqa, Wiñay-wiñay k'amiypitaq thuñisqa wataykichispas mirachisqa kanqa, Manataq khuyapayakuyta tarinkichischu.
6. Chay p'unchawkunapitaq sutiykichista wiñaypaq k'amiyman tukuchinkichis llapa chanin runakunapaq, Qankunawantaq llapa ñakaqkunapas, ñakaqkunapas, Llapan huchasapakunapas mana Diosniyoq runakunapas qankunawanmi huchachanqaku, Qankunapaqtaq mana Diosniyoq runakunapas ñakay kanqa. Hinaspa llapan . . . kusikunqa, Hucha pampachaypas kanqa, Tukuy khuyapayakuypas, thak kaypas, pacienciapas kanqa: Paykunapaq qespikuymi kanqa, allin k'anchay. Llapaykichis huchasapakunapaqpas manan qespikuyqa kanqachu, Llapaykichispin ichaqa ñakay kanqa.

7. Ajllasqakunapaqmi ichaqa kang kanchay, kusikuy, thak kaypas, Paykunan hallp'ata chaskinqaku.
8 Chaymantataq ajllasqakunaman yachay qosqa kanqa, Llapallankun kawsanqaku manaña hayk'aqpas huchallikunqakuchu, Diosta mana manchakuspankupas, hatunchakuspankupas.
9 Manataqmi yapamanta huchallikunqakuchu, Nitaq huchallikunqakuchu tukuy kawsasqanku p'unchaykunapi, Nitaq wañunqakuchu hanaq pachaq phiñakuyninmanta otaq phiñakuymanta, Aswanqa hunt'anqakun kawsasqanku p'unchaykuna yupayta. Kawsayninkutaq thak-kaypi yapakunqa, Kusikusqanku watakunan yapakunqa, Wiñay kusikuypi thak kaypi, Tukuy kawsasqanku p'unchawkunapi.

6 RAKI

1. Runakunaq wawankuna askhayaqtinkutaq, chay p'unchaykunapi paykunapaq sumaq, sumaq ususikuna nacerqanku.
2. Hanaq pacha wawakuna angelkunan paykunata rikuspa munapayarqanku, hinaspan ninakurqanku: 'Hamuychis, runaq wawankunamanta warmita akllaspa wawakunata paqarichimuwayku', nispa.
3. Hinan Semjâzâ, paykunaq umalliqninku, paykunata nirqan: 'Manchakunin manan cheqaqtapunichu kay ruwayta ruwanaykipaq rimanakunkichis, ñoqallataqmi hatun huchaq muchuyninta paganay kanqa', nispa.
4. Hinaspa llapanku kutichispa nirqanku: 'Llapanchismi juramentota ruwasun, llapanchistaq k'amikusun ama kay yuyaykuyta saqenanchispaq aswanpas kayta ruwananchispaq', nispa.
5. Chaymantataq llapanku jurarqanku, chaytataq k'amispa watakurqanku.
6. Llapallankum iskay pachak karqaku. pikunachus Jaredpa p'unchayninkunapi Hermón orqoq puntanpi uraykamurqanku, hinaspan Hermón orqo nispa suticharqanku, chay orqopi jurasqankurayku, watasqa kasqankurayku ima.
7. Hinaspa kaymi umalliqninkuq sutin: Sêmîazâz, umalliqninku, Arâkîba, Râmêêl, Kôkabîêl, Tâmîêl, Râmîêl, Dânêl, Êzêqêêl, Barâqîjâl, Asâêl, Armârôs, Batârêl, Anânêl, Zaqîêl, Samsâpêê, Satar, Têlrêl, . Jômjâêl, Sariêl.
8. Kaykunaqa chunka chunka umalliqninkunam.

7 RAKI

1. Hinataq llapan wakinkuna paykunawan kuska warmikunata casarakurqanku, sapankankutaq hukta akllakurqanku, hinaspataq paykunaman haykuyta qallarirqanku, paykunawantaq qhellichakuyta qallarirqanku, encantokunata, encantokunata, saphikunata kuchuytawan yachachirqanku, yurakunatapas reqsichirqanku.
2. Hinan wiksallikurqanku, hinaspan hatun hatunkaray runakunata wachakurqanku, paykunaq sayayninmi karqan kinsa waranqa ell.
3. Pichus runakunaq llapa rantisqankuta tukuchirqan. Runakuna manaña uywayta atiqtinkutaq,
4. Chay hatunkaray runakunam paykunapa contranpi kutirispanku runakunata mikururqaku.
5. Chaymi paykunaqa pisqukunapa, animalkunapa, reptilkunapa, challwakunapa contranpi huchallikuyta qallaykurqaku, hinaspa hukkunapa aychanta mikuruspanku yawarta tomaspanku.
6. Hinaptinmi kay pachaqa mana kamachikuyniyuq runakunata huchacharqa.

8 RAKI

1. Azâzêltaq runakunaman yachachirqan espadakunata, cuchillokunata, escudokunata, pectoralkunata ima ruwayta, hinaspan paykunaman reqsichirqan kay pachaq metalninkunata, chaykunata llank'anapaq arteta, pulserakunata, adornokunatapas, antimonio nisqawan, ñawi p'altakunata sumaqchayta, hinallataq tukuy rikch'aq chanin rumikunata, tukuy colorea tinturakunatapas.
2. Hinaqtinmi askha mana Diosta mana manchakuq runakuna hatarispa qhelli huchapi purirqanku, hinaspan pantachirqanku, tukuy kawsayninkupitaq waqllipurqanku. Semjâzâ yachachiq encantamientokunata, hinallataq saphi-k'utuykunata, Armârôs encantamientokuna allichayta, Barâqîjâl, yachachiq ch'aska qhawayta, Kôkabêl ch'askakunata, Ezêqêêl phuyu yachayta, Araqiêl kay pachaq señalninkunata, Shamsiêl intiq señalninkunata, Sariêltaq killa puriyninta. Runakuna wañupushaqtinkun qaparirqanku, qapariyninkutaq hanaq pachaman wicharqan . . .

9 RAKI

1. Chaymantataq Miguel, Uriel, Rafael, Gabriel ima hanaq pachamanta qhawarispa rikurqanku kay pachaman askha yawar hich'akushaqta, kay pachapi tukuy mana allin ruwaykunata ruwashaqta.
2. Hinaspan paykunapura ninakurqanku: 'Mana tiyaq hallp'a qaparisqankun qaparishan hanaq pacha punkukunaman,' nispa.
3. Kunantaq qankunaman, hanaq pacha ch'uya runakunaman, runakunaq almankunan trajenkuta ruwanku: "Ancha Hatun Diospa ñawpaqenman apamuychis huchaykuta."'
4. Hinaspan paykunaqa nirqanku wiñay-wiñay Wiraqochaman: 'Señorkunaq Señornin, dioskunaq Diosnin, reykunaq reynin, hinallataq wiñay-wiñaykunaq Diosnin, k'anchariyniykiq tiyananmi sayan llapa miraykunaman, sutiykipas ch'uya, k'ancharisqa, saminchasqataqmi llapa wiñaypaq!
5. Qanmi tukuy imata kamarqanki, tukuy imapipas atiyniyoqmi kanki, tukuy imapas q'ala, kichasqataqmi kashan, qanmi tukuy imatapas rikunki, manataqmi imapas pakakuyta atisunkichu.
6. Qanmi rikunki Azâzêlpa ruwasqanta, paymi kay pachapi tukuy mana chanin ruwaykunata yachachirqan, hanaq pachapi waqaychasqa wiñaypaq pakasqakunatapas rikuchirqan, chaykunatan runakuna yachanankupaq kallpachakusharqanku.
7. Hinallataq Semjâzâ, paymanmi atiyta qorqanki compañeronkunata kamachinanpaq.
8. Hinaspan kay pachapi runakunaq ususinkunaman rispa warmikunawan puñurqanku, qhellichakuspataq imaymana huchakunata paykunaman rikuchirqanku.

9. Warmikunapas hatunkaray runakunatam wachakurqaku, chaywantaqmi enteron pacha yawarwan hinaspa mana chanin ruwaykunawan huntasqa karqa.
10. Kunantaq, wañuqkunaq almankuna waqaspa hanaq pacha punkukunaman churakushanku, waqayninkutaq wicharin, kay pachapi mana allin ruwaykuna ruwasqa kasqanraykun mana tukukunmanchu.
11. Hinaspapas qanmi yachanki tukuy imaymanata manaraq chaykuna kashaqtin, kaykunatataq rikuspa ñak'arinki, manataqmi niwankichu ima ruwanaykutapas kaykunamanta', nispa.

10 RAKI

1. Hinataq Ancha Hatun Diosqa, Ch'uya, Hatun Rimarqan, Urieltataq Lamecpa churinman kacharqan, payta nirgan:
2. Noeman rispa sutiypi niy "Pakakuy!" Payman willaychis p'uchukay qayllaykamusqanta: lliw kay pacha ch'usaqyachisqa kananta, unu millp'u kay pachaman chayamunanpaqña kashaspa, chaypi llapa kaqkunata ch'usaqyachinqa, nispa.
.
4. Yapamantataq Wiraqocha Rafaelta nirgan: 'Azâzêl makiwan chakiwan watay, tutayaqman wikch'uy, Dûdâêlpi kaq ch'inneqpi huk kichariyta ruway, chayman wikch'uy.
.
6. Hatun taripay p'unchawpitaq ninaman wikch'usqa kanqa. Hinataq angelkunaq waqllichisqan hallp'ata qhaliyaychis, kay pachaq qhaliyachisqantataq willaychis, chay onqoyta qhaliyachinankupaq, hinallataq llapa runaq wawankuna mana wañunankupaq, llapan pakasqa kaqkunawan, chaykunatan qhawaqkuna willarqanku, churinkunaman yachachirqanku ima.
.
9. Gabrielmantaq Wiraqocha nirgan: 'Qhelli huchapi puriq runakunaq contranpi, qhellichakuq runakunaq contranpiwan, qhelli huchapa wawankunaq contranpiwan puririychis: qhelli huchapi puriq wawankunatawan Qhawaqpa wawankunatawan runakuna ukhumanta ch'usaqyachiychis, hinaspataq lloqsichiychis: hukninta kachaychis, awqanakuypi ch'usaqchanakunankupaq: unay p'unchaykuna mana chaskinqakuchu.
. paykunaqa wiñay kawsaytan suyashanku, sapankankutaq phisqa pachak wata kawsanankuta', nispa.
11. Wiraqochataq Miguelta nirgan: 'Riy, Semjâzâta, warmikunawan hukllachakuqmasinkunatawan watay, tukuy qhelli kayninkupi paykunawan qhellichakunankupaq.
12. Churinkuna wañuchinakuqtinkutaq, munakusqanku runakunaq ch'usaqyachiyninta rikuspataq, kay pachaq wayq'onkunapi qanchis chunka mirayta wataychis, taripay p'unchawkama, tukukunan p'unchawkama, wiñaypaq wiñay-wiñaypaq kaq taripay tukukunankama.
.
.
.
. chanin kaypa, cheqaq kaqpa ruwayninkunan wiñaypaq tarpusqa kanqa cheqaq-kaypi kusikuypiwan.
17 Chaymantataq llapa chanin runakunaqa ayqenqaku, Waranqa waranqa wawakunayoq kanankukamataq kawsanqaku, wayna-sipas kasqanku p'unchaykunapi, machuyayninkupipas thak-kaypi tukunqaku.
18 Hinaqtinmi lliw hallp'a chaninpi tarpusqa kanqa, llapankutaq sach'akunawan tarpusqa kanqaku, saminchawantaq hunt'a kanqaku.
19. Llapan munasqa sach'akunataq chay patapi tarpusqa kanqa, uvas sach'akunatataq tarpunqaku, chay patapi tarpusqanku uvas sach'ataq askhata vinota qonqa, chaypi tarpusqa llapan muhukuna hinataq sapa tupuynin waranqata rurunqa, sapa tupuy aceitunastaq chunka prensa aceiteta rurunqa.
20. Kay hallp'ata ch'uyanchay, tukuy sarunchakuymanta, tukuy mana chanin kaymanta, tukuy huchamanta, tukuy mana Diosniyoq kaymantawan, kay hallp'api ruwasqa llapa qhelli ruwaykunatataq hallp'amanta ch'usaqyachin.
21. Llapan runakunaq wawankunan chanin kapunqa, llapan suyukunataq yupaychayta haywanqaku, yupaychawanqa, llapankutaq yupaychawanqa. Kay pachataq ch'uyanchasqa kanqa tukuy qhelli kaymanta, tukuy huchamanta, hinallataq tukuy muchuchiymanta, tukuy ñak'ariymantawan, manataqmi hayk'aqpas chayman kachasaqñachu miraymanta mirayman wiñaypaqwan.

11 RAKI

1. Chay p'unchawkunapitaq hanaq pachapi kaq saminchay waqaychana wasikunata kicharisaq, runakunaq wawankunaq llank'ayninman llank'ayninmanwan kay pachaman uraykachinaypaq.
2. Cheqaq-kaywan thak-kaywantaq hukllachasqa kanqa kay pachaq tukuy p'unchayninkunapi, llapa runakunaq mirayninkunapipas.

12 RAKI

1. Manaraq chaykuna Enoc pakasqa kasharqan, manataq pipas runaq wawankunamanta yacharqanchu maypi pakasqa kayninta, maypi tiyasqantapas, imachus paymanta pasasqanmantawan.
2. Rurayninkunapas Qhawaqkunawan tupaqmi karqan, p'unchawninkunataq ch'uya runakunawan karqan.
3. Ñoqa, Enoctaq hatunchakuq Wiraqochanta, pachakunaq Reynintawan saminchasharqani, qhawaytaq! Qhawaq runakunan qelqaq Enoc nispa waqyawarqanku, hinaspan niwarqanku:
4. 'Enoc, chanin kaymanta qelqaq, riy, hanaq pachata qhawaqkunaman willay, paykunan alto hanaq pachata, ch'uya wiñay cheqasmanta lloqsispa warmikunawan qhellichakurqanku, kay pachaq wawankuna hinataq ruwarqanku, warmi-qhariwantaq casarakurqanku: "Qankunan hallp'api hatun thuñiyta ruwarqankichis.
5. Manataqmi thak kayniyoq kankichischu, huchamanta pampachaypas kankichischu, wawankunapi kusikusqankuman hinataq.
.

13 RAKI

1. Enoctaq rispa nirgan: 'Azâzêl, manan thak kayniyoqchu kanki: sinchi sentencian qan contra lloqsimurqan wisq'anaykipaq.
.

3. Hinataq rispa llapankuwan rimarqani, llapankutaq mancharisqa karqanku, manchakuywan khatatataywanmi paykunata hap'irqorqan.
.
.
.
7. Rispataq tiyaykurqani Dan yakukunapi, Dan hallp'api, Hermonpa inti haykuy ladonpi.
8. Qhawariytaq huk mosqoy hamuwarqan, rikuykunataq urmamuwarqan, muchuchiy rikuykunatataq rikurqani, huk kunkataq kamachiwarqan hanaq pacha wawankunaman willanaypaq, qaqchanaypaqwan.
9. Rikch'ariqtiytaq paykunaman hamurqani, llapankutaq huñunasqa tiyasharqanku, 'Abelsjâîl llaqtapi, chaytaq Líbanowan Sênêsêrwan chawpipi kashan, uyanku qatasqa.
.

14 RAKI

.
2. Puñuypi rikurani imatachus kunan rimasaq aycha qalluwan, simiypa samayninwan ima: chaytan Hatun Diosqa runakunaman qorqan chaywan rimanankupaq, sonqowan hamut'anankupaqwan.
3. Imaynan pay kamarqan, runaman qorqan yachaysapa simita hamut'ay atiyta, chhaynatan ñoqatapas kamawarqan, qowarqantaq atiyta qaqchanaypaq, hanaq pachaq wawankunata.
4. Mañakuyniykichista qelqarqani, rikuyniypitaq chhaynata rikhurimurqan, mañakuyniyki mana qosqa kanqachu tukuy wiñay p'unchawkunapi, chay taripaytaq tukukuypi qankunaman pasasqaña: ari mañakuyniykiqa manan qosqachu kanki.
.
6. Ñawpaqtataq rikurankichis munasqa churiykichiskunaq thuñikuyninta, manataq paykunawan kusikunkichischu, ichaqa, espadawan ñawpaqeykichispi urmaykunqaku.
.
8. Rikuypitaq kay hinata rikuchiwarqan: Qhawariy, chay rikuypi phuyukuna waqyamuwarqan, huk phuyutaq waqyamuwarqan, ch'askakunaq, llipyakunaq puriyninmi usqhaylla phawarirqan, chay rikuypi wayrakunataq phawaykachiwarqan, wichayman hoqariwarqantaq, hanaq pachamantaq apawarqan.
9. Hinan haykurqani cristalkunamanta ruwasqa, nina qallukunawan muyurisqa perqaman asuykunaykama.
.
.
12. Nina rawraq nina perqakunata muyurirqan, punkunkunataq ninawan rawrarirqan.
13. Hinataq chay wasiman haykurqani, nina hina rupay, chiri hinataq chiri karqan, chaypiqa manan kawsay kusikuypas karqanchu: manchakuymi tapaykuwarqan, khatatataytaq hap'iwarqan.
14. Katkatataspa, khatatataspataq, uyaypi urmaykurqani.
15. Hinataq rikurani huk rikuy, Hinataq rikuy! iskay kaq wasitaq karqan, ñawpaq kaqmanta aswan hatun, llapan punkutaq ñawpaqeypi kichasqa sayashasqa, nina rawraymantataq ruwasqa karqan.
.
.
.
.
20. Hatun Gloriataq chaypi tiyaykurqan, p'achanpas intimanta aswan k'ancharishaq, ima rit'imantapas aswan yuraq.
21. Manan mayqen angelpas haykuyta atirqanchu, uyantapas rikuyta atirqanchu hatun kayninwan, k'anchariyninwan ima, manataq ima aychapas Payta rikuyta atirqanchu.
22. Nina rawraq nina muyuriqninpi kasharqan, hatun ninataq ñawpaqenpi sayasharqan, manataq pipas muyuriqninpipas payman asuykamuyta atirqanchu: chunka waranqa kuti chunka waranqa runakunan ñawpaqenpi sayasharqanku, chaywanpas manan ima yuyaychaqtapas necesitarqanchu.
.
.
25. Hinataq ch'uyakunamanta huknin hamuwaspa rikch'arichiwarqan, hatarichiwarqantaq punkuman asuykunaypaq: uyaytataq urayman k'umuykurqani.

15 RAKI

1. Paytaq kutichiwarqan, niwarqantaq, kunkantataq uyarirqani: ‘Ama manchakuychu, Enoc, chanin runa, chanin kaymanta qelqaq: kayman asuykamuy, kunkaytapas uyariy.
2. Riytaq, hanaq pacha qhawaqkunata niy, paykunamanta rogakunaykipaq kachamusuqniykikunata: "Runakunata mañakunaykichismi", manataq runakunapaqchu.
3. Imanaqtintaq hanaq pachata, ch'uya, wiñay-wiñay hanaq pachata saqerparispa warmikunawan puñurqankichis, runaq ususinkunawantaq qhellichakurqankichis, warmi-qharikunatataq casarakurqankichis, kay pachaq wawankuna hinataq ruwarqankichis, churiykichis hinataq hatunkaray runakunata wacharqankichis?
4. Ch'uya, espiritual, wiñay kawsayta kawsashaspaykichispas, warmikunaq yawarninwan qhellichakurqankichis, aychaq yawarninwantaq wawankunata wacharqankichis, runaq wawankuna hinataq aychata yawartawan munapayarqankichis, wañuq wañuqkunapas ruwaqkuna hina.
5. Chayraykun paykunamanpas warmikunata qorqani, paykunata wiksayachinankupaq, paykunawantaq wawakunata wachanankupaq, chhaynata kay pachapi mana imapas pisichinanpaq.
6. Ichaga, ñawpaqpi espiritual karqankichis, wiñay kawsayta kawsaspa, mana wañuq kay pachapi tukuy miraykunapaq.
7. Chhaynagataq mana warmikunata churaragaykichischu; Hanaq pachapi espiritual runakunaqa hanaq pachapin tiyanku.
8. Kunantaq, espiritukunamanta, aychamantawan paqarimuq hatunkaraykunaqa, hallp'a patapi millay espiritukuna sutichasqa kanqaku, hallp'apitaq tiyayninku kanqa.
9. Millay espiritukunan cuerponkumanta lloqsimurqan; runakunamanta nacesqankurayku, ch’uya Qhawaqkunamantataqmi qallariyninku, ñawpaq paqariyninpas; kay pachapi millay espiritukuna kanqaku, millay espiritukuna nispa sutichasqa kanqaku.

.
11. Hinataq hatunkaray runakunaq espiritunkuna ñak'arichinku, sarunchanku, thuñichinku, atacanku, maqanakunku, hallp'apitaq ch'usaqyachiyta llank'anku, ch'aqwaytataq hatarichinku: manan mikhunata hap'inkuchu, ichaqa yarqayta, ch'akiytawan, huchakunatataq hatarichinku. Chay espiritukunaqa runakunapa wawankunapa contranpi, warmikunapa contranpi hatarinqaku, paykunamanta lloqsimusqankurayku.

16 RAKI

1. Hatunkaray runakunaq wañuchisqa, thuñisqa, wañuy p'unchawkunamanta pacha, aychankuq almankunamanta espiritukuna, lloqsispa, mana taripayta hap'ispa chinkachinqaku-- chhaynatan chinkachinqaku tukuna p'unchawkama, hatun taripay p'unchawkama, maypin pacha tukukunqa, Qhawaqkunamanta, mana Diosniyoq runakunamantawan, ari, llapanpi tukusqa kanqa.
2. Kunantaq, paykunamanta rogakunaykipaq kachamuq Qhawaqkunamanta, ñawpaq hanaq pachapi kashaqkunamanta, paykunata niy:
3. "Hanaq pachapin karankichis, ichaqa manaraqmi llapan pakasqa yachaykuna sut'inchasqachu karqankichis, mana valeqkunatapas reqsirqankichis, kaykunatataq rumi sonqoykichispi warmikunaman reqsichirqankichis, kay pakasqa yachaykunawantaq warmikunapas qharikunapas kay pachapi askha millaykunata llank'anku".
4. Chhaynaga, paykunata niy: “Manan thak kayniyoq kankichischu”, nispa.

17 RAKI

1. Hinataq, chaypi kaqkuna nina rawraq nina hina kasqanku cheqasman pusawarqanku, munaspataq runa hina rikhurimurqanku.
.
3. Rikurqanitaq k'anchaqkunaq tiyanankunata, ch'askakunaq qolqe waqaychanankunatapas, t'oqyaykunatapas, tukukuy ukhukunapiwan, maypin kasharqan nina rawraq arco, flechakuna, ch'unchulninkuwan, nina espadawan, llapan rayokunawan.
4. Kawsay unukunaman, inti haykuy sapa kuti haykumuq ninamanpas pusawarqanku.
.
6. Hatun mayukunata rikuspaymi hatun mayuman, hatun tutayaqmanpas hamurqani, mana aycha purisqan cheqasmantaq rirqani.
7. Rikurqanin chiri tutayaq orqokunata, maymantataq llapan ukhu unukuna puririq cheqastapas.
8. Kay pachapi llapa mayukunaq simintan rikurqani, ukunpa simintapas.

18 RAKI

1. Llapa wayrakunaq qolqe waqaychanankunatan rikurqani: Rikurqanin imaynatas paykunawan tukuy kamasqakunata, hallp'aq takyasqa teqsinkunatapas qorqan.
2. Kay hallp'aq k'uchu rumintataq rikurqani: hallp'ata, hanaq pachaq hanaq pachatawan apakuq tawa wayrakunata rikurqani.
3. Rikurqanitaq imaynatas wayrakuna hanaq pachaq bóvedakunata mast'arinku, hanaq pachawan hallp'awan chawpipitaq sayarinku: kaykunaqa hanaq pachaq pilarninkunan.
4. Rikurqanin hanaq pacha wayrakunata, chaykunan kutirispa intiq, llapan ch'askakunatawan muyuyninta haykumunku.
5. Kay pachapi wayrakunatan rikurqani phuyukunata apashaqta: Rikurqanin angelkunaq ñanninkunata. Kay pachaq tukukuyninpin rikurqani hanaq pacha hanaq pachata.
6. Rispaymi rikurqani tuta p'unchay rawrashaq cheqasta, chaypin kan qanchis orqokuna hatun rumikuna, kinsa inti lloqsimuy ladoman, kinsataq uray ladoman.
7. Inti lloqsimuy ladopi kaqkunamantataq, hukninmi karqan llimp'i rumimanta, huknintaq perlamanta, huknintaq jacintomanta, uray ladomantataq puka rumimanta.
8. Chawpi kaqmi ichaqa hanaq pachaman chayarqan Diospa tiyanan hina, alabastromanta, kamachina tiyanapa puntantaq zafiromanta.
9. Hinataq nina rawraq ninata rikurqani. Chay orqokunaq chimpanpitaq hatun hallp'aq tukukuynin huk suyu kashan, chaypin hanaq pachaqa hunt'asqa karqan.
.
11. Chay uchku chimpapitaq rikurqani hanaq pachamanta mana hanaq pachata, urapi mana allin teqsichasqa hallp'ata.
.
.
14. Nina patapi kuyuriq ch'askakunapas, hatariyninku qallariypi Wiraqochaq kamachikuyninta p'akiqkunan kanku, churasqa pachankupi mana lloqsimusqankurayku.
15. Paykunawan phiñakuspataq wataykurqan huchanku tukusqa kanan pachakama chunka waranqa watakamapas’, nispa.

19 RAKI

1. Urieltaq niwarqan: ‘Kaypin sayanqaku warmikunawan t’inkisqa angelkuna, espiritunkutaq imaymana rikch’ayniyoq runakunata qhellichashan, hinaspan pantachinqaku supaykunaman dios hina sacrificiota haywanankupaq, kaypin sayanqaku, hatun taripay p’unchaykama, chaypin juzgasqa kanqaku tukukunankama.
2. Saynallataqmi chinkasqa angelkunapa warmikunapas sirenaman tukunqaku’, nispa.
3. Ñoqa Enoc sapallaymi rikurqani tukuy imaq tukukuyninta, manataqmi pipas rikusqayta hinaqa rikunqachu.

20 RAKI

1. Kaykunaqa qhawaq ch'uya angelkunaq sutinmi.
2. Uriel, ch'uya angelkunamanta huknin, kay pachata, Tartaromantawan.
3. Rafael, ch'uya angelkunamanta huknin, runaq espiritunkunata kamachiq.
4. Raguel, ch'uya angelkunamanta huknin, k'anchariqkunaq pachanmanta vengakuq.
5. Miguel, ch'uya angelkunamanta huknin, chaymi, runaq aswan allin kaqninmanta, ch'aqwaymantawan churasqa.

6. Saraqâêl, ch'uya angelkunamanta huknin, espiritukunaq hawanpi churasqa, espiritupi huchallikuq.
7. Gabriel, ch'uya angelkunamanta huknin, Paraiso patapi, mach'aqwaykunapiwan, Querubinkunapiwan.
8. Remiel, ch'uya angelkunamanta huknin, paytan Dios churarqan hatariqkunamanta.

21 RAKI

1. Hinataq maymanchus imapas ch'aqwasqa kasqanman rirqani.
.
3. Chaypitaq rikurqani hanaq pachamanta qanchis ch'askakunata chaypi watasqata, hatun orqokuna hina ninawan rawrashaqta.
4. Hinataq nirqani: ‘Ima hucharaykutaq watasqa kachkanku, imamantataq kayman wikch'usqa kachkanku?’ nispa.
5. Hinataq, Uriel, ch'uya angelkunamanta huknin, nogawan kashaq, paykunaq umallintaq, nirgan: 'Enoc, imanaqtintaq tapukunki, imanaqtintaq cheqaqta munashanki?
6. Kaykunaqa hanaq pacha ch'askakunaq yupayninmantan kanku, paykunan Wiraqochaq kamachikuyninta p'akirqanku, kaypitaq watasqa kashanku chunka waranqa wata, huchankumanta apamusqan pacha, tukukunankama.'
7. Chaymantataq huk cheqasman rirqani, ñawpaq kaqmanta aswan manchayraq, manchaytataq rikurqani: chaypi hatun nina rawraspa rawrashaq, chay cheqastaq ukhu pachakama ch'eqesqa karqan, hatun uraykamuq nina columnakunawan hunt'a kaspa: manan hatun kaynintapas hatun kaynintapas rikuyta atirqanichu, nitaq yuyaytapas atirqanichu.
.
9. Hinataq Uriel kutichiwarqan, nogawan kashaq ch'uya angelkunamanta huknin, niwarqantaq: ‘Enoc, imanaqtintaq chhayna manchachikunki, manchachikunki?’, nispa. Hinan kutichirqani: ‘Kay manchay cheqasrayku, nanaypa qhawariyninraykupas’, nispa.
10. Hinataq niwarqan: ‘Kay cheqasmi angelkunaq wisq'ana wasin, kaypitaq wiñaypaq wisq'asqa kanqaku, nispa.

22 RAKI

1. Chaymantataq huk cheqasman rirqani, inti haykuy ladopitaq huk hatun alto orqota, sinchi qaqamantawan rikuchiwarqan.
2. Chaypitaq tawa ch'usaq cheqaskuna karqan, ukhu, ancho, ancha llañu. Mayna llañullañam uchku sitiokuna hinaspa ukhu hinaspa tutayaq qawanapaq.
3. Hinataq Rafael kutichirqan, nogawan kashaq ch'uya angelkunamanta huknin, hinaspa niwarqan:
4.'Kay ch'usaq cheqaskunaqa kaypaqmi kamasqa karqan, chaypi wañusqakunaq almankunaq espiritunkuna huñunakunankupaq, ari runakunaq wawankunaq llapa almankuna kaypi huñunakunankupaq. Kay cheqaskunataq juicio p'unchaykama chaskinankupaq churasqa kanku, churasqa p'unchaykama, hatun juicio paykunaman chayamunankama’, nispa.
5. Wañusqa runakunaq wawankunaq espiritunkunata rikurqani, kunkankutaq hanaq pachaman rispa p'achachakurqan.
6. Hinataq nogawan kashaq angelta Rafaelta tapurqani, paytataq nirqani: ‘Kay espiritu--piqtaq kunkanpa kunkan lloqsimuspa allinchakun?’ nispa.
7. Paytaq kutichimuwarqan: ‘Kaymi Abelmanta lloqsimuq espiritu, wawqen Cainpa wañuchisqanta, paywantaq trajenta churan muhun hallp'amanta ch'usaqyachisqa kanankama, runakunaq miray chawpinmantataq miraynin ch'usaqyachisqa kanankama, nispa.
8. Hinataq tapurqani chaymanta, hinallataq llapan ch'usaq cheqaskunamantawan: ‘Imanasqataq huknin hukninmanta t'aqakusqanman hina?’ nispa.
9. Paytaq kutichimuwarqan, niwarqantaq: ‘Kay kinsantin ruwasqa karqanku wañusqakunaq espiritunkuna t'aqasqa kanankupaq. Chhayna t’aqanakuymi ruwasqa kashan chanin runakunaq espiritunkunapaq, chaypin kan k’ancharishaq unu pukyu hina.
.
. Chaypim wiñaypaq watanqa.
.
. paykunaqa compañeronkunan kanqaku, ichaqa manan juicio p'unchaypi espiritunkuqa wañuchisqachu kanqa, manataqmi chaymantaqa hatarichisqachu kanqa.
.

23 RAKI

1. Chaymantataq rirqani hallp'aq k'uchunkunamanta inti haykuy ladoman huk cheqasman.
.
3. Hinataq tapurqani: ‘Imataq kay mana samaq?’ nispa.
4. Hinataq Raguel, nogawan kashaq ch'uya angelkunamanta huknin, kutichiwarqan, niwarqantaq: ‘Kay nina puriyninta rikusqaykiqa, inti haykuy lado nina, hanaq pachaq llapa k'anchayninkunata qatiykachaq nina, nispa.

24 RAKI

.
2. Chayta chimpaspataq rikurqani qanchis sumaq orqokunata llapanku hukmanta hukniraq kashaqta, rumikunapas hatun sumaqmi kasqa, llapanpiqa hatunmi karqan, k'ancharishaq rikch'ayniyoq, sumaq hawantaq: kinsa inti lloqsimuy ladoman, huknin hukninpi teqsichasqa, kinsataq uray ladoman, huknin hukninpa hawanman, ukhu q'omer wayq'okunatawan, manan mayqenpas hukwan hukllachakuqchu.
3. Qanchis kaq urqutaq chaykunaq chawpinpi karqan, paykunamanta aswan hatunmi karqan, kamachikuy tiyanapa tiyananman rikch'akuq, sumaq q'apayniyoq sach'akunataq kamachikuy tiyanata muyuykurqanku.
4. Paykuna chawpipitaq mana hayk'aq asnasqay sach'a kasharqan, manataqmi paykuna ukhupipas karqanchu, nitaq hukkunapas chayman rikch'akuqchu: llapan q'apaymanta aswan q'apayniyoqmi karqan, raphinkunapas t'ikachankunapas, k'aspikunapas manan wiñaypaqchu ch'akipun: rurunpas sumaqmi, rurunpas palmerapa dátilkunamanmi rikch'akun.
.
6. Hinataq kutichirqan Miguel, ch'uya, yupaychasqa angelkunamanta huknin, nogawan kashaq, umalliqninkutaq karqan.

25 RAKI

1. Hinataq niwarqan: ‘Enoc, imanaqtintaq tapuwanki sach'aq q'apayninmanta, imanaqtintaq cheqaqta yachayta munanki?', nispa.
2. Hinataq kutichirqani: ‘Tukuy imamanta yachayta munani, ichaqa astawanqa kay sach'amanta’, nispa.
3. Hinataq kutichirqan: ‘Kay alto orqo rikusqayki, puntantaq Diospa tiyananman rikch'akuq, paypa tiyananmi, chaypin tiyaykunqa Ch'uya Hatun, Gloriaq Wiñay Rey, allin kaywan kay hallp'ata watukamunanpaq uraykamuqtin.
. Chaymantataq chanin runakunaman, ch'uya runakunamanpas qosqa kanqa.
.
6 Chaypachan kusikunqaku, kusikunqakutaq, ch'uya cheqasmanmi haykunqaku. Tullunkupi q'apayninmi kanqa, Kay pachapitaq unayta kawsanqaku, ñawpa taytaykikunaq kawsasqankuman hina, p'unchayninkupiqa manan ima llakikuypas, muchuypas, ñak'ariypas, mana allinpas paykunataqa llamiykunqachu’, nispa.
7. Hinan samincharqani Gloria Diosta, Wiñay-wiñay Reyta, paymi chanin runakunapaq chhayna imaymanakunata wakichirqan, paykunatataq kamarqan, qonanpaqtaq prometirqan.

26 RAKI

1. Chaymantataq hallp'aq chawpinman rirqani, huk saminchasqa cheqastataq rikurqani, chaypin kallmayoq sach'akuna kashasqa, t'ikasqa sach'amanta t'ikashaqta.
.
3. Inti lloqsimuy ladomantaq rikurqani kaymanta aswan alto huk orqota, paykunaq chawpinpitaq huk ukhu k'iti wayq'ota: chay orqo urapitaq mayu purisharqan.
4. Inti haykuy ladonpitaq huk orqo karqan, ñawpaq kaqmanta aswan pisi, huch'uy altoyoq, paykunaq chawpinpitaq huk urqu ukhu ch'aki, kinsa orqokunaq tukukuyninpitaq huk ukhu ch'aki wayq'u karqan.
5. Llapan wayq'ukunataq ukhu, k'iti, sinchi qaqamanta kamasqa, manataq sach'akuna paykuna patapi tarpusqachu.
6. Rumikunatataq admirakurqani, wayq'otapas admirakurqani, ari, anchata admirakurqani.

27 RAKI

1. Hinataq nirqani: ‘Imapaqtaq kay saminchasqa hallp'a, llapanpi sach'akunawan hunt'asqa, chawpinpitaq kay ñakasqa wayq'u?'
2. Hinataq, Uriel, nogawan kashaq ch'uya angelkunamanta huknin, kutichispa niran: ‘Kay ñakasqa wayq'oqa wiñaypaq ñakasqakunapaqmi: Kaypin huñusqa kanqaku llapa ñakasqakuna, Wiraqochaq contranpi mana allin simikunata siminkuwan rimaqkuna, hatunchayninmantataq sinchita rimanku. Kaypin huñunasqa kanqaku, kaypin juzgasqa kanqaku.
3. Qhepa p'unchawkunapin paykuna patapi kanqa chanin taripay rikuy, chanin runakunaq qayllanpi wiñaypaq: kaypi khuyapayakuqkunan saminchanqaku k'anchariq Wiraqochata, Wiñay Reyta.
4. Ñawpaq kaqkunamanta taripay p'unchawkunapi, payta saminchanqaku khuyapayakuymanta, maymanchus paykunaman suertenkuta qorqan chayman hina’, nispa.
.

28 RAKI

1. Chaymantataq inti lloqsimuy ladoman rirqani, ch'inneq orqokunaq chawpinman, rikurqanitaq huk ch'inneqta sapallantaq, sach'a-sach'akunawan yurakunawan hunt'a kashaqta.
2. Hanaqmantataq unu lloqsimurqan.
3. Noroeste ladoman puriq askha unu purina hina phawaylla puyukunata, runtukunatapas sapa ladomanta wicharichirqan.

29 RAKI

1. Chaymantataq ch'inneqpi huk cheqasman rirqani, kay orqoq inti lloqsimuy ladonman asuykurqani.
.

30 RAKI

1. Chaykunamanta aswan karutataq inti lloqsimuy ladoman rirqani, huk cheqastapas rikurqani, unu hunt’a wayq’ota.
2. Chaypitaq huk sach'a kasqa, mastica hina q'apayniyoq sach'akunaq llimp'in.
3. Chay wayq'okunaq ladonkunapitaq rikurqani q'apayniyoq canelata. Chaykunamanta aswan karumanmi inti lloqsimuy ladoman rirqani.

31 RAKI

1. Huk orqokunatataq rikurqani, chaykuna chawpipitaq sach'a-sach'akuna kasqa, paykunamantataq nectar lloqsimurqan, chaytaq sara, galbanum sutiwan.
2. Kay orqokunaq chimpanpitaq rikurqani huk orqota, hallp'aq k'uchunkunamanta inti lloqsimuy ladopi, chaypin aloe sach'akuna kasqa, llapan sach'akunataq stactewan hunt'a kasqa, almendra sach'akuna hina.
3. Huk runa ruphachiptintaq, ima q'apaymantapas aswan misk'i asnaq.

32 RAKI

.
.
3. Chanin kay huertaman chayaspataq, chay sach'akunaq chimpanpi rikurqani askha hatun sach'akunata chaypi wiñashaqta, sumaq q'apayniyoq, hatun, ancha sumaq, k'anchariq, yachaysapa sach'ata ima, mijunku, ancha yachayniyoqtaq yachanku.
.
5. Hinataq nirqani: ‘¡Mayna sumaqmi sachaqa, imayna sumaq rikchayniyoqtaq!’ nispa.
6. Hinataq, nogawan kashaq ch'uya angel Rafael kutichimuwarqan, niwarqantaq: ‘Kaymi yachay sach'a, paymantan taytaykipas watanpi machuyasqa, ñawpaqeykipi kaq yuyaq mamaykipas mikhurqanku, yachaytataq yacharqanku, ñawinkutaq kicharikurqan, q'ala

kasqankuta, huertamantataq qarqosqa kasqankutapas yacharqanku', nispa.

33 RAKI

. hinaspan rikurqani pisqukunatapas hukniray rikch'ayniyoq kashaqta, sumaq kayninpi, kunkanpipas hukniray kashaqta, hukninmi hukmanta hukniraq kashaqta.
2. Chay uywakunaq inti lloqsimuy ladonpitaq rikurani hanaq pachaq sayan hallp'aq k'uchunkunata, hanaq pachaq punkunkunapas kicharisqa.
3. Hanaq pacha ch'askakuna imayna lloqsimusqankutataq rikurqani, maymanta lloqsimusqanku punkukunatataq yuparqani, sapanka ch'askamantataq llapan lloqsimuyninta qelqarqani, hayk'ankuman hina, sutinkuman hina, puriyninman hina, maypi kasqanman hina, pachankuman hina, killankuman hina, noqawan kashaq ch'uya angel Uriel rikuchiwasqanman hina.
4. Paymi tukuy imaymanata rikuchiwarqan, noqapaqtaq qelqamurqan, sutinkutapas, kamachiyninkunata, t'aqankutapas.

34 RAKI

.
2. Kaypitaq rikurani hanaq pachaq kinsa punkunkunata hanaq pachapi kicharisqata: sapankamantan wichay wayrakuna purin: wayramuqtinkuqa chiri, runtu, chiri, rit'i, runtu, para ima.
3. Huk punkumantataq allinpaq phukurganku, ishkay punkunta phukuptinkutaq, hallp'api sinchi muchuywan, ñak'ariywan ima, kallpawantaq phukunku.

35 RAKI

1. Chaymantataq inti haykuy ladoman rirqani kay pachaq k'uchunkama, chaypin rikurqani hanaq pachaq kinsa punkunkunata kichasqata, imaynan inti lloqsimuy ladopi rikusqayman hina, chay hina yupay punkukuna, hinallataq askha lloqsinakuna.

36 RAKI

1. Chaymantataq urayman hallp'aq k'uchunkunaman rirqani, chaypitaq rikurqani hanaq pachaq kinsa kichasqa punkunkunata, chaymantan hamurqan runtu, para, wayra ima.
.
3. Sapanka kay huch'uy punkukunatan hanaq pacha ch'askakunata pasaspa inti haykuy ladoman purinku, chay ñanpi rikuchisqa ñanpi.
4. Rikusqayman hinataq sapa kuti Samincharqani Gloriaq Wiraqochanta, hinallataqmi samincharqani Gloriapa Wiraqochanta, paymi hatun hatun, k'ancharishaq musphanakunata ruwarqan, angelkunaman, espiritukunamanpas, runamanpas llank'ayninpa hatun kayninta rikuchinaypaq, llank'ayninta, llapan kamasqankunatawan yupaychanankupaq: atiyninpa llank'ayninta rikuspa, makinpa hatun llank'ayninta yupaychanankupaq, wiñaypaqtaq saminchanankupaq.

37 RAKI

1. Iskaykaq rikuy rikusqan, yachaypa rikusqan--chaytan rikurqan Jaredpa churin Enoc, Mahalalelpa churin, Cainanpa churin, Enospa churin, Setpa churin, Adanpa churin.
2. Kaymi, kay pachapi yachaqkunaman rimanaypaq, rimanaypaq, kunkayta hoqarisqay yachay simikunaq qallariynin: Uyariychis, ñawpaq pacha runakuna, rikuychis, qankuna qhepata hamuqkuna, Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpi rimasaq Ch'uya Diospa rimayninkunata.
3. Aswan allinmi kanman karqan ñawpa pacha runakunallaman chaykunata willay, ichaqa qhepa hamuqkunamantapas manan hark'asaqkuchu yachaypa qallariyninta.
4. Kunan p'unchawkamaqa manan hayk'aqpas chhayna yachayta qowarqanchu Espiritukunaq Wiraqochan, hamut'ayniyman hina chaskisqayman hina, Espiritukunaq Wiraqochanpa allin kusikuyninman hina, paywanmi wiñay kawsay suerte qowarqan.
5. Hinataq kinsa rikch'anachiykunata willawarqanku, kunkayta hoqarispataq kay pachapi tiyaqkunaman willarqani.

38 RAKI

1. Ñawpaq Rikch'anachiy. Chanin runakunaq huñunakuynin rikhurimuqtin, Huchasapakuna huchankumanta juzgasqa kanqaku, kay pachamantataq qarqosqa kanqaku.
2. Chanin runataq chanin runakunaq ñawinpa ñawpaqenpi rikhurimuqtin, Paypa ajllasqa ruwayninkuna Espiritukunaq Wiraqochanpi warkusqa kaqtin, K'anchaytaq rikhurimunqa chanin runakunaman, ajllasqakunamanwan, hallp'api tiyaqkunapaq, Maypitaq kanqa huchasapakunaq tiyaynin, Maypitaq kanqa Espiritukunaq Wiraqochanta negakuq runakunaq samaynin? Paykunapaqqa allinmi kanman karqan mana naceqtinkuqa.
3. Chanin runakunaq pakasqa kayninkuna sut'inchasqa kaqtin, huchasapakuna taripasqa kaqtin, Chanin ajllaqkunaq ñawpaqenmanta mana Diosniyoq runakunata qarqosqa kaqtin,
4. Chay pachamantapachan kay pachata hap'iqkunaqa manaña atiyniyoq, hatunchasqañachu kanqaku: Manataqmi ch'uyaq uyanta rikuyta atinqakuchu, Espiritukunaq Wiraqochan ch'uya, chanin, ajllasqa runakunaq uyanpi k'anchayninta rikuchirqan.
5. Hinataq reykuna, atiyniyoqkunapas chinkanqaku, chanin runakunaq, ch'uya runakunaq makinman qosqa kanqaku.
6. Chaymanta pachataq mana pipas Espiritukunaq Wiraqochanmanta khuyapayakuyta maskhanqakuchu kawsayninku tukukusqanrayku.

39 RAKI

1. Chay p'unchawkunapitaq ajllasqa, ch'uya warmakuna, hanaq hanaq pachamanta uraykamunqaku, mirayninkutaq runaq wawankunawan huklla kapunqa.
2. Chay p'unchawkunapitaq Enoc chaskirqan tukuy sonqowan phiñakuymantawan, ch'aqwaymanta, qarqoymantawan qelqakunatawan. Manataqmi

paykunaman khuyapayasqachu kanqa, nispas nin Espiritukunaq Wiraqochan.
3. Chay p'unchawkunapitaq huk muyu wayra hallp'amanta apawarqan, Hanaq pachaq tukukuyninpitaq tiyaykachiwarqan.
.
5. Kaypin ñawiykuna rikurqan chanin angelninkunawan tiyanankuta, Ch'uyawan samarinanku wasitapas. Runakunaq wawankunapaqtaq mañakurqanku, mañakurqanku, mañakurqanku ima, Chanin kaytaq unu hina ñawpaqenkupi puririrqan, khuyapayakuytaq runtu hina kay pachapi: Chhaynatan paykuna ukhupi wiñaypaq wiñaypaq kashan.
6a. Chay cheqaspin ñawiykuna rikurqani chanin kaywan iñiqwan akllakuqta.
7a. Hinan rikurqani Espiritukunaq Señorninpa raphranpa uranpi tiyasqan wasita.
6b. Chanin kawsaymi p'unchawninkunapi atipanqa, Chanin runakunapas akllasqakunapas mana yupay atiymi Paypa ñawpaqenpi wiñaypaq wiñaypaq kanqa.
7b. Llapa chanin runakunapas, ñawpaqninpi akllasqakunapas nina k'anchay hina kallpasapa kanqaku, Siminkunapas saminchawanmi hunt'a kanqa, Siminkunapas Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinta hatunchanqa, ñawpaqenpi chanin kayqa manan hayk'aqpas tukunqachu, Chanin kayqa manan hayk'aqpas tukunqachu ñawpaqenpi.
.
9. Chay p'unchawkunapin Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinta yupaycharqani, yupaycharqanitaqmi saminchakunawan, yupaychaykunawan ima, Espiritukunaq Wiraqochanpa allin kusikuyninman hina saminchaypaq, hatunchaypaqwan churawasqanrayku.
.
11. Paypa ñawpaqenpitaq mana tukukuq kanchu. Payqa yachanmi manaraq kay pacha kamasqa kashaqtin imakuna wiñaypaq kaqta, imakunachus miraymanta mirayman kanantapas.
12. Puñuqkunaqa manan saminchasunkichischu: gloriaykiq ñawpaqenpi sayarispa saminchanku, yupaychanku, hatunchanku, kay hinata: "Ch'uya, ch'uya, ch'uya, Espiritukunaq Wiraqochan: Paymi kay pachata espiritukunawan hunt'achin".'
.
14. Uyaytaq t'ikrakurqan; manañam qawayta atirqaniñachu.

40 RAKI

1. Waranqa waranqata, chunka waranqa kuti chunka waranqata rikusqay qhepamantaq, mana yupay atina, mana yupay atina askha runakunata rikurqani, Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpi sayashaqta.
2. Espiritukunaq Wiraqochanpa tawa ladonpitaq tawa qayllakunata rikurqani, mana puñuqkunamanta huknirayta, sutinkutapas yacharqanin, noqawan riq angelmi sutinkuta reqsichiwarqan, llapan pakasqa kaqkunatataq rikuchiwarqan.
3. Uyarirqanitaqmi chay tawa hamuykunaq kunkakunata, hatunchayniyoq Wiraqochaq ñawpaqenpi yupaychaykunata rimashaqtinku.
4. Ñawpaq kaq kunkaqa Espiritukunaq Wiraqochantan saminchan wiñaypaq wiñaypaq.
5. Iskay kaq kunkatataq Uyarirqani Ajllasqata, Espiritukunaq Wiraqochanpi warkukuq ajllasqakunatapas saminchaspa.
6. Kimsa kaq kunkatataq uyarirqani, kay pachapi tiyaqkunapaq, Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinpi rogakuqkunapaq mañakuyta, rogakuqtawan.
7. Uyarirqanitaq tawa kaq kunkata Satanastakunata hark'ashaqta, Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenman hamunankuta hark'ashaqta, kay pachapi tiyaqkunata huchachanankupaq.
8. Chay qhepatataq tapurqani thak kay angelta, paymi nogawan rirqan, paymi rikuchiwarqan tukuy ima pakasqa kaqkunata: ‘Pikunataq kay tawa qayllakuna rikusqay, piqpa rimayninkunatataq uyarispay qelqarqani?’, nispa.
9. Paytaq niwarqan: ‘Kay ñawpaq kaqmi Miguel, khuyapayakuq, unaypaq pacienciaq: iskay kaqtaq, runaq wawankunaq llapa onqoyninkunaq, llapan k'irinkunaq hawanpi churasqa, Rafael, kinsa kaqtaq, llapan atiykunaq hawanpi churasqa, Gabriel, tawa kaqtaq, wiñay kawsayta chaskiqkunaq suyakuyninpaq yuyayman kutirimuy patapi churasqa, Fanuel sutiyoq. Chay p'unchawkunapi Espiritukunaq Señorninpa tawa angelninkuna, tawa kunkakuna uyarisqaypas.

41 RAKI

1. Chay qhepamantaq rikurqani hanaq pachaq llapan pakasqa kayninta, hinallataq imaynatas qhapaq suyu t'aqasqa kashan, hinallataq runakunaq ruwayninkuna balanzapi pesasqa kasqankutawan.
2. Chaypitaq rikurqani ajllasqakunaq hatun wasikunata, ch'uya runakunaq hatun wasikunatawan, ñawiytaq chaypi rikurqani, Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinta negakuq llapa huchasapakunata, chaymanta qarqosqa kasqankuta, aysasqa kasqankutawan, manataq takyayta atirqankuchu Espiritukunaq Wiraqochanmanta lloqsimuq muchuchikuyrayku.
3. Chaypitaq ñawiykuna rikurqan llipyaq, t'oqyaypa pakasqa kayninta, wayrakunaq pakasqa kaynintawan, imaynatas t'aqasqa kasqankuta hallp'a hawaman wayramunankupaq, phuyukunaq, runtuq pakasqa kaynintawan, chaypitaq rikurqani maymantataq chay cheqaspi lloqsimunku, maymantataq ñut'u allpata hunt'achinku.
4. Chaypitaq rikurqani wisq'asqa cuartokunata, maykunamantan wayrakuna t'aqasqa kashanku, runtuq wayraq cuarton, phuyuq, phuyukunaq cuarton, chay phuyutaq kay pachaq qallariyninmantapacha hallp'a patapi phawaykachashan.
5. Rikurqanitaqmi intiq, killaq cuartonkunata, maymantachus lloqsimunku, maymantaq yapamanta hamunku, hinallataq k'ancharishaq kutimuyninkuta, hinallataq imaynatas huknin hukninmanta aswan allin, hinallataq hatun muyuriqninkumanta, hinallataq imaynatas mana muyuyninkumanta lloqsinkuchu, manataq imatapas yapankuchu muyuriqninkuman, manataq imatapas chaymanta hap'inkuchu, hinallataq paykunapura iñiyta waqaychanku, hukkuna hukkunawan watasqa kasqanku juramentoman hina.
.

7. Chay qhepamantaq rikurqani killaq pakasqa, rikukuq ñanninta, paytaq chay cheqaspi puriyninta hunt'achin p'unchaypipas tutapipas--hukninmi hukninpa chimpanpi posicióṅta hap'ispa Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpi. Hinaspapas graciasta qonku, alabanku, manataqmi samankuchu; Paykunapaqmi agradecekuy samayninkuqa.
8. Intiqa sapa kutinmi t'ikrakun saminchapaq otaq ñakaypaq, Killaq ñanninpa puriyninmi chaninpaq k'anchay, huchasapakunapaqtaq tutayaq Wiraqochaq sutinpi, K'anchaywan tutayaqwan t'aqanakuyta ruwaq, Runakunaq espirituntataq t'aqarqan, Chanin runaq espiritunkunatataq kallpacharqan, Chanin kayninpa sutinpi.
9. Manan mayqen angelpas hark'anchu, manataqmi ima atiypas hark'ayta atinchu; imaraykuchus llapankupaqmi juezta churan, ñawpaqenpitaq llapankuta juzgan.

42 RAKI

1. Yachayqa manan tarirqanchu maypi tiyananpaq; Chaymantataq hanaq pachapi tiyananpaq huk wasita churarqanku.
2. Yachayqa rirqan runaq wawankuna chawpipi tiyananpaq, Manataq tarirqanchu tiyananta: Yachayqa kutimurqanmi tiyananman, Angelkunaq chawpinpitaq tiyaykurqan.
3. Mana chanin kaytaq lloqsirqan cuartonkunamanta: Mana maskhasqantataq tarirqan, Paykunawantaq tiyarqan, Ch'inneqpi para hina, Ch'akisqa hallp'apitaq runtu hina.

43 RAKI

1. Huk rayokunatawan hanaq pacha ch'askakunatawan rikurqani, rikurqanitaq imaynatas llapankuta sutinkuwan waqyarqan, paytataq uyariranku.
2. Rikurqanitaqmi imaynatas chanin balanzapi pesasqa kasqankuta k'anchayninkuq proporcionninman hina: Rikurqanin espacionkupa anchonta, rikhurimunanku p'unchawtapas, muyuyninkutaq llimp'ikunata paqarichimusqanmantawan: muyuyninkutataq rikurqani angelkunaq yupayninman hina, hinallataq imaynatas paykunapura iñiyta waqaychanku.
3. Hinataq pakasqa kaqta rikuchiwaqniywan riq angelta tapurqani: ‘Imataq kaykunaqa?’, nispa.
4. Hinataq niwarqan: ‘Espiritukunaq Wiraqochanmi rikuchirqasunki rikch'anachiy niyninkuta: kaykunaqa hallp'api tiyaq ch'uya runakunaq sutinmi, wiñaypaq wiñaypaqtaq Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinpi iñiqkuna', nispa.

44 RAKI

Hinallataq huk fenómeno rikurqani llimp’ikunamanta: imaynatas wakin ch’askakuna hatarispa llimp’iman tukunku, manataqmi mosoq formankumanta t’aqakuyta atinkuchu.

45 RAKI

1. Kaytaq Iskaykaq Rikch'anachiy, ch'uya runakunaq tiyasqanpa sutinta, Espiritukunaq Wiraqochanmantawan negakuqkunamanta.
2. Hanaq pachamanpas manan wicharinqakuchu, Kay pachamanpas manan hamunqakuchu: Chhaynataqmi kanqa huchasapakunaq suertenqa, Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinta negakuqkuna, Chhaynata waqaychasqa kaspanku ñak'ariy, ñak'ariy p'unchawpaq.
3. Chay p'unchawpi Akllasqallayqa, k'anchariy tiyananpi tiyaykunqa, Llank'ayninkutataq pruebanqa, Samasqanku cheqaskunapas mana yupay atiymi kanqa. Almankutaqmi paykuna ukhupi kallpachasqa kanqa Akllasqaykunata rikuspa, hinallataq k'ancharishaq sutiyta waqyakuqkunatapas rikuspa.
4. Chhaynataq paykuna ukhupi Akllasqayta tiyachisaq. Hanaq pachatataq t’ikrasaq, wiñaypaq saminchata k’anchaymanwan ruwasaq.
5. Kay hallp'ata t'ikrasaq, saminchamantaq tukuchisaq: Akllasqaykunatataq chaypi tiyachisaq: Ichaqa huchasapakuna, millay ruwaqkunapas manan chayman chaki churanqakuchu.
6. Chanin runaykunatan qowarani, saksachirqanitaq, ñawpaqeypitaq paykunata tiyachirqani: Huchasapakunapaqmi ichaqa Ñoqaman hamushaq taripay, Chhaynapin paykunata ch'usaqyachisaq kay pachamanta.

46 RAKI

1. Chaypitaq rikurqani p'unchaw umayoqta, Umanpas millma hina yuraq kasqa, Paywantaq huk runa kasqa, uyanqa runaman rikch'akuq, Uyantaq khuyapayakuywan hunt'a kasqa, ch'uya angelkunamanta huknin hina.
2. Hinataq, nogawan rispa, tukuy pakasqa imaymanakunata rikuchiwaqniy angelta tapurqani, chay Runaq Churinmanta, pi kasqanmanta, maymantataq hamusqanmanta, imaraykutaq P'unchaw Umawan rirqan? Paytaq kutichispa niwarqan: Kaymi Runaq churin chanin kayniyoq, Paywanmi tiyan chanin kay, Pakasqa kaqpa llapa qhapaq kayninta rikuchiq,
3. Espiritukunaq Wiraqochan payta akllasqanrayku, Paypa suertentaq wiñaypaq chanin kaypi Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpi aswan allinqa.
.
5. Hinataq, reykunata kamachinankumanta, qhapaq suyunkumantawan urmachinqa, Payta mana hatunchasqankurayku, mana yupaychasqankurayku, Nitaq huch'uyyaykukuspa reqsikusqankurayku, maymantan paykunaman qhapaq suyu qosqa karqan.
6. Kallpasapa runakunaq uyantataq uraykachinqa, P'enqaywantaq hunt'achinqa. Tutayaqmi tiyananku, Kurukunapas puñunanku kanqa, Manataqmi suyakuyniyoqchu kanqa puñunankumanta hatarinankupaq, Espiritukunaq Señorninpa sutinta mana hatunchasqankurayku.
7. Kaykunan kanku hanaq pacha ch'askakunata juzgaqkuna, Ancha Hatun Diospa contranpitaq makinkuta hoqarispa, hallp'ata saruspa chaypi tiyaq. Llapa ruwayninkupas mana chanin kaynintan rikuchin, Atiyninkutaqmi qhapaq kayninkupi sayashan, Makinkuwan ruwasqa dioskunapitaq iñiyninku, Espiritukunaq Señorninpa sutintataq neganku.
8. Huñunakuyninkunaq wasinkunatataq qatiykachanku, Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinpi warkukuq iñiqkunatapas.

47 RAKI

1. Chay p'unchawkunapitaq, Chanin runakunaq mañakuynin, Chanin runakunaq yawarninwantaq, Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpi hallp'amanta.
2. Chay p'unchawkunapin hanaq pachapi hanaq pachapi tiyaq ch'uya runakuna huk kunkalla huñunakuspa mañakunqaku, mañakunqaku, yupaychanqaku, Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinta graciasta qonqaku, saminchanqaku ima, Chanin runakunaq yawarninpa sutinpi, Hich'aykusqa, Chanin runakunaq mañakuynin mana yanqapaqchu Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpi kananta, Paykunaman taripay ruwakunanpaq, manataq paykunaq kapunanpaq wiñaypaq ñak'arinanpaq.
3. Chay p'unchawkunapin rikurani P'unchawkunaq Umanta, K'anchariyninpa tiyananpi tiyaykuqtin, Kawsaqkunaq qelqankunataq ñawpaqenpi kicharisqa karqan: Hanaq pachapi kaq llapan ejercitonkuna, yuyaychaqninkunapiwan ñawpaqenpi sayasharqanku.
4. Ch'uya runakunaq sonqonkutaq kusikuywan hunt'aykusqa; Chanin runakunaq yupaynin haywasqa kasqanrayku, Chanin runakunaq mañakuyninpas uyarisqa kasqanrayku, Chanin runakunaq yawarninpas Espiritukunaq Señorninpa ñawpaqenpi mañakusqa kasqanrayku.

48 RAKI

1. Chay cheqaspin rikurqani mana tukukuq chanin kay pukyuta: Muyuriqninpitaq askha yachay pukyukuna kasqa; Llapa ch'akisqa runakunan chaykunata ukyarqanku, yachaywantaq hunt'aykurqanku, Chanin runakunawan, ch'uya runakunawan, akllasqakunawanpas tiyasqankun karqan.
2. Chay horapitaq chay Runaq Churin sutichasqa karqan Espiritukunaq Wiraqochanpa qayllanpi, P'unchawkuna Umaq ñawpaqenpitaq sutin.
.
4. Chanin runakunapaq huk k'aspi hinan kanqa, pay kikinku takyanankupaq, manataq urmanankupaq, Paytaq kanqa mana judío runakunaq k'anchaynin, Sonqopi ch'aqwasqa runakunaq suyakuyninpas.
.
6. Kayraykutaq paypaq ajllasqa, pakasqa kasqa, Manaraq kay pacha kamasqa kashaqtin, wiñay-wiñaypaqwan.
7. Espiritukunaq Wiraqochanpa yachayninmi payta rikuchirqan ch'uya, chanin runakunaman; Chanin runakunaq suertenta waqaychan, Kay mana chanin kay pachata cheqnisqankurayku, pisichasqankurayku, Espiritukunaq Señorninpa sutinpi llapa ruwayninkunata, ruwayninkunatapas cheqnisqankurayku: Paypa sutinpin qespichisqa kanku, Paypa munasqanman hinataqmi kawsayninkupi karqan.
8. Kay p'unchawkunapin hallp'api reykunaqa, Makiq ruwayninkunarayku hallp'ata hap'iq kallpasapakuna; Llakisqa, ñak'ariy p'unchaypiqa manan qespichiyta atinqakuchu.
9. Paykunatataq ajllasqaykunaq makinman qosaq: Ninapi paja hinan chhaynata ch'uyaq uyanpa ñawpaqenpi rawrarinqaku: Yakupi plomo hinan chanin runakunaq ñawpaqenpi chinkaykunqaku, Manataqmi ima rastropas tarinqakuñachu.
10. Ñak'ariyninku p'unchawpitaq kay hallp'api samay kanqa, Paykunaq ñawpaqenpitaq urmaykunqaku, manataq hatarinqakuchu: Manataqmi pipas kanqachu makinwan hap'ispa hatarichiq: Espiritukunaq Wiraqochanta, Hawgasqantawan negasqankurayku. Espiritukunaq Señorninpa sutin saminchasqa kachun.

49 RAKI

l. Yachayqa unu hinan hich'aykusqa, Hatunchasqa kayqa manan wiñaypaqchu tukupun.
. Akllasqa Espiritukunaq Señorninpa ñawpaqenpi sayasqanrayku, Paypa k'anchariyninqa wiñaypaq wiñaypaq, kallpantaq llapa miraykunaman.
3. Paypin tiyashan yachaysapa espiritu, Hamut'ay qoq espiritutaq, Hamut'aypa, atiyniyoq espiritunwan, Chanin kaypi puñuq runakunaq espiritunwan.
4. Paka kaqkunatataq juzganqa, Manan pipas ñawpaqenpi llulla simita rimayta atinqachu; Paymi Espiritukunaq Señorninpa ñawpaqenpi Ajllasqa Diospa munasqanman hina.

50 RAKI

1. Chay p'unchawkunapitaq ch'uyakunapaq, ajllasqakunapaqwan huk t'ikray kanqa, P'unchawkunaq k'anchaynintaq paykunapi takyanqa, Hatunchaypas, hatunchaypas ch'uyaman kutipunqa,
2. Ñak'ariy p'unchawpi, huchasapakunaq contranpi millay allin waqaychasqa kanan. Chanin runakunataq Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinpi atipaq kanqaku: Paytaq hukkunata kayta testigoman churanqa, yuyayman kutirikunankupaq, makinkuq ruwayninkunata saqenankupaqwan.
3. Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinwanqa manan hatunchayniyoqchu kanqaku, Chaywanpas sutinwanmi qespichisqa kanqaku, Espiritukunaq Wiraqochantaq paykunata khuyapayanqa, Khuyapayakuyninqa ancha hatunmi.
4. Chanintaqmi taripayninpipas, K'anchariyninpa ñawpaqenpipas mana chanin kaypas manan takyanqachu: Juzgayninpi mana yuyayman kutirimuqkunan paypa ñawpaqenpi wañunqaku.
5. Kunanmantapachataq paykunata mana khuyapayasaqchu, nin Espiritukunaq Wiraqochan.

51 RAKI

1. Chay p'unchawkunapitaq hallp'apas kutichipunqa payman hap'ichisqa kaqta, Seolpas kutichipunqa chaskisqanta, Infiernotaq kutichipunqa manu kayninta.
.
3. Chay p'unchawkunapitaq Ajllasqa tiyanan tiyanaypi, Simintaq tukuy pakasqa yachaykunata, yuyaychaykunatapas hich'arinqa: Espiritukunaq Wiraqochan payman qorqan, paytataq hatuncharqan.
4. Chay p'unchawkunapitaq orqokuna carnerokuna hina saltanqaku, urqukunapas lechewan saksasqa corderokuna

hina saltanqaku, Hanaq pachapi llapa angelkunaq uyankutaq kusikuymanta k'ancharinqa.
5. Chay p'unchawkunapin Ajllasqa hatarinqa, Kay pachataq kusikunqa, Chanin runakunataq chaypi tiyanqaku, Akllasqa runakunataq chaypi purinqaku.

52 RAKI

l. Chay p'unchaykuna qhepamantaq chay pakasqa kaqpa llapa rikuykunata rikusqay cheqaspi--huk muyu wayrawan apasqa kasqayrayku, inti haykuy ladoman apawarqanku.
.
3. Hinataq nogawan riq angelta tapurqani: 'Imakunatan kay pakallapi rikusqay?' nispa.
4. Hinataq niwarqan: 'Llapa kay rikusqaykikunaqa, Ajllasqanpa kamachikuyninmanmi servinqa, kay pachapi atiyniyoq, atiyniyoq kananpaq', nispa.
5. Chay thak kay angeltaq kutichirqan, niwaspa: 'Huk chhikanta suyay, chaypin rikuchisunki Espiritukunaq Wiraqochan muyuriqpi tukuy pakasqa imaymanakuna.
6. Ñawiykiq rikusqan urqukunataq, Fierro orqo, cobre orqo, qolqe orqo, Qori orqo, llamp'u q'illay orqo, plomo orqo, Llapan kaykunaqa kanqa Akllaqpa qayllanpi cera hina: nina ñawpaqenpi, Hanaqmanta uraykamuq unu hinataq chay orqokunaq ñawpaqenpi mana atiyniyoq kapunqa.
7. Chay p'unchawkunapitaq mana pipas qespichisqachu kanqa, Qoriwanpas, qolqewanpas, Manataq pipas ayqeyta atinqachu.
. Bronceqa manan imapaqpas valenqachu, Latapas manan imapaqpas valenqachu, manataqmi allinpaqchu qhawarisqa kanqa, Plomopas manan munasqachu kanqa.
.

53 RAKI

1. Chaypin ñawiykuna rikurqan huk ukhu wayq'ota kichasqa simiyoqta, hallp'api, lamar-qochapi, islakunapipas llapan tiyaqkunan payman apamunqaku qoykunata, regalokunata, yupaychay señalkunatawan, ichaqa manan chay ukhu wayq'oqa hunt'asqachu kanqa.
2. Makinkutaq mana kamachiyniyoq ruwaykunata ruwanku, Huchasapakunataq mijuranku llapa mana kamachikuyniyoq sarunchasqanku runakunata: Chaywanpas huchasapakunaqa Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpin ch'usaqyachisqa kanqaku, Hallp'anmantataq qarqosqa kanqaku, Wiñaypaq wiñaypaqtaq chinkanqaku.
3. Rikurqanin llapa muchuchiy angelkunata chaypi tiyashaqta, Satanaspa llapa instrumentonkunata wakichispa.
4. Hinataq nogawan riq thak kay angelta tapurqani: 'Pipaqtaq kay instrumentokunata wakichishanku?', nispa.
5. Paytaq niwarqan: 'Kay hallp'api reykunapaq, atiyniyoqkunapaqwanmi kaykunata wakichinku, chaywan ch'usaqyachisqa kanankupaq.
6. Kay qhepatataq Chanin Ajllasqa runaqa huñunakuyninpa wasinta rikhurichinqa: kunanmantapachan manaña hark'asqachu kanqaku Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinpi.
7. Kay orqokunapas manan hallp'a hinachu sayanqaku chanin kayninpa ñawpaqenpi, Ichaga orqokuna unu pukyu hina kanqa, Chanin runakunataq samayniyoq kanqaku huchasapakunaq sarunchasqanmanta.'

54 RAKI

.
2. Hinan reykunata, atiyniyoqkunatawan pusamuspanku, kay ukhu wayq'oman wikch'uyta qallarirqanku.
3. Chaypitaq ñawiykunaqa rikurqan imaynatas kay instrumentonkuta ruwarqanku, mana tupuy atina llasaq fierro cadenakunata.
4. Hinataq nogawan riq thak kay angelta tapurqani: 'Pipaqtaq kay cadenakuna wakichisqa kashan?' nispa.
5. Hinataq niwarqan: 'Kaykunaqa Azâzêlpa ejercitonkunapaqmi wakichisqa kashan, paykunata hap'ispa hunt'asqa huchachay ukhuman wikch'uykunankupaq, Espiritukunaq Wiraqochan kamachisqanman hinataq k'ullu rumikunawan tapanqaku.
.
7. 'Chay p'unchawkunapitaq Espiritukunaq Wiraqochanmanta muchuchiy hamunqa, hanaq pachaq hawanpi kaq unukunaq llapa cuartonkunata, hallp'aq urapi kaq pukyukunatapas kicharinqa.
.
9. Kay hallp'api tiyaqkunata, hanaq pachaq k'uchunpa uranpi yachaqkunatapas ch'usaqyachinqaku.
.

55 RAKI

1. Chay qhepatataq P'unchawkunaq Uma kutirikuspa nirqan: 'Yanapaqmi kay hallp'api tiyaqkunata llapanta ch'usaqyachirqani', nispa.
2. Hatun sutinwantaq jurarqan: 'Kunanmantaqa manan chhaynata ruwasaqchu kay pachapi llapa yachaqkunaman, hanaq pachapitaq huk señalta churasaq, kaytaq wiñaypaq allin iñiypa promesan kanqa Ñoqawan paykunawan, hanaq pacha hallp'a patapi kashaqtinkama. Kaytaq kamachikuyniyman hina', nispa.
3. Kayrayku ñak'ariy, nanay p'unchawpi angelkunaq makinwan hap'iyta munaspayqa, muchuchiyniyta, phiñakuyniytawan paykunapi takyachisaq, ninmi Espiritukunaq Wiraqochan Dios.
4. Kay hallp'api tiyaq atiyniyoq reykuna, qhawanaykichismi Akllasqayta, imaynatas payqa k'ancharishaq tiyananpi tiyashan, Azâzêlta, llapan compañeronkunatawan, llapan ejercitonkunatawan Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinpi juzganta.'

56 RAKI

1. Chaypitaq rikurqani muchuchiy angelkunaq ejercitonkunata rishaqta, azotekunata, fierromanta broncemantawan cadenakunata hap'ispa.
2. Hinataq, nogawan riq thak kay angelta tapurqani: 'Pimanmi rishanku azotekunata hap'iqkuna?', nispa.
3. Hinataq niwarqan: 'Akllasqankuman, munakusqanku runakunamanwan, wayq'o ukhuman wikch'usqa kanankupaq.
4. Hinataq chay wayq'o hunt'aykunqa akllasqankuwan, munakusqankuwan, Kawsayninku p'unchawkunan tukukunqa, pantachisqanku p'unchawkunapas manan chaymanta yupasqachu kanqa.

5. Chay p'unchawkunapitaq angelkuna kutimunqaku, Inti lloqsimuy ladomantaq wikch'ukunqaku Partia runakunaman, Media runakunamanwan: Reykunatan ch'aqwachinqaku, chhaynapi ch'aqway espiritun paykunaman hamunanpaq, Hinataq kamachikuy tiyanankumanta rikch'arichinqaku, Maq'anankumanta leonkuna hina p'akikunankupaq, Yarqasqa lobokuna hinataq ovejankuq chawpinpi.
6. Ajllasqankunaq hallp'antataq wicharinqaku, chakiwantaq sarunqaku, Ajllasqankunaq hallp'antaq ñawpaqenkupi kanqa trillana, hatun ñan ima.
7. Chanin runaykunaq llaqtan ichaqa, caballonkuman hark'aqmi kanqa. Hinan paykunapura maqanakuyta qallarinqaku, Paña makinkutaq paykunapura kallpayoq kanqa, Runataq mana reqsinqachu wawqenta, nitaq churinpas taytanta nitaq mamantapas, wañuchisqankuwan ayakuna mana yupay kanankama, Muchuchiyninkupas mana yanqapaqchu kanqa.
8. Chay p'unchawkunapitaq Seolqa q'achuchankunata kicharinqa, Chaypitaq millp'usqa kanqaku, Ch'usaqyachiyninkutaq tukukunqa; Sepulturaqa huchasapakunatam mikurunqa akllasqakunapa qayllanpi', nispa.

57 CAPÍTULO

1. Kay qhepatataq rikurqani huk t'aqa carrokunata, chaykunapi sillakuq runakunatawan, inti lloqsimuy ladomanta, inti haykuy ladomanta urayman wayrakunapi hamushaqta.
2. Hinataq carronkuq qapariynin uyarikurqan, kay ch'aqway kaqtintaq hanaq pachamanta ch'uya runakuna chayta repararqanku, hallp'aq sayaq pilarninkunataq maypi kasqankumanta astasqa karqanku, hanaq pachaq huk k'uchunmanta huk k'uchukamataq, huk p'unchawllapi uyarikurqan.
3. Llapantaq qonqorikuspa Espiritukunaq Wiraqochanta yupaychanqaku. Kaymi iskay kaq rikch'anachiypa tukukuynin.

58 RAKI

1. Hinan kinsa kaq Rikch'anachiyta rimayta qallarirqani chanin runakunamanta, ajllasqakunamantawan.
2. Saminchasqan kankichis, chanin runakuna, ajllasqakuna, Sumaqllañan kanqa suerteykichis.
3. Chanin runakunataq inti k'anchaypi kanqaku. Akllasqakunapas wiñay kawsaypa k'anchayninpi: Kawsayninku p'unchawkunaqa mana tukukuqmi kanqa, Ch'uya runakunaq p'unchawninkunataq mana yupay atina kanqa.
.
5. Kay qhepatataq hanaq pachapi ch'uyakunaman nikunqa: Chanin kaypa pakasqakunata, iñiypa herenciankunata maskhanankuta: Kay hallp'a patapi inti hina k'ancharirgan, Laqhayaqtaq pasargan.
.

59 RAKI

1. Chay p'unchawkunapin ñawiykunaqa rikurqan rayokunaq pakasqa kayninta, k'anchaykunaq, taripay ruwasqankutawan, Saminchapaq otaq ñakaypaqtaq k'ancharinku Espiritukunaq Wiraqochan munasqanman hina.
2. Chaypitaq rikurqani t'oqyaypa pakasqa kayninta, hinallataq hanaq pachapi hanaq pachapi t'oqyaqtin, chaypa t'oqyaynin uyarikusqanmantawan, kay hallp'api hunt'asqa taripaykunata rikunaypaq pusawarqan, allin kawsaypaq, saminchaypaqña, otaq Espiritukunaq Wiraqochanpa siminman hina ñakaymantaña kaqtinpas.
3. Chay qhepamantaq llapa pakasqa k'anchaykuna, llimp'ikuna rikuchiwarqanku, saminchaypaq, saksachinapaqtaq k'ancharinku.

60 RAKI

1. Pichqa pachak watapi, qanchis kaq killapi, chunka tawayoq p'unchawpi, Enocpa kawsayninpi. Chay Rikch'anachiypin rikurqani imaynatas huk kallpasapa chhaphchiy hanaq pachata chhaphchirqan, Ancha Hatun Diospa ejercitonpas, angelkunapas waranqa waranqa chunka waranqa kuti chunka waranqa, hatun llakikuywan llakisqa kasqankuta.
.
3. Hatun khatatataytaq hap'iwarqan, Manchakuytaq hap'iwargan, Lomoytaq saqerparirqan, Riendaykunataq ch'usaqyarqan, Uyaymantaq urmaykurqani.
4. Micaeltaq ch'uya runakuna ukhumanta huk angelta kachamurqan, paytaq hatarichiwarqan, hatarichiwaqtintaq espirituy kutimurqan; imaraykuchus manan aguantayta atirqanichu kay ejercitoq qhawariyninta, hinallataq hanaq pachaq ch'aqwayninta, kuyuriynintapas. Migueltaq niwarqan: '¿Imaraykutaq chhayna rikuywan llakisqa kashanki? Kay p'unchaykamaqa khuyapayakuynin p'unchaymi karqan; Paytaq khuyapayakuq, unay pacienciayoqtaq karqan kay pachapi tiyaqkunaman.
5. Hinataq, Espiritukunaq Wiraqochan wakichisqan p'unchaw, hinallataq atiy, muchuchiy, taripaypas chayamuqtin, chanin kamachikuy simita mana yupaychaqkunapaq, chanin taripayta negaqkunapaqwan, yanqapaq sutinta hap'iqkunapaqwan--chay p'unchay wakichisqa kapun, ajllasqakunapaq rimanakuy, ichaqa huchasapakunapaq tapuy.
6. Espiritukunaq Wiraqochanpa muchuchiynin paykuna patapi samaykuqtinqa, Espiritukunaq Wiraqochanpa muchuchiynin mana hamunanpaqmi samakunqa, yanqalla, warmakunatataq mamankuwan, wawankunatataq taytankuwan wañuchinqa. Chay qhepamanmi juzgayqa kanqa khuyapayakuyninman hina, pacienciasqanman hinapas', nispa.
7. Chay p'unchawtaq ishkay monstruokuna t'aqanakurqanku, Leviatan sutiyoq warmi monstruo, unukunaq pukyun patapi lamar-qochaq ukhunchakunapi tiyananpaq.
8. Ichaga qhariq sutinmi Behemoth, paymi sinqanwan tiyaykurqan Dûidâin sutiyoq ch'usaq ch'inneqta, chay huertapa inti lloqsimuy ladonpi, maypin ajllasqakuna chanin runakunapas tiyanku, maypin hatun taytay

hoqarisqa karqan, qanchis kaq Adanmanta, ñawpaq kaq runa, paytan Espiritukunaq Señornin kamarqan.
9. Huk angeltataq valekurqani chay monstruokunaq atiyninta rikuchiwananpaq, imaynatas huk p'unchawpi t'aqanakuspa wikch'usqa karqanku, hukninta lamar-qochaq ukhunchaman, huknintaq ch'inneq ch'aki hallp'aman.
10. Paytaq niwarqan: ‘Runaq churin, kaypi pakasqa kaqta yachayta maskhashanki’, nispa.
.
12. Wayrakunaq cuartonkunatawan, imaynatataq wayrakuna t'aqanakunku, imaynatas pesanku, imaynatataq wayraq punkunkuna yupasqa kanku, sapanka wayraq atiyninman hina, killa k'anchaypa atiyninman hina, hinallataq tupaq atiyninman hina: ch'askakunaq t'aqakuyninkuna sutinkuman hina, hinallataq llapan t'aqanakuykuna imayna rakisqa kasqanman hina.
13. Urmasqanku cheqaskunaman hina t'oqyaykunapas, k'ancharinanpaq llimp'ikuna chawpipi ruwasqa llapan t'aqanakuykunapas, huk kutillapi kasukunankupaqtaq awqankumanta.
. t’oqyaypas llipyapas mana t’aqanakuqmi, manaña hukllachu, mana t’aqasqañachu chaypas, iskayninkun espirituwan kuska purinku, manataqmi t’aqanakunkuchu.
. rit’i hinan, k’aspinkupa qolqe waqaychananqa rit’i hinan, sapankankutaqmi k’irikusqanman hina huk frenowan hap’isqa, espirituq atiyninwantaq qhepaman kutichisqa, kay pachaq askha kuchunman hinataq ñawpaqman tanqasqa.
16. Lamar-qochaq espirituntaq qhari hina kallpasapa, kallpanpa atiyninman hinataq huk riendawan qhepaman aysan, chhaynatataq ñawpaqman tanqasqa, hallp'aq llapa orqokuna chawpipitaq ch'eqerikun.
.
18. Riti espiritutaq kallpanrayku cuartonkunata saqerparipun--Chaypin kan huk sapaq espiritu, chaymanta wichariqqa q'osñi hinan, sutintaq chiri.
. Paypa puriyninqa k'anchaypipas, tutayaqpipas, chiri tiempopipas, chiri tiempopipas, cuartonpipas angelmi kan.
20. Ruruq espirituntaq hanaq pachaq k'uchunkunapi tiyayniyoq, paraq cuartonkunawantaq t'inkisqa kashan, puriyninpas chiri tiempopi, chiri tiempopiwan, phuyunkunapas, phuyu phuyukunapas t'inkisqa kashan, huknintaq hukninman qon.
21. Paraq espiritun cuartonmanta lloqsimuqtintaq, angelkuna hamuspa chay cuartota kichaspa hawaman pusamunku, llapan hallp'a pataman mast'arisqa kaqtintaq hallp'api unuwan hukllachakun. Hinaspa maypachachus kay pachapi unuwan hukllachakun chayqa . . .
22. Yakukunaqa hallp'api tiyaqkunapaqmi; Hanaq pachapi kaq Ancha Hatun Diospa kay pachapaq mikhunanmi, chayraykun paraq tupuynin kan, angelkunan chayta kamachinku.
23. Chanin runakunaq huertanmantaq kaykunata rikurani.
24. Nogawan kashaq thak kay angeltaq niwarqan: ‘Kay iskay monstruokuna, Diospa hatun kayninman hina wakichisqa, mikhunqaku . . .

61 RAKI

1. Chay p'unchawkunapitaq rikurqani chay angelkunaman hayk'a unayta waskhakuna qosqa kashaqta, raprakunata hap'ispa phawarirqanku, wichay ladomantaq rirqanku.
2. Hinataq angelta tapurqani, payta nispa: ‘Imanaqtintaq chay angelkuna kay waskakunata hap'ispa ripurqanku?’ nispa. Hinan niwarqan: ‘Tupunankupaqmi rirqanku’, nispa.
3. Ñoqawan riq angeltaq niwarqan: ‘Chaykunaqa chanin runakunaq tupuynintan apamunqaku, Chanin runakunaq waskhankunatapas chanin runakunaman, Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinpi wiñay-wiñaypaq takyanankupaq.
.
5. Kay tupuykunataqmi rikuchinqa hallp'aq ukhunpa llapan pakasqa kaqkunata, Ch'inneqpi ch'usaqyachisqakunatawan, Uywakunaq mikhusqankunatawan, Lamar-qochaq challwakunaq mikhusqankunatapas, Kutimunankupaq, kikinkumantataq qhepakunankupaq, Akllasqa p'unchawpi; Espiritukunaq Señorninpa ñawpaqenpiqa manan pipas chinkanqachu, Manataqmi pipas chinkachisqachu kanman.
6. Hanaq pachapi llapan yachaqkunapas, ninaman rikch'akuq kamachiyta, atiyta, huk kunkallata, huk k'anchaytawan chaskirqanku.
7. Chay Huktataq ñawpaq rimayninkuwan samincharqanku, Hatuncharqanku, alabarqankutaq yachaywan, Rimaypi, kawsay espiritupipas yachaysapa karqanku.
8. Espiritukunaq Wiraqochantaq Ajllasqa runata k'ancharishaq tiyananpi churarqan. Hinan hanaq pachapi ch'uya Diospa llapa ruwayninkunata juzganqa, Balanzanpin paykunaq ruwasqankuta pesasqa kanqa.
9. Uyanta hoqariqtintaq, Espiritukunaq Wiraqochanpa siminman hina pakasqa ñanninkuta taripananpaq, Espiritukunaq Wiraqochanpa chanin taripayninpa ñanninman hinataq ñanninkuta taripananpaq, Hinataq llapanku huk kunkallawan rimanqaku, saminchanqaku ima, Espiritukunaq Wiraqochanpa sutintataq hatunchanqaku, hatunchanqaku, ch'uyanchanqaku ima.
.
11. On that day shall raise one voice, and bless and glorify and exalt in the spirit of faith, and in the spirit of wisdom, and in the spirit of patience, and in the spirit of mercy, and in the spirit of judgement and of peace, and in the spirit of goodness, and shall all say with one voice: "Blessed is He, and may the name of the Lord of Spirits be blessed for ever and wiñaypaq."
12. Llapan hanaq pachapi mana hanaq pachapi puñuqkuna payta saminchanqaku: Hanaq pachapi kaq llapa ch'uya runakunan payta saminchanqaku, Kawsay huertapi tiyaq llapan akllasqakunapas: Sapa k'anchay espiritutaq saminchasqa sutiykita saminchayta, hatunchayta, hatunchayta, ch'uyanchayta atiq, Llapan aychapas mana tupuy atiqmi sutiykita hatunchanqa, saminchanqa wiñaypaq wiñaypaq.
.

62 RAKI

1. Chhaynataq Wiraqocha kamachirqan reykunata, atiyniyoqkunata, hoqarisqakunatawan, kay pachapi tiyaqkunatawan, hinaspataq nirqan: ‘Ñawiykichista

kichariychis, waqraykichistapas hoqariychis, Ajllasqata reqsiyta atispaykichisqa', nispa.
2. Espiritukunaq Wiraqochantaq k'anchariyninpa tiyananpi tiyaykurqan, Chanin kaypa espirituntaq payman hich'aykurqan, Siminpa simintaq llapa huchasapakunata wañuchin, Llapan mana chanin runakunataq uyanpa ñawpaqenmanta ch'usaqyachisqa kanku.
3. Chay p'unchawpitaq sayarinqaku llapan reykuna, atiyniyoqkuna, Hatunchasqakuna, hallp'ata hap'iqkunapas, Rikunqaku, reqsinqakutaq Imaynatachus k'ancharishaq tiyananpi tiyashan, Chanin kaytaq paypa ñawpaqenpi juzgasqa kan, Manataqmi llulla simitapas rimasqachu ñawpaqenpi.
4. Hinataq wachakuq warmiman hina nanay paykunaman hamunqa, Wachakuypitaq nanayniyoq, Wawan wiksa siminman haykuqtin, Wachakuypitaq nanayniyoq.
5. Huk t'aqantaq hukninta qhawanqaku, Mancharisqataqmi kanqaku, Uyanmantaq urmaykunqaku, Nanaymi hap'inqa, Chay Runaq Churinta k'ancharishaq tiyananpi Tiyashaqta rikuspa.
.
7. Qallariymantapachan Runaq Churin pakasqa karqan, Ancha Hatun Diostaq payta waqaycharqan atiyninpa qayllanpi, Paytataq ajllasqakunaman rikuchirqan.
.
9. Llapan reykunapas, atiyniyoqkunapas, hoqarisqa runakunapas, kay pachata kamachikuqkunapas, Uyankupi ñawpaqenpi urmaykunqaku, Yupaychanqaku, suyakuyninkutataq churanqaku chay Runaq Churinman, Paymantataq mañakunqaku, khuyapayakuytataq rogakunqaku makinpi.
.
.
.
.
.
15. Chanin runakuna, ajllasqa runakunawantaq hallp'amanta hatarinqaku, P'akisqa uyayoq kaytapas saqerganku. Hinaspan paykunaqa sumaq p'achawan p'achasqa kanqaku.
.

63 RAKI

1. Chay p'unchawkunapin, kay pachata hap'iq atiyniyoq reykunapas payta valekunqaku, payman qosqa kasqanku muchuchiy angelninkunamanta pisi samayta qonanpaq, Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpi k'umuykuspa yupaychanankupaq, paypa ñawpaqenpi huchankuta willakunankupaq.
2. Espiritukunaq Wiraqochantataq saminchanqaku, hatunchanqaku, hinaspa ninqaku: 'Saminchasqa kan Espiritukunaq Wiraqochan, reykunaq Wiraqochanpas, Atiyniyoqkunaq Wiraqochanpas, qhapaq runakunaq Wiraqochanpas, Hatunchaypa Wiraqochanpas, yachaysapa Wiraqochanpas, nispa.
.
4. Kunan yacharganchis hatunchananchista, Reykunaq Wiraqochantapas, llapan reykunapi reytapas saminchananchista', nispa.
5. Hinataq ninqaku: '¿Samayta munasunmanchu hatunchananchispaq, graciasta qonanchispaqpas, Iñiyninchistataq willasunman hatunchayninpa ñawpaqenpi!
6. Kunantaq huk chikan samayta munayku ichaqa manan tariykuchu: Sinchitan qatikuyku manataq tariykuchu: K'anchaytaq ñawpaqenchismanta chinkapun, Laqhayaqtaq wiñaypaq wiñaypaq tiyananchis.
7. Manan Paypa ñawpaqenpi iñirganchu, Nitaq Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinta hatuncharqanchischu, nitaq Wiraqochanchista hatuncharqanchischu, Ichaqa suyakuyninchismi karqan qhapaq suyunchispa k'aspinpi, Hatunchayninchispiwan.
8. Ñak'ariyninchispi, ñak'ariyninchis p'unchawpitaq mana qespichiwanchischu, Manataqmi tarinchischu samayta willakunanchispaq, Wiraqochanchisqa cheqaqmi llapan ruwayninkunapi, taripayninkunapi chanin kayninpiwan, taripayninkunapitaq mana runakunamanta respetasqachu.
9. Uyanpa ñawpaqenmantataq pasayku ruwayninchiskunarayku, Llapan huchanchiskunataq chanin kaypi yupasqa kanchis', nispa.
10. Kunantaq paykuna kikinkuman ninqaku: 'Almanchiskunaqa mana chanin ganaykunawanmi hunt'a kashan, ichaqa manan hark'awanchischu chawpinmanta Seol q'epiman uraykunanchista', nispa.
11. Chay qhepamantaq uyanku tutayaqwan hunt'aykunqaku, Chay Runaq Churinpa ñawpaqenpi p'enqaypiwan, Paypa qayllanmantataq qarqosqa kanqaku, Espadataq paykunaq chawpinpi Uyanpa ñawpaqenpi qhepakunqa.
12. Chhaynatan Espiritukunaq Wiraqochan rimarirqan: 'Kaymi, atiyniyoqkunaman, reykunaman, hatunchasqakunaman, kay pachata hap'iqkunamanwan, Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpi kaq ordenanzawan taripaywan ima', nispa.

64 RAKI

1. Huk rikch'aqkunatapas chay cheqaspi pakasqata rikurqani.
2. Uyarirqanin angelpa kunkanta: 'Kay angelkunan kay hallp'aman uraykamurqanku, runaq wawankunaman pakasqa kaqta rikuchispa, runaq wawankunata huchallikunankupaq pantachirqanku', nispa.

65 RAKI

1. Chay p'unchawkunapitaq Noeqa rikurqan hallp'ata unuman chinkaykuqta, thuñikuyninpas qayllaykamushaqta.
.
3. Hinataq payta nirqani: 'Imataq kay hallp'aman urmaykamuq, kay hallp'a chhayna millay sasachakuypi, chhaphchisqataq kashasqanta, mana chayqa paywan wañusaq?', nispa.
4. Hinataq hatun ch'aqway karqan, hallp'api, hanaq pachamantataq huk kunka uyarikurqan, uyaypitaq urmaykurqani.
5. Hinataq hatun taytay Enoc hamuspa qayllaypi sayarirqan, niwarqantaq: 'Imanaqtintaq waqarqanki, k'arak waqaywan, waqaywan ima?
6. Kay hallp'api tiyaqkunamantataq Wiraqochaq qayllanmanta huk kamachiy lloqsimurqan, thuñiyninku hunt'akunan, angelkunaq llapan pakasqa yachayninkunata,

Satanaspa llapa maqanakuyninkunatawan, llapan atiyninkutawan yachasqankurayku--aswan pakasqa kaqkunamantawan--hinallataq layqa ruwaqkunaq llapan atiyninta, layqaq atiynintapas, llapan hallp'apaq chullusqa rikch'aykunata ruwaqkunaq atiynintawan yachasqankurayku:
.
.
9. Chay qhepamantaq hatun taytay Enoc makiymanta hap'iwaspa hatarichiwarqan: ‘Riy, kay hallp'api ch'aqwayta llamiykuspa Espiritukunaq Wiraqochanmanta mañakusqayrayku.
.
.
12. Paymi sutiykita churarqan ch'uya runakuna ukhupi kananta, Waqaychanqataq kay pachapi tiyaqkuna ukhupi, Chanin muhuykitataq churarqan rey kaypaq, hatun hatunchaykunapaqpas, Mirayniykimantataq lloqsimunqa chanin, ch'uya runakunaq pukyun mana yupayniyoq wiñaypaq.

66 RAKI

1. Chay qhepatataq rikuchiwarqan muchuchiy angelkunata, paykuna hamuspa kacharinankupaq wakichisqa kanku, kay hallp'api urapi kaq unukunaq llapa atiyninkunata kacharinankupaq, llapan kay hallp'api tiyaqkunaman, yachaqkunamanpas taripay, ch'usaqyachiyta apamunankupaq.
2. Espiritukunaq Wiraqochantaq kamachiyta qorqan ripushaq angelkunaman, mana unukunata hatarichinankupaq, aswanpas hap'inankupaq; Chay angelkunan unuq atiyninkunata kamachikurqanku.
3. Enocpa qayllanmantataq ripurqani.

67 CAPÍTULO

1. Chay p'unchawkunapitaq Diospa simin hamuwarqan, paytaq niwarqan: ‘Noe, suerteykiqa ñawpaqeypi wicharirqan, askha mana huchayoq, askha munakuy, chanin kay ima.
2. Kunantaq angelkuna k'aspimanta wasita ruwashanku, chay llank'ayta tukuruspankutaq makiyta churasaq, waqaychasaqtaq, chaymantan lloqsimunqa kawsay muhu, huk t'ikraytaq churakunqa, kay pacha ama mana yachaqwan qhepakunanpaq.
3. Muhuykitataq ñawpaqeypi wiñaypaq wiñay-wiñaypaq sayarichisaq, qanwan tiyaqkunatataq mast'arisaq: Manan kay hallp'aq pachapi mana ruruqchu kanqa, aswanqa saminchasqan kanqa, kay pachapitaq Wiraqochaq sutinpi mirapunqa', nispa.
4. Hinataq, chay angelkunata, mana chanin kayta rikuchiqkunata, chay rawrashaq wayq'opi wisq'aykunqa, chay rawrashaq wayq'opin, ñawpaq taytay Enoc rikuchiwarqan, inti haykuy ladopi, qorimanta, qolqemanta, fierromanta, llamp'u q'illaymanta, latamantawan orqokuna chawpipi.
.
6. Tukuy kaykuna kaqtintaq, chay nina hina chullusqa q'illaymanta, chay cheqaspi kuyurisqanmantawan, azufreq q'apaynin lloqsimurqan, chay yakukunawantaq t'inkisqa karqan, runata pantachiq angelkunaq wayq'ontaq chay hallp'a urapi rupharqan.
7. Wayq'onkunapitaq nina mayukuna purin, maypin kay angelkuna muchuchisqa kanku, hallp'api tiyaqkunata pantachiqkuna.
8. Ichaga chay unukuna chay p'unchawkunapi servinqa reykunapaq, atiyniyoqkunapaq, hoqarisqakunapaqwan, kay pachapi yachaqkunapaqwan, cuerpoq qhaliyananpaq, ichaqa espirituq muchuchiyninpaq; kunanqa espiritunku hunt’a munakuywan, cuerponkupi muchuchisqa kanankupaq, Espiritukunaq Wiraqochanta negasqankurayku, sapa p’unchay muchuchiyninkuta rikusqankurayku, chaywanpas manan sutinpi iñinkuchu.
. Espiritukunaq Señorninpa ñawpaqenpiqa manan pipas yanqa simitaqa rimanqachu.
10. Paykunaman taripay hamunqa, cuerponkuq munapayayninpi iñisqankurayku, Wiraqochaq Espirituntapas negasqankurayku.
11. Chay kikin unukunan chay p'unchawkunapi t'ikrakunqa; imaraykuchus chay angelkuna kay unukunapi muchuchisqa kaqtinkuqa, kay unu-pukyukunan q’oñikuyninkuta t’ikranqaku, angelkuna wichariqtinkutaq kay pukyukunaq ununqa t’ikrakunqa, chirimanpas tukupunqa.
12. Uyarirqanitaq Miguelta kutichispa niqta: ‘Kay taripay angelkuna juzgasqa kasqankuqa, kay pachata hap'iq reykunapaq, atiyniyoqkunapaqwan testigoymi’, nispa.
. chayraykun mana rikunqakuchu, manataqmi creenqakuchu chay unukuna t’ikrakunanta, wiñaypaqtaq ninaman tukupunanta.

68 RAKI

1. Chay qhepatataq hatun taytay Enoc qowarqan, payman qosqa rikch'anachiykunapi, libropi llapa pakasqa kaqkunata yachachiyta, chaykunatataq huñuwarqan Rikch'anachiy libroq siminkunapi.
2. Chay p'unchawtaq Miguelqa Rafaelta kutichispa niran: ‘Espirituq atiyninmi apawan, khatatatachiwantaq pakasqakunaq taripayninpa sinchi kayninrayku, angelkunaq taripayninrayku: ¿pitaq aguantanman chay sinchi taripay ruwasqata, ñawpaqenpitaq chullupunku?’, nispa.
3. Hinataq Miguelqa yapamanta kutichirqan, hinaspataq Rafaelta nirqan: ‘Pitaq chaymanta sonqon mana llamp'uyasqachu, chhayna pusaq runakunaraykutaq paykunaman riq taripay simiwan mana ch'aqwasqachu?’, nispa.
4. Hinataq, Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpi sayashaspa, Miguelqa kay hinata Rafaelman nirqan: ‘Manan Wiraqochaq ñawinpa uranpichu paykunaq partenkuta hap'isaq; Espiritukunaq Wiraqochan paykunawan phiñakurqan, Señorpas kankuman hina ruwasqankumanta. Chayraykun tukuy pakasqa kaqkunaqa wiñaypaq wiñaypaq paykunaman chayamunqa. Manan angelpas nitaq runapas chaypiqa kanqachu, aswanpas paykunallan wiñaypaq juzgasqa kanqaku’, nispa.

69 RAKI

1. Kay taripay qhepatataq manchachinqaku, katkatatachinqakutaq kay hallp'api tiyaqkunaman kayta rikuchisqankurayku.
2. Qhawariytaq chay angelkunaq sutinta kaytaq sutinku: ñawpaq kaqmi Samjâzâ, iskay kaq Artâqîfâ, kinsa kaq Armên, tawa kaq Kôkabêl, phisqa kaq Tûrâêl, soqta kaq Rûmjâl, qanchis kaq Dânjâl, pusaq kaq Nêqâêl, isqun kaq Barâqêl, chunka kaq Azâzâl, chunka hukniyoq Armârôs, chunka iskayniyuq Batarjâl, chunka kimsayuq Busasêjal, chunka tawayuq Hanânêl, chunka pichqayuq Tûrêl, chunka suqtayuq Sîmâpêsîêl, chunka qanchisniyuq Jetrêl, chunka pusaqniyuq Tûmâêl, chunka isqunniyuq Tûrêl, iskay chunka Rumâêl, iskay chunka hukniyuq Azâzêl.
.
4. Ñawpaq kaq Jeqônpa sutin: chaymi, Diospa llapa churinkunata pantachiq, kay pachaman uraykachispa, runaq ususinkuna chawpinta pantachiq.
5. Iskay kaqtaq Asbeêl sutichasqa karqan: Diospa ch'uya churinkunaman millay yuyaychaykunata qorqan, pantachirqan, runaq ususinkunawan cuerponkuta qhellichanankupaq.
6. Kimsa kaqtaq Gâdreêl sutichasqa karqan: paymi runaq wawankunaman rikuchirqan wañuypa llapan maqayninta, paytaq Evata pantachirqan, runaq churinkunamantaq wañuy armakunata rikuchirqan escudota, qata p'achatawan, maqanakuypaq espadatawan, runaq wawankunaman llapan wañuy armakunatawan.
7. Makinmantataq chay p'unchawmanta wiñay-wiñaypaq hallp'api tiyaq runakunaq contranpi puririrqanku.
8. Tawa kaqtaq Pênêmûe sutichasqa karqan: runaq wawankunaman yachachirqan k'arakta, misk'itapas, yachayninkumanta llapan pakasqakunatapas yachachirqan.
.
10. Runakunaqa manan chay hinapaqchu kamasqa karqanku, allin iñiyninkuta plumawan tintawan takyachinankupaq.
11. Runakunaqa angelkuna hinapunin kamasqa karqanku, ch'uya chanin kaspalla kanankupaq, tukuy imata ch'usaqyachiq wañuypas manan paykunata hap'iyta atinmanchu karqan, ichaqa kay yachayninkuwanmi chinkashanku, kay atiywantaq tukuchiwan.
12. Pichqa kaqtaq Kâsdejâ sutichasqa karqan: kaymi runaq wawankunaman rikuchirqan tukuy millay espiritukunaq, supaykunaq maqayninkunata, wiksapi kaq embrionpa maqayninkunatawan, pasananpaq, almaq maqayninkunataq mach'aqwaypa kanisqankunata, chawpi p'unchaw ruphaywan tupaq mach'aqwaykunatapas, sutichasqa mach'aqwaypa churin Tabââ'ĕt nisqa.
.
14. Kay angelmi Miguelta mañakurqan pakasqa sutita rikuchinanpaq, juramentopi rimananpaq, chay suti, juramentoq ñawpaqenpi runakunaq wawankunaman pakasqa kaqkunata rikuchiq runakuna khatatatanankupaq.
15. Kaytaq kay juramentoq atiynin, atiyniyoq kallpasapa kasqanrayku, kay juramentotataq Akâe Mikaelpa makinman churarqan.
16. Kaytaq kay juramentoq pakasqakunan . . . Jurasqanwantaqmi kallpasapa kanku: Hanaq pachaqa manaraq kay pacha kamasqa kashaqtinmi warkusqa karqan, Wiñaypaqtaq.
.
18. Chay juramentowantaq lamar-qocha kamasqa karqan, teqsinta hinataq rit'ita churarqan phiñakuyninpa pachan contra, Manataq atrevikunchu pasayta kay pachaq kamasqanmanta wiñay-wiñaykama.
.
.
.
.
23. Hinan waqaychasqa kashan t'oqyaq kunkakuna, rayokunaq k'anchayninpas, waqaychasqataqmi kashan runtuq cuartonkuna, chiriq cuartonkunapas, phuyuq cuartonkunapas, paraq runtuq cuartonkunapas.
24. Llapan kaykunataq, Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpi iñispa graciasta qonku, tukuy atiyninkuwantaq payta hatunchanku, mikhunankutaq sapa gracias ruwaypi kashan: Espiritukunaq Wiraqochanpa sutinta agradecekunku, hatunchanku, hatunchanku wiñaypaq wiñaypaq.
.
26. Paykuna chawpipitaq hatun kusikuy karqan, Samincharqanku, hatuncharqanku, hatuncharqankutaq chay Runaq Churinpa sutin paykunaman rikuchisqa kasqanrayku.
27. K'anchariq tiyananpitaq tiyaykurqan, Runaq Churinmantaq taripaypa yupaynin qosqa karqan, Huchasapakunatataq pasachirqan, hallp'a pachamantataq ch'usaqyachirqan, Kay pachata pantachiqkunatawan.
28. Cadenakunawanmi watasqa kanqaku, Ch'usaq huñunakusqankupitaq wisq'asqa kanqaku, Llapan llank'ayninkutaq hallp'amanta chinkapunqa.
29. Kunanmanta pachataq mana ima ismuqpas kanqachu; Runaq Churin rikhurimuspa, k'ancharishaq tiyananpi tiyaykusqa, Uyanpa ñawpaqenpin tukuy mana allinkuna tukupunqa, Runaq Churinpa simintaq lloqsimuspa Espiritukunaq Señorninpa ñawpaqenpi kallpasapa kanqa.

70 RAKI

1. Kay qhepatataq, kawsasqan pachapi sutin hoqarisqa karqan, chay Runaq Churinman, Espiritukunaq Wiraqochanmanwan, kay pachapi tiyaqkuna ukhumanta.
2. Hinataq espirituq carretankunapi hoqarisqa karqan, sutintaq paykuna ukhupi chinkarqan.
3. Chay p'unchawmantapachataq manaña paykuna ukhupi yupasqachu karqani, iskay wayrakuna chawpipitaq churawarqan, Nortewan Occidentewan chawpipi, maypin angelkuna waskhakunata hap'irqanku ajllasqakunapaq chanin runakunapaq ima cheqasta tupuwanankupaq.
4. Chaypitaq rikurqani ñawpaq taytakunata, chanin runakunatawan, qallariymantapacha chay cheqaspi tiyaqkunata.

71 RAKI

1. Kay qhepatataq espirituy t'ikrakurqan, Hanaq pachamantaq wicharirqan: Diospa ch'uya churinkunatataq rikurqani. Nina nina rawrayta saruchkasqaku: P'achankupas yuraq p'achankupas, Uyankupas rit'i hina k'ancharisqa.

2. Ishkay nina mayukunatataq rikurqani, Chay nina k'anchaytaq jacinto hina k'ancharirqan, Espiritukunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpitaq uyaypi urmaykurqani.
3. Hinataq angel Miguel huk arcángel paña makiymanta hap'iwargan, Hinan hoqarispa pusawarqan llapa pakasqakunaman, Paytaq rikuchiwarqan chanin kaypa llapan pakasqa kayninta.
4. Hanaq pachaq tukukuyninkunaq llapan pakasqa kaqkunatataq rikuchiwarqan, Llapan ch'askakunaq llapan cuartonkunatapas, llapan k'anchariqkunatapas, Maymantataq ch'uya runakunaq ñawpaqenpi lloqsimunku.
5. Hinan espirituyta t'ikrarqan hanaq pacha hanaq pachaman, Hinataq chaypi rikurqani cristalkunamanta ruwasqa estructurata hina, Chay cristalkunaq chawpinpitaq kawsaq nina qallukunata.
6. Espirituymi rikurqan chay nina wasita watakuq chumpita, Tawa ladonkunapitaq kawsaq ninawan hunt'a mayukuna kasqa, Chay wasitataq wataykurqanku.
7. Muyuriqninpitaq kasharqanku Serafin, Querubico, Ofaninowan: Kaytaq mana puñuqkunaqa, K'anchariyninpa tiyananta waqaq.
8. Rikurqanim mana yupay atiy angelkunata, Waranqa waranqa, chunka waranqa kuti chunka waranqa, Chay wasita Muyurispa. Hinallataq Miguel, Rafael, Gabriel, Fanuel, Hanaq pacha hanaq pachapi ch'uya angelkunapas, chay wasiman haykuy hinaspa lloqsiy.
9. Chay wasimantataq lloqsimurqanku, Miguelwan Gabrielwan, Rafaelwan Fanuelwan, Achkha ch'uya angelkunawanwan mana yupay atiy.
10. Paykunawantaq P'unchaw Uma, Uman yuraq, ch'uya millma hina, P'achanpas mana willay atina.
11. Uyaypitaq urmaykurqani, Llapan cuerpoytaq samarirqan, Espirituytaq t'ikrakurqan; Hinan sinchi kunkawan waqarqani, . . .atiy espirituwan, Saminchasqa, hatunchasqa, hatunchasqa ima.
12. Simiymanta lloqsimuq kay saminchaykunataq chay P'unchaw Umaq ñawpaqenpi allin kusichiq karan.
13. Chay P'unchaw Umataq hamurqan Miguelwan Gabrielwan, Rafaelwan Fanuelwan, waranqa waranqa chunka waranqa angelkunawan mana yupay atina.
. Chanin kaymi paypi takyan, P’unchay Umaq chanin kayninqa manan saqenchu’, nispa.
15. Paytaq niwarqan: ‘Hamuq pachaq sutinpi thak kayta willasunki; Kay pacha kamasqa kasqanmantapachan thak kawsay lloqsimurqan, chhaynataqmi wiñaypaq wiñaypaq wiñay-wiñaypaq kanqa.
16. Llapallan purinqakutaq ñanninkunapi chanin kay mana hayk'aqpas saqerganmantapacha: Paywantaqmi kanqa tiyananku wasi, paywantaq herencianku, Manataqmi paymanta t'aqasqachu kanqaku wiñaypaq wiñaypaq wiñaypaq wiñaypaq.
.

72 RAKI

1. Hanaq pacha k'anchaqkunaq puriyninpa qelqan, sapankankuq ayllunkuna, clasenkuman hina, kamachikuyninkuman hina, pachankuman hina, sutinkuman hina, maymanta hamusqankuman hina, killankuman hina, chaytan rikuchiwarqan Uriel, ch'uya angel, ñoqawan kashaq, pusaqninku; hinaspataq rikuchiwarqan llapa kamachikuyninkuta imaynachus kasqankuman hinapuni, hinallataq imaynachus kashan kay pachaq llapa watakunanwan wiñay-wiñaykama, mosoq kamasqa hunt’akunankama, chaytaq wiñay-wiñaykama kanqa.
.
3. Rikurqanitaqmi soqta punkukunata, chaykunapin inti lloqsimushan, soqta punkukunatapas, chaypin inti chinkaykun, killataq lloqsimushan, chay punkukunapitaq, ch'askakunaq umalliqninkunata, pusasqanku runakunatawan: soqta inti lloqsimuy ladomanta soqtataq inti haykuy ladomanta, llapankutaq qatikuqku, chay punkukunaq paña ladonpi, lloq'e ladonpiwan.
4. Ñawpaqtaqa lloqsimun hatun k'anchay, Inti sutichasqa, muyuriqnintaq hanaq pachaq muyuriqnin hina, k'ancharichiq, q'oñichiq ninawantaq hunt'asqa kashan.
.
6. Chhaynatan hatarin ñawpaq killapi hatun punkupi, chaytaq tawa kaq chay soqta punkukuna elencopi.
.
8. Hanaq pachapi inti lloqsimuqtintaq, chay tawa kaq punkunta kinsa chunka tutamantan lloqsimun, hanaq pachaq inti haykuy ladonpi tawa kaq punkupitaq cheqaqta chinkaykun.
9. Kay pachakunapitaq p'unchawqa sapa p'unchaw aswan unayta tukupun, tutataq pisiyapun kinsa chunka kaq paqarinkama.
.
.
.
13. Inti lloqsimuy ladoman kutispataq soqta kaq punkuman haykun, soqta kaq punkupitaq hatarispa chinkaykun huk kinsa chunka tutamantanta señalninrayku.
.
.
.
.
18. Chay p'unchawpi p'unchawqa iskay t'aqapi pisiyapun, chunka t'aqamanmi chayan, tutataq pusaq t'aqaman.
.
.
.
.
23. Intitaq chay kinsa kaq punkumanta lloqsimun, inti haykuy lado kinsa kaq punkupitaq chinkaykun, inti lloqsimuy ladomantaq kutipun, kinsa chunka paqarintaq inti lloqsimuy lado iskay kaq punkupi lloqsimun, chhaynatataq hanaq pachaq inti haykuy ladonpi iskay kaq punkupi chinkaykun.
24. Chay p'unchawpitaq tuta chunka hukniyoq t'aqaman chayan, p'unchawtaq qanchis t'aqaman.
.
.
27. Intitaq chaywan muyuyninpi t'aqa-t'aqakunata purirgan, muyuriqninpi chay t'aqa-t'aqakunamantaq yapamanta muyurin, chay punkuman kinsa chunka paqarin yaykuspataq inti haykuy ladomanpas chinkaykun.
.
.
30. Chay p'unchawpitaq tuta pisiyapun, tutataq chunka t'aqaman chayan, p'unchawtaq pusaqman.

31. Chay p'unchawpitaq inti chay punkumanta lloqsimun, inti haykuy ladomantaq chinkaykun, inti lloqsimuy ladomantaq kutipun, kinsa kaq punkupitaq lloqsimun kinsa chunka kinsa chunka tutamanta, hanaq pachaq inti haykuy ladonpitaq chinkaykun.
.
33. P'unchawpa, tutaq suni kayninpas, p'unchawpa, tutaq pisi kayninpas hatarinmi--intiq puriyninwanmi kay t'aqanakuykuna ruwakun.
34. Chhaynaqa hamunmi puriynin sapa p'unchay aswan unayman tukupun, puriynintaq tutamanta aswan pisiman tukupun.
.
36. Chhayna hatariqqa hatun k'anchaymi, rikch'ayninman hinataq chhayna sutichasqa, Wiraqocha kamachisqanman hina.
37. Imaynatachus hatarishan, chay hinatan payqa mana pisiyanchu, manataq samakunchu, aswanpas tuta p'unchay phawarin, k'anchayninpas qanchis kuti aswan k'ancharin killamanta; ichaqa hatun kayninmanta rimaspaqa iskayninkum kaqlla kanku.

73 RAKI

1. Kay kamachikuypa qhepantataq rikurqani huk kamachikuyta aswan huch'uy k'anchaymanta rimaqta, chaytaq Killa sutichasqa.
.
.
4. Chhaynataq hatarin. Hinaspa inti lloqsimuy ladopi ñawpaq kaq phasinqa kinsa chunka kaq paqarin lloqsimun, chay p’unchaytaqmi rikukuqman tukupun, hinaspan qankunapaq kinsa chunka p’unchaypi killaq ñawpaq kaq phasinta ruwan intiwan kuska inti lloqsimuq punkupi.
.
.
7. Intiwantaq chinkaykun, inti lloqsimuqtintaq killa paywan kuska lloqsimuspa huk t'aqa k'anchaypa kuskanninta chaskikun, chay tutataq tutamantan qallariypi killa p'unchay qallariypi killa intiwan chinkaykun, chay tutataq mana rikuy atina kan chunka tawayoq t'aqawan kuskannintawan.
.

74 RAKI

1. Hinataq rikurqani huk ñanta, paypaq huk kamachikuy, hinallataq imaynatas chay kamachiyman hina sapa killa muyuyninta ruwan.
2. Ilapan kaykunatataq Uriel, llapanku umalliq ch'uya angel, rikuchiwarqan, takyayninkutawan, payman rikuchiwasqanman hinataq posiciónninkuta qelqarqani, killankutataq qelqarqani imayna kasqankuman hina, k'anchayninkuq rikch'aynintawan chunka phisqayoq p'unchay hunt'akunankama.
.
4. Wakin killakunapitaq churakuyninta t'ikrakun, wakin killakunapitaq kikinpa sapaq ñanninta qatipan.
5. Iskay killamanta killa intiwan kuska chinkaykun: chay iskay chawpi punkukunapi kinsa kaq, tawa kaq.
6. Qanchis p'unchawta ripun, kutirimuspataq kutimun inti lloqsimuq punkunta, llapan k'anchaynintataq hunt'achin, intimantataq kutirikun, pusaq p'unchawmantataq inti lloqsimuq soqta kaq punkuman haykun.
7. Inti tawa kaq punkumanta lloqsimuqtintaq qanchis p'unchay lloqsimun, phisqa kaq punkumanta lloqsinankama, qanchis p'unchaymantataq kutipun tawa kaq punkuman, llapan k'anchayninta hunt'anankama, kutirispataq pusaq p'unchaymanta ñawpaq kaq punkuman haykun.
8. Qanchis p'unchawmantataq kutimun tawa kaq punkuman, maymantachus inti lloqsimun.
9. Chhaynatan rikurqani maypi kasqankuta--imaynatas chay p'unchawkunapi killakuna lloqsimurqan, intipas chinkaykurqan.
10. Pichqa wata huñusqa kaqtintaq intiqa kinsa chunka p'unchaymanta yapayoq kan, chay phisqa watamanta hukninpaqtaq llapan p'unchaykuna, hunt'a kaqtin, 364 p'unchayman tukupun.
.
. ichaqa 364 p’unchaypi hunt’asqa chanin kaywan watakunata hunt’ay.
13. 3 watapi 1092 p’unchaw, 5 watapitaq 1820 p’unchaw, chayrayku 8 watapi 2912 p’unchaw.
.
15. 5 watapitaq 1770 p'unchaykuna kan, chhaynapin killapaq 8 watapi p'unchaykuna 2832 p'unchayman tukupun.
16. [8 watamanta 80 p’unchaykama qhepakun], 8 watapi llapan p’unchaykuna qhepaman urmasqanqa 80.
.

75 RAKI

1. Waranqa waranqa umallikunaq umallinkunapas, llapan kamasqakunaq hawanman, llapan ch'askakunaq hawanmanpas churasqa, tawa intercalario p'unchaykunawanpas ruwananku, llank'ayninkumanta mana t'aqasqa kaspanku, wata yupayman hina, kaykunaqa tawa p'unchaykunapin llank'anku, chay tawa p'unchaykunapitaq mana yupasqachu wata yupaypi.
.
3. Uriel angelmi rikuchiwarqan señalkunata, pachakunata, watakunata, p'unchawkunatapas, paytan wiñaypaq churarqan hanaq pachaq llapa k'anchayninkunapi, hanaq pachapi, kay pachapiwan, hanaq pachaq uyanta kamachinankupaq, hallp'api rikusqa kanankupaqwan, p'unchaypaq tutapaq umalliq kanankupaqwan, chaymi inti, killa, ch'askakuna, llapan ministro kamasqakuna ima hanaq pachapi llapa carretakunapi muyuchiyta.
4. Chay hinallataqmi chunka iskayniyoq punkukunata Uriel rikuchiwarqan, hanaq pachapi intiq carretanpa muyuyninpi kichasqa, chaykunamantataq intiq k'anchayninkuna lloqsimushan, paykunamantataq q'oñi kay hallp'a patapi mast'arikun, churasqa pachankunapi kicharisqa kaqtinku.
5. Wayrakunapaqpas, runtuq espiritunpaqpas, kicharisqa kaqtinku, hanaq pachakunapi kichasqa sayarispa.
.
.
.
9. Hukninmi llapan wakinkunamanta aswan hatun, chaytaq tukuy pachantinpi puriyninta ruwaq.

76 RAKI

.
2. Kimsataq hanaq pachaq uyanpi kichasqa kashan, kinsataq inti haykuy ladopi, kinsataq hanaq pachaq paña ladonpi, kinsataq lloq'e ladopi.
3. Kimsa ñawpaq kaqtaq inti lloqsimuy ladomanta, kinsataq wichay ladomanta, kinsataq uray ladomanta lloq'e ladomanta, kinsataq inti haykuy ladomanta.
4. Tawa chaykunamantan hamun saminchay, allin kawsay wayrakuna, chay pusaqmantataq hamun k'iriq wayrakuna: kachasqa kaspankutaq, llapan hallp'aman, chay patapi unumanwan, llapan chaypi tiyaqkunamanpas, unupi, hallp'api tukuy ima kaqkunamanpas, ch'usaqyachiyta apamun.
5. Chay punkukunamanta ñawpaq kaq wayra, inti lloqsimuy wayra sutichasqa, inti lloqsimuy ladopi kaq ñawpaq kaq punkunta lloqsimun, uray ladoman k'iskiykukuspa: chaymantan lloqsimun ch'usaq kay, ch'akiy, ruphay, thuñiy ima.
6. Chawpipi iskay kaq punkuntataq hamun imachus allin kaq, chaymantan hamun para, ruruy, allin kawsay, runtu ima; wichay ladoman kaq kinsa kaq punkuntataq chiri, ch’akiy ima hamun.
7. Kaykuna qhepatataq kinsa punkukunata uray wayrakuna lloqsimun: Inti lloqsimuy ladoman k'iskiq ñawpaq kaq punkunmantataq rupha wayra lloqsimun.
.
9. Inti haykuy ladoman siriq kinsa kaq punkuntataq lloqsimun runtu, para, langostakuna, ch'usaq kaypas.
.
11. Chawpi punkumantataq chiqan ñanpi hamunku qhali kaypas, parapas, runtupas, allin kawsaypas; Inti haykuy lado kinsa kaq punkuntataqmi hamun phuyupas, chiri chiripas, rit’ipas parapas, runtupas, langostakunapas.
.
13. Chawpi punkumantataq urqhun, parawan, allin kawsaywan saminchaywan; sur ladoman tupaq qhepa kaq punkuntataq ch’akiy, ch’usaq kay, ruphachiy, thuñiy ima lloqsimun.
14. Hanaq pachaq tawa kuchunpa chunka ishkayniyoq punkunkunan chaywan hunt'asqa kapun, llapan kamachikuyninkunata, llapan ñak'ariyninkunata, llapan allin-kayninkutawantaq rikuchirayki, churiy Matusala.

77 RAKI

1. Ñawpaq kaq t'aqataq inti lloqsimuy lado sutichasqa, ñawpaq kaq kasqanrayku, iskay kaqtaq, urayta, chayman Ancha Altoq uraykamunqa, ari, chaypiqa ancha sapaqchasqa yuyaypin uraykamunqa Wiñaypaq saminchasqa runaqa.
2. Inti haykuy ladotaq pisiyasqa sutichasqa, chaypi hanaq pachaq llapan k'anchayninkuna pisiyaspa uraykamusqanrayku.
3. Tawa kaq t'aqantaq, wichay lado sutichasqa, kinsa t'aqaman t'aqasqa kashan: ñawpaq kaq t'aqantaq runakunaq tiyananpaq, iskay kaq t'aqapitaq unu lamar-qochakuna, uchku t'aqakuna, sach'a-sach'akuna, mayukuna, tutayaq, phuyukuna ima kan; Kimsa kaq partentaq chanin kay huertapi kashan.
4. Rikurqani qanchis alto orqokunata, hallp'api kaq llapan orqokunamanta aswan altota, chaymantan lloqsimun sinchi chiri, p'unchaykuna, pachakuna, watakunapas pasapun.
.
.
7. Puchuq tawataq wichay ladomanta lloqsimunku kikin qochankuman, iskaytaq Eritra Lamar-qochaman, iskaytaq Hatun Qochaman, chaypitaq lloqsimunku wakintaq ninku: ch'inneqman.
8. Qanchis hatun wat'akunatan rikurqani lamar qochapi, hatun suyupipas: iskay hatun suyupi, phisqataq Hatun Qochapi.

78 RAKI

1. Intiq sutintaq kay hina: ñawpaq kaq Orjârês, iskay kaq Tômâs.
2. Killataq tawa sutiyoq: ñawpaq sutinqa Asônjâ, iskay kaq Eblâ, kinsa kaq Benâsê, tawa kaqtaq Erâe.
.
.
5. Inti haykuy lado punkukunaman sayarispataq haykunku, wichay ladomantaq muyuyninkuta ruwanku, hanaq pachaq uyanpi inti lloqsimuy punkukunatataq lloqsimunku.
.
.
8. Pisiyayninpitaq killa pisiyapun ñawpaq p'unchawpi chunka tawayoq t'aqaman k'anchayninman, iskay kaq p'unchaymanta chunka kinsayoq t'aqakama, kinsa kaq p'unchaymanta chunka iskayniyoqkama, tawa kaq p'unchaymanta chunka hukniyoqkama, phisqa kaq p'unchaymanta chunkakama, soqtamanta isqonkama, qanchis kaq p'unchaymanta pusaqmanta, pusaq kaq p'unchaymanta qanchismanta, isqonmanta soqtakama, chunkamanta phisqakama, chunka hukniyoqmanta tawakama, p'unchaypi chunka iskayniyuqmanta kimsakama, chunka kimsayuqmanta iskaykama, chunka tawayuqmanta qanchis kaqpa kuskankama, chunka pichqayuq punchawpitaq llapan puchuq k’anchaynin llapan chinkapun.
9. Wakin killakunapitaq iskay chunka isqonniyoq p'unchayniyoq, huk kutitaq iskay chunka pusaqniyoq.
.
.
12. Ñawpaq p'unchawpitaq mosoq killa sutichasqa, chay p'unchawpi k'anchay payman hatarisqanrayku.
.
.
.
.
.

79 RAKI

1. Kunantaq churiy, tukuy imata rikuchirayki, hanaq pachapi llapan ch'askakunaq kamachikuyninmi hunt'asqaña.
2. Sapa p'unchawpaq, sapa p'unchawpaq, sapa watapaq, sapa watapaq, ripunanpaqwan, sapa killa, sapa semana kamachisqa ordenpaqwan, chaykunaq llapan kamachikuyninkunata rikuchiwarqan.

3. Soqta kaq punkupi kaq killa pisiyayninpas, kay soqta kaq punkupi k'anchaynin hunt'akun, chay qhepamantaq pisiyay qallariy kan.
.
.
6. Chhaynataq sapa k'anchaqpa siq'in, bosquejon ima, Uriel arcángel, paykunaq umallin, rikuchiwarqan.

80 RAKI

1. Hinataq chay p'unchawkunapi angel Uriel kutichispa niwarqan: ‘Qhawariy, tukuy imatan rikuchirqayki, Enoc, tukuy imatataq rikuchirqayki kay intita, kay killatawan, hanaq pacha ch'askakunaq umalliqninkunatawan, llapanta kutirichiqkunatawan, llank'ayninkuta, pachankuta, ripuyninkutapas rikunaykita, nispa.
2. Huchasapakunaq p'unchawkunapitaq watakuna pisiyapunqa, Muhunkutaq hallp'ankupi chakrankupi tardakunqa, Hallp'api tukuy imaymanakunataq t'ikrakunqa, Manataq tiemponkupi rikhurinqachu: Parataq hark'asqa kanqa, Hanaq pachataq hark'anqa.
3. Hinataq chay pachakunapi hallp'aq rurunkuna qhepapi kanqa, Manataq tiemponpi wiñanqachu, Sach'a-sach'akunaq rurunkunataq tiemponkupi hark'asqa kanqa.
4. Killataq ordenninta t'ikranqa, Manataq pachanpi rikhurimunqachu.
5. Chay p'unchawkunapitaq inti rikusqa kanqa, ch'isiyaqtaq purinqa inti haykuy lado hatun karruq tukukuyninpi, K'anchaypa ordenninman hinataq aswan k'ancharinqa.
6. Quyllurkunaq askha umalliqninkunataq kamachisqa ordenta p'akinqaku. Kaykunaqa órbitankutapas, ruwanankutapas cambianqaku, Manataqmi paykunaman kamachisqa pachakunapiqa rikhurimunqakuchu.
7. Llapan ch'askakunaq ordenninmi pakasqa kanqa huchasapakunamanta, Kay pachapi kaqkunaq yuyayninkunataq paykunamanta pantanqa, Tukuy ñanninkumantataq t'ijrasqa kanqaku, Ari, pantaspa dios kanankupaq hap'inqaku.
.

81 RAKI

1. Hinataq niwarqan: ‘Qhaway, Enoc, kay hanaq pacha tablakunata, Ñawinchaytaq chaypi qelqasqata, Sapanka sapanka cheqaqtataq marcay’, nispa.
2. Hanaq pacha qatakunatataq qhawarqani, chaypi qelqasqa kaqkunatataq leerqani, tukuy imatataq hamut'arqani, runaq llapa ruwayninkunamantawan, kay hallp'api kanan aychaq wawankunamantawan, karu miraykunaman, librota leerqani.
3. Hinataq chay ratolla samincharqani hatun Wiraqochata wiñay-wiñaypaq k'anchariq Reyta, kay pachaq llapa ruwayninkunata ruwasqanpi, Wiraqochatataq hatuncharqani paciencianrayku, Runakunaq wawankunaraykutaq samincharqani.
4. Chay qhepamantaq nirqani: ‘Saminchasqan chanin kaypi, allin kaypiwan wañuq runa, paymantan mana kanchu mana chanin kaymanta qelqa qelqasqa, Paypa contranpiqa manan taripay p'unchaw tarisqachu kanqa’, nispa.
5. Chay qanchis ch'uya runakunataq pusamuwarqanku, wasiypa punkunpa ñawpaqenpitaq hallp'a pataman churawarqanku, hinaspa niwarqanku: ‘Tukuy imata churiyki Matusalaman willay, llapa wawayniykikunamantaq rikuchiy, manan mayqen aychapas Wiraqochaq ñawpaqenpi chaninchu, Pay Kamaqninku kasqanrayku.
. Iskaykaq watapitaq paykunaq chawpinkumanta qechusunkiku, nispa.
7. Sonqoyki kallpasapa kachun, Allin kaqmi allinkunaman chanin kayta willanqa; Chanin runaqa chanin runawan kuskan kusikunqa, Felicitanakunqa.
8. Huchasapakunan ichaqa huchasapakunawan kuska wañunqaku, Apostatataq uraykamunqa apostatawan kuska.
9. Chanin kawsayta ruwaqkunan wañunqaku runakunaq ruwayninkunarayku, Mana diosniyoq runakunaq ruwayninkunamantataq apasqa kanqaku’.
10. Chay p'unchawkunapitaq manaña rimapayawarqankuchu, kay pachaq Wiraqochanta saminchaspataq llaqtayman hamurqani.

82 RAKI

1. Kunantaq, churiy Matusalén, tukuy kaykunata willashayki, qanpaqtaq qelqamushani, tukuy imatataq sut'incharqayki, tukuy kaykunamanta qelqakunatataq qorqayki: chhaynata waqaychay, churiy Matusalén, taytaykiq makinmanta qelqakunata, kay pachaq miraykunaman qonantataq qhaway.
2. Qankunaman, wawaykikunamanpas Yachaytan qorqani, Qanpaq kaq wawaykikunatapas, Miray-wiraykama wawankunaman qonankupaq, Kay yachayta, chaymi yuyayninkuta pasaq.
3. Chayta hamut'aqkunapas manan puñunqakuchu, Aswanqa ninriwanmi uyarinqaku kay yachayta yachanankupaq, Allin mikuymanta aswan allintataq kusichinqa mikhuqkunata.
4. Saminchasqan kanku llapan chanin runakuna, saminchasqan kanku llapan chanin kay ñanpi puriqkuna, manataq huchasapakuna hinachu huchallikuqkuna, llapan p'unchawninkuta yupaspa, maypin inti hanaq pachata purin, kinsa chunka p'unchay punkukunaman haykuspa lloqsispa, waranqa waranqa waranqa ch'askakunaq ordenninpa umankunawan kuska, tawa t'aqakunawan kuska, chaykunan t'aqanku tawa t'aqa t'aqakunata, paykunan pusaspa haykunku paykunawan tawa punchaw.
5. Paykunaraykun runakuna huchayoq kanqaku, manataq llapan wata yupaypi yupanqakuchu: ari, runakuna huchayoq kanqaku, manataq cheqaqtachu reqsinqaku.
.
7. Paymanta willakuyqa cheqaqmi, qelqasqa yupaypas cheqaqmi; imaraykuchus k’anchariqkuna, killakuna, raymikuna, watakuna, p’unchaykuna ima, Uriel rikuchiwarqan, rikuchiwarqan ima, paymanmi tukuy kay pacha kamasqakunaq Wiraqochan hanaq pacha ejercitota kamachirqan.
8. Hanaq pachapitaq tuta p'unchaw atiyniyoq, k'anchayta runakunaman k'anchayta qonanpaq--inti, killa, ch'askakunapiwan, muyu carretankupi muyuriq hanaq pachaq llapan atiyninkunatawan.
.
.

11. Watapi tawa t'aqata rakiq tawa umalliqninkunan ñawpaqta haykumunku; paykunaq qhepantataq chunka iskayniyoq umalliqkuna killakunata rakiq; kinsa pachak soqta chunka p’unchaypaqtaq waranqa-waranqamanta umalliqkuna kanku, paykunan p’unchaykunata rakinakunku; tawa intercalario p’unchaykunapaqtaq kan tawa t’aqata t’aqaq umalliqkuna.
. Hinataq kaymi kanku watapa tawa rakinkunata rakiq umalliqkunapa sutin: Mîlkî'êl, Hel'emmêlêk, Mêl'êjal, Nârêl.
13. Umalliq runakunaq sutintataq: Adnâr'êl, Îjâsûsa'êl, 'Elômê'êlwan--kay kinsataq kamachiypa umalliqninkunata qatinku,
14. hinaspapas kanmi huknin qatiq kimsa umalliqkunata kamachikuykunamanta, chaykunam qatin chay umalliqkunata estacionkunapa tawa rakin watapi.
.
16. Kay hallp'api rikukunan p'unchawkunaq señalninkunataq kaykunaqa: sudorpas, ruphaypas, thak kaypas; lliw sach'akunapas rurun, llapan sach'akunapitaq raphikuna rurun, trigo cosechapipas, rosas t'ikakunapipas, chakrapi llapa t'ikakunapas, chiri tiempopi sach'akunan ichaqa ch'akipun.
.
.
19. Kay hallp'api p'unchawninkunaq señalninkunataq: k'ancharishaq ruphaypas ch'akiypas, sach'akunapas rurunkunata puquspa llapan rurunkunata puqusqa, listoñataq ruruchinku, ovejakunataq iskaymanta wiksallisqa kapunku, hallp'aq llapa rurunkunapas huñusqa kapun, chakrakunapi tukuy imaymanakuna, uvas ch'unqaqpas: kay imaymanakunan ruwakun kamachiynin p'unchawkunapi.
20. Kaykunan kanku chay waranqa waranqa umalliqkunaq sutinkuna, kamachikuyninkuna, umalliqninkunawan: Gîdâ'îjal, Kê'êl, Hê'êl, waranqa umaq sutintaq paykunaman yapakun, Asfâ'êl': kamachiynin p'unchawkunapas tukukushanña.

83 RAKI

1. Kunantaq, churiy Matusalén, rikusqay llapan rikuyniykunata rikuchisqayki, ñawpaqeykipi willaspa.
. Paykunamantataqmi Señorta mañakurqani.
3. Hatun taytay Mahalalelpa wasinpi puñuchiwashaqtiy, rikuypi rikuspay, hanaq pacha tuñirispa apasqa, hallp'aman urmaykusqanta.
4. Kay hallp'aman urmaykuqtintaq rikurani imaynatas hallp'a hatun uchkuman millp'usqa, orqokunataq orqokunapi warkusqa, orqokunataq urqukunapi unuman chinkaykapurqan, hatun sach'akunataq saphinkumanta llik'ikurqan, urayman wikch'uykukuspataq chinkay-chinkay ukhuman chinkaykurqan.
5. Hinataq, simiyman huk rimay urmaykurqan, kunkaytapas hoqarirqanin kallpawan qaparinaypaq, hinaspa nirqani: ‘Pachamamaqa ch'usaqyachisqañan’, nispa.
6. Hinataq hatun taytay Mahalalel rikch'arichiwarqan qayllanpi puñushaqtiy, hinaspa niwarqan: ‘¿Imanaqtintaq chhaynata waqanki, waway, imanaqtintaq chhayna waqayta ruwanki?’ nispa.
7. Paymantaq willarqani llapan rikusqay rikusqayta, paytaq niwarqan: ‘Huk manchay imatan rikurqanki, churiy, hatun ratotaq musquy-rikuyniykiqa kay pachaq llapan huchanpa pakasqa kayninkunamanta: ukhu pachamanmi chinkaykunqa, hatun thuñiywantaq thunisqa kanan.
8. Kunantaq, churiy, hatarispa, k'anchariq Wiraqochaman rogakuy, iñiq kasqaykimantapacha, kay pachapi huk puchuq qhepakunanpaq, llapan hallp'ata ama thuñichinanpaq.
9. Churiy, hanaq pachamanta tukuy kay hamunqa kay hallp'aman, hallp'a patapitaq hatun thuñiy kanqa.
10. Chay qhepatataq hatarirqani, mañakurqani, rogakurqani, rogakurqani, kay pachaq mirayninkunapaq mañakuyniytataq qelqarqani, tukuy imatataq rikuchisqayki, churi Matusala.
11. Urayman rispaytaq hanaq pachata, inti lloqsimuyta inti lloqsimuyta, inti haykuy ladoman, killa haykumuqta rikuspay, pisi ch'askakunatawan, llapan hallp'atawan, qallariypi yachasqanman hina, taripaypa Wiraqochanta samincharqani, paytataq hatuncharqani, inti lloqsimuy lado ventanakunamanta inti lloqsimunanta hatarichisqanrayku, paytaq wicharirqan, hanaq pachaq uyanpitaq hatarirqan hanaq pachata, puririspataq, rikuchisqa ñanninta purisharqan.

84 RAKI

1. Chanin kaypitaq makiyta hoqarirqani, Ch'uya Hatunta samincharqani, simiypa samayninwan, aycha qalluwan rimarqani, runaq aycha wawankunapaq Diospa kamasqanta, chaywan rimanankupaq, paykunamantaq qorqan samayta, huk qalluta, huk simitawan chaywan rimanankupaq:
2. 'Saminchasqa kachun, Apu, Rey, Hatun kaypi atiyniyoq, hanaq pacha llapan kamasqakunaq Wiraqochan, reykunaq Reynin, llapan pachaq Diosninwan. Atiyniykipas, qhapaq kayniykipas, hatun kayniykipas wiñaypaqmi wiñaypaq, Tukuy miraykunapipas Kamachiyniyki; Llapan hanaq pachakunapas wiñaypaqmi kamachikuy tiyanayki, Llapan hallp'apas wiñaypaq wiñaypaq chaki sayanayki.
. Hinaspapas qanmi yachanki, rikunki, uyarinkitaqmi tukuy imata, Manataqmi ima pakasqapas qanmanta kanchu tukuy imata rikusqaykirayku.
4. Kunantaq hanaq pachaykiq angelninkuna huchayoq kanku huchallikusqankumanta, Runakunaq aychanpitaq phiñakuyniyki takyashan hatun taripay p'unchawkama.
5. Kunantaq, Dioswan Wiraqochawan, Hatun Reywan, mañakuyniyta hunt'anaykipaq, valekuyki, valekuyki, kay pachapi mirayta saqewanaykipaq, Runaq llapan aychanta ama ch'usaqyachinaykipaq, Hallp'ata mana yachaqman tukuchinaykipaq, Wiñay-wiñaypaq chinkachiy kananpaq.
6. Kunantaq, Wiraqochay, kay hallp'amanta ch'usaqyachiy phiñakuyniykita hatarichiq aychata, Ichaqa chanin kaypa, chanin kaypa aychan wiñay muhu yura hina takyachin, Amataq uyaykita pakaychu kamachiykiq mañakuyninmanta, Wiraqocha.'

85 RAKI

1. Kay qhepatataq huk mosqoyta rikurqani, llapan mosqoytataq rikuchisqayki, churiy.

2. Enoctaq kunkanta hoqarispa churin Matusalanta rimarirqan: ‘Qanmanmi, churiy, rimasaq: rimayniykunata uyariy--rinriykita k'umuykuy taytaykiq mosqoy-rikuyman.
3. Manaraq mamaykita Ednata pusashaspaymi, huk rikuypi rikurqani puñunaypi, hallp'amanta huk toro lloqsimushaqta, chay torotaq yuraq kasqa; chay qhepatataq huk vaquilla lloqsimurqan, kay qhepawan kuskataq iskay torokuna lloqsimurqan, hukninmi yana, huknintaq puka.
.
5. Ichaga chay yana toro wiñarqan, chay vaquillataq paywan rirqan, paymantataq askha torokuna lloqsimushaqta rikurqani, payman rikch'akuq, qatikuqtaq.
6. Hinataq chay waka, chay ñawpaq kaq, chay puka toroq qayllanmanta rirqan chay puka torota maskhananpaq, ichaqa manan tarirqanchu, paymantataq hatun waqaywan waqarqan, maskharqantaq.
7. Chay ñawpaq toro payman hamuspa upallachinankama qhawarqani, chaymantapachataq manaña waqarqanchu.
.
. Hinan paykunaqa askha yuraq torokunata paqarichiyta qallarirqanku, paykunaman rikch’akuq, huknin qatiqninta, askharaq.

86 RAKI

1. Yapamantataq ñawiywan rikurqani puñushaqtiy, hanaq pachatataq rikurqani, hanaq pachamantataq huk ch'aska urmaykamuqta rikurqani, chay torokuna chawpipitaq hatarispa mikhuspa mikhurqan.
.
3. Rikuypitaq yapamanta rikurqani, hanaq pachatataq qhawarirqani, rikurqanitaq askha ch'askakunata uraykamushaqta, hanaq pachamanta chay ñawpaq ch'askaman wikch'umushaqta, chay wakakuna chawpipitaq toroman tukupurqanku, paykunawan kuskataq paykunapura michirqanku.
4. Hinataq paykunata qhawarispa rikurqani, hinaspataq rikurqani llapanku pakasqa cuerponkuta kacharisqankuta, caballokuna hina, torokunaq wakankunatataq tapayta qallarirqanku, llapankutaq wiksallisqa karqanku, elefantekunata, camellokunata, asnokunatawan wachakurqanku.
5. Llapan torokunataq paykunata manchakuspa mancharikurqanku, kirunkuwan kaniyta, mikhuyta, waqrankuwantaq waqayta qallarirqanku.
6. Hinataq, chay torokunata mikhuyta qallarirqanku; Qhawariytaq, kay pachapi llapa wawankuna ñawpaqenkupi khatatatayta, khatatataytapas qallarirqanku, paykunamanta ayqekuytawan.

87 CAPÍTULO

1. Yapamantataq rikurqani imaynatas maqanakuyta qallarirqanku, mikhunakunkutaq, hallp'ataq sinchita waqayta qallarirqan.
2. Ñawiykunatataq hanaq pachaman hoqarirqani, rikuypitaq rikurqani, hanaq pachamantataq yuraq runakunaman rikch'akuq kawsaqkuna lloqsimurqanku, chay cheqasmantataq tawa lloqsirqanku kinsataq paykunawan kuska.
3. Qhepamanta lloqsimuq kinsakunataq makiymanta hap'iwaspa hoqariwarqanku, hallp'aq miraykunamanta karunchakuspa, altoman hoqarichiwarqanku, hallp'amanta altoman hoqarisqa torretataq rikuchiwarqanku, llapan orqokunataq aswan urayman karqan.
4. Huktaq niwarqan: ‘Kayllapi qhepakuy, chay elefantekunaman, camellokunaman, asnokunaman, ch’askakunaman, torokunaman, llapankumanwan ima pasasqanta rikunaykikama’, nispa.

88 RAKI

1. Hinataq chay tawamanta hukninta rikurqani, ñawpaqta lloqsimuq, paytaq hanaq pachamanta urmamuq ñawpaq kaq ch'askata hap'ispa, makinta chakinta wataspa huk ukhu pachaman wikch'uykurqan: kunantaq chay ukhu pachaqa k'iti, ukhu, manchay tutayaq ima.
.
3. Rikuypi qhawashaqtiytaq, qhaway, tawa lloqsimuqkunamanta hukninmi hanaq pachamanta rumiwan ch'aqerqan, huñuspa hap'ispa llapa hatun ch'askakunata hap'irqan, llapan hatun ch'askakunatataq hap'irqan, llapankutataq makinkuta chakintawan wataspa, hallp'aq ukhu pachaman wikch'uykurqan.

89 RAKI

1. Chay tawamanta huknintaq chay yuraq toroman rispa pakallapi yachachirgan, mana manchachikuspa: toro nacespa runaman tukurgan, pay kikinpaqtaq hatun mankata hatarichispa chaypi tiyaran; Chay mankapitaq kinsa torokuna paywan kuska tiyarqanku, chaywantaq qatasqa karqanku.
.
3. Yapamantataq rikurqani, chay hatun muyuq hawanpi pukyukuna kicharisqa kashaqta, chay unutaq punkiyta qallarirqan, hawaman wichariytataq, chay muyuriqtapas rikurqani llapan hawan unuwan qataykunankama.
4. Hinan unu, tutayaq, phuyupas chay pataman yapakurqan; chay unuq altonta qhawashaqtiytaq, chay unuqa chay muyuriqpa sayayninmanta aswan pataman wicharisqa, chay muyuriq patapitaq purishasqa, hallp’a patapitaq sayashasqa.
5. Hinataq chay muyupi llapa uywakuna huñusqa karqanku, imaynatas unuman chinkaykusqankuta, millp'usqa kasqankuta, chay unupitaq wañusqankuta rikunaykama.
6. Ichaga chay mankaqa unu patapi phawaykacharqan, llapan torokuna, elefantekuna, camellokuna, asnokuna ima, llapan uywakunawan kuska, uraman chinkaykushaqtinku, manaña paykunata rikunaypaq, manataq ayqeyta atirqankuchu, ichaqa chinkaspa ukhuman chinkaykapurqanku.
7. Yapamantataq rikurqani chay unu mayukuna chay alto wasimanta urqhunankama, hallp'aq t'oqonkuna patachasqa kanankama, huk ch'usaq uchkukuna kicharisqa kanankama.
8. Hinataq unuqa kaykunaman uraykamuyta qallarirqan, hallp'a rikukuq kanankama; ichaqa chay mankaqa kay pachapi tiyaykurqan, tutayaqtaq samaykurqan, k’anchaytaq rikhurimurqan.
9. Ichaga, chay runaman tukusqa yuraq toro, chay mankamanta lloqsimurqan kinsa torokunawan kuska, chay

kinsamanta huknintaq chay toro hina yuraq kasqa, huknintaq yawar hina puka, huktaq yana, chay yuraq torotaq paykunamanta ripurqan.

10-27. Noepa wañukusqanmantapacha Exodokama.

. Paykuna ukhupitaq huk yuraq toro paqarisqa.
11. Hinataq kanikuyta qallarirqanku; ichaqa paykuna ukhupi naceq yuraq toroqa sallqa asnota, yuraq torotapas paqarichimurqan, chaywantaq sallqa asnokunapas askhayarqanku.
. Ñawpaq kaqmi askha jabalíkunata wachakurqan, chay ovejataq chunka iskayniyoq ovejakunata wacharqan.
.
14. Wiraqochataq pusamurqan chunka hukniyoq ovejakunata paywan kawsanankupaq, paywan kuska lobokuna chawpipi michinankupaqwan.
15. Hinataq atoqkuna manchayta qallariranku, huch'uy wawankuta chinkachinankukamataq saruncharqanku, uñankunatataq askha unuyoq mayuman wikch'uykurqanku: ichaqa chay ovejakuna huch'uy wawankunarayku kallpawan waqayta qallarirqanku, Wiraqochanmantataq quejakuyta qallarirqanku.
16. Hinataq atoqkunamanta qespichisqa oveja ayqekuspa sallqa asnokunaman ayqerqan; ovejakunatataq rikurqani imayna waqasqankuta, waqasqankutapas, tukuy kallpankuwantaq Wiraqochankuta rogakusqankuta, chay ovejakunaq Wiraqochan ovejakunaq kunkanwan alto tiyaymanta uraykamunankama, hinaspa paykunaman hamuspa michimunankama.
17. Hinataq, atoqkunamanta ayqeq ovejakunata waqyaspa, paywan rimarqan lobokunamanta, ovejakunata ama llamiykunanpaq yuyaychananpaq.
18. Hinataq, Wiraqochaq rimasqanman hina ovejakuna lotoqkunaman rirqanku, huk ovejataq paywan tupaspa paywan rirqan, iskayninkutaq rispa kuska chay lobokunaq huñunakuyninman haykurqanku, paykunawan rimaspataq yuyaycharqanku kunanmantapacha ovejakunata ama llaminankupaq.
19. Hinataq, atoqkunata rikurqani, tukuy atiyninkuwan ovejakunata llumpayta sarunchasqankuta; Hinan ovejakuna kallpawan qaparirqanku.
20. Wiraqochataq ovejakunaman hamuspa chay lobokunata waqayta qallarirqanku: atoqkunapas waqayta qallarirqanku; ovejakunan ichaqa ch'inlla kapurqanku, chay ratotaq manaña qaparirqankuchu.
21. Hinan ovejakunata rikurqani lobokuna chawpimanta ripunankukama; ichaqa atoqkunapa ñawinkuna ñawsayarurqa, chay atoqkunaqa tukuy atisqankuwanmi ovejakunata qatipakuspanku ripurqaku.
22. Ovejakunaq Wiraqochantaq paykunawan rirqan, umalliqninku hina, llapan ovejankunataq payta qatikurqanku: uyanqa k'ancharishaq, k'ancharishaq, manchaytaq rikurqan.
23. Ichaga chay atoqkunaqa chay ovejakunata qatiyta qallarirqanku unu lamar-qochaman chayanankukama.
.
25. Hinataq, chay lobokuna ovejakunata manaraq rikuspa, chay lamar-qocha chawpiman rirqanku, atoqkunapas ovejakunata qatikurqanku, chay lobokunataq chay lamar-qochaman paykunaq qhepanta phawarirqanku.
26. Ovejakunaq Wiraqochanta rikuspataq, uyanpa ñawpaqenpi ayqenankupaq kutirirqanku, ichaqa chay lamar-qocha huñunakurqan, unanchasqaman hinataq kapurqan, unutaq punkispa hatarirqan chay atoqkunata tapanankama.
.

28-40. Ch'inneqpi Israel, Kamachikuy Simi qoy, Palestinaman Yaykuna.

28. Ichaga, uwihakuna chay unumanta ayqekuspa, ch'inneqman rirqanku, mana unupas, mana ima pastopas; ñawinkuta kichariyta, rikuytapas qallarirqanku; ovejakunaq Wiraqochantaq paykunata michishaqta, unutapas pastotapas qoshaqta, chay ovejakunatapas rispa pusashaqta rikurqani.
29. Chay ovejataq chay alto qaqa pataman wicharirqan, ovejakunaq Wiraqochantaq paykunaman kacharqan.
30. Chay qhepatataq rikurqani ñawpaqenkupi sayaq ovejakunaq Wiraqochanta, rikch'ayninpas hatun manchay manchay hatunmi karqan, llapan chay ovejakunataq Payta rikuspa uyanpa ñawpaqenpi mancharisqa karqanku.
31. Llapallantaq payrayku mancharikurqanku, khatatatarqankutaq, paykuna ukhupi kaq ovejakunatataq qaparirqanku: –Manan atisunmanchu Wiraqochanchispa ñawpaqenpi sayayta, nitaq payta qhawaytapas, nispa.
32. Chay pusaq ovejataq yapamanta chay qaqaq puntanman wichargan, ichaqa ovejakuna ñawsayayta qallarirqanku, rikuchisqan ñanmantataq puriykachayta qallarirqanku, ichaqa chay ovejakunaqa manan chaymanta yacharqankuchu.
33. Ovejakunaq Wiraqochantaq paykuna contra sinchita phiñakurqan, chay ovejataq chayta tarirgan, qaqaq puntanmantataq uraykamurqan, ovejakunaman hamuspataq, paykunaq aswan askhanta ñawsata, urmasqatawan tarirqan.
.
35. Chay ovejataq huk ovejakunata apaspa, chay urmasqa ovejakunaman hamuspa, wauchiyta qallarirqan; ovejakunataq mancharikurqanku chaypi kayninta, chhaynataq chay ovejakuna chay urmasqa ovejakunata kutichimurqanku, hinaspan kutirirqanku correnankuman.
36. Kay rikuypitaq rikurqani chay oveja runaman tukunankama, ovejakunaq Wiraqochanpaqtaq wasita hatarichinankama, llapan ovejakunatataq chay wasiman churanankama.
37. Rikurqanitaq kay ovejakuna chay pusaq ovejakunawan tupanagankama, rikurqanitaq llapan hatun ovejakuna chinkanankukama, huch'uy wawakunaq mayupi hatarinankukama, huk pastoman chayaspataq unu mayuman asuykurqanku.
38. Hinataq chay oveja, umalliqninku runaman tukupuq, paykunamanta t'aqakuspa puñuykurqan, llapan ovejakunataq maskharqanku, hatun waqaywantaq chay patamanta waqarqanku.
39. Rikurqanitaq chay ovejamanta waqayta saqenankukama, chay unu mayuta chimpanankukama, chaypitaq iskay ovejakuna pusaq hina hatarirqanku, paykunata pusaq, puñuykuq runakunaq rantinpi.
40. Rikurqanitaq ovejakuna allin cheqasman hamunankama, sumaq k'ancharishaq hallp'aman, rikurqanitaq chay

ovejakuna saksasqa kanankukama; chay wasitaq paykunapura sumaq hallp’api sayashasqa.

41-50 nisqapi. Juezkunaq tiemponmantapacha Yupaychana Wasi Hatarichinankama.

.

42. Allqokuna, atuqkunapas, sallqa khuchikunapas chay ovejakunata mikuyta qallariranku, ovejakunaq Wiraqochan huk uwihata huk carnero chawpinkumanta hatarichinankama, paykunata pusaq.
43. Chay carnerotaq chay allqokunata, atuqkunata, sallqa khuchikunatawan ishkay ladomanta maqayta qallarirqan, llapanta ch'usaqyachinankama.
44. Ñawin kicharisqa ovejataq rikurqan chay carnerota, ovejakuna chawpipi kashaqta, k'anchariyninta saqerparispa chay ovejakunata maqayta qallarinankama, saruspataq, mana allin comportakunankama.
45. Ovejakunaq Wiraqochantaq huk corderota huk corderoman kacharqan hinaspataq uywarqan carnero hinallataq ovejakunaq umalliqnin kananpaq chay hatunchayta saqerpariq carneropa rantinpi.
46. Hinataq chayman rispa sapallanta rimarirqan, carnero kananpaqtaq hatarichirqan, ovejakunaq umalliqninman umalliqninmanwantaq churarqan; Ichaqa tukuy chaykuna kashaqtinmi chay allqokunaqa ovejakunata saruncharqanku.
47. Ñawpaq kaq carnerotaq chay iskay kaq carnerota qatiykacharqan, chay iskay kaq carnerotaq hatarispa ñawpaqenmanta ayqekurqan; hinaspa rikurqani chay allqukuna punta kaq carnerota urmachinankukama.
48. Chay iskay kaq carnerotaq hatarispa huch'uy ovejakunata pusarqan.
49. Hinataq chay ovejakuna wiñaspa mirarqanku; ichaqa llapan allqokuna, atuqkunapas, sallqa jabalíkunapas manchakuspanku ñawpaqenmanta ayqekurqanku, chay carnerotaq sallqa animalkunata maqaspa wañuchirqan, chay sallqa animalkunapas manañan ovejakuna ukhupi atiyniyoqchu karqanku, manañataqmi imatapas suwarqankuñachu. Chay carnerotaq askha ovejakunata wachakuspa puñuykurqan. Chaypa rantinpi huk ovejachataq carneroman tukupurqan, chay ovejakunaq umallin umallintaq kapurqan.
50. Chay wasitaq hatun anchoman tukupurqan, chay ovejakunapaqtaq hatarichisqa karqan: ovejakunaq Wiraqochanpaqtaq wasi patapi alto-hatun hatun torre hatarichisqa karqan, chay wasitaq pisilla karqan, ichaga torretaq hoqarisqa altoman karqan, ovejakunaq Wiraqochantaq chay torre patapi sayarirqan, ñawpaqenpitaq hunt'a mesata haywarqanku.

51-67. Israelpa Judápa Iskaynin Reinonkuna, Jerusalén llaqta chinkachisqa kanankama.

51. Yapamantataq rikurqani chay ovejakunata, wakmanta pantaspa askha ñanninta rirqanku, wasinkutataq saqerparirqanku, ovejakunaq Wiraqochantaq ovejakuna ukhumanta wakinta waqyaspa ovejakunaman kacharqan, ichaqa ovejakunaqa wañuchiyta qallarirqanku.
52. Hukninmi qespichisqa kaspa mana wañuchisqachu, chaymi usqhaylla ripuspa ovejakunaq hawanpi kallpawan qaparirqan. wañuchiytataq maskharqanku, ichaqa ovejakunaq Wiraqochanmi ovejakunamanta qespichirqan, ñoqamantaq pusamuwarqan, chaypitaq tiyachirqan.
53. Askha ovejakunatawantaq chay ovejakunaman kacharqan paykunamanta willananpaq, paykunamanta waqananpaqwan.
54. Chay qhepamantaq rikurqani Wiraqochaq wasinta, torrentawan saqerparispanku, llapanpi urmaykusqankuta, ñawinkutaq ñawsayasqa; ovejakunaq Wiraqochantapas rikurqanin imaynatas paykuna ukhupi askha wañuchiykunata ruwarqan uywankupi chay ovejakuna chay wañuchiyta mink’anankukama, hinallataq paypa tiyananta traicionanankukama.
55. Paykunatataq qorqan leonkunaq, pumakunaq, lobokunaq, hienakunaq makinman, atuqpa makinman, llapan sallqa uywakunamanwan, chay sallqa uywakunataq chay ovejakunata llik'irqoyta qallarirqanku.
56. Rikurqanitaq wasinkuta, torrenkutapas saqerparispa, llapanta leonkunaq makinman qorqan, llik'inanpaq, mikhunanpaq ima, llapan sallqa uywakunaq makinman.
57. Hinataq tukuy atiyniywan kallpawan waqayta qallarirqani, ovejakunaq Wiraqochanmantataq rogakuyta qallarirqani, llapan sallqa uywakunaq mikhusqan ovejakunamantawan Payman representayta qallarirqani.
58. Ichagataq mana kuyurispa qhepakurqan, chayta rikuspapas, kusikurqantaq mikhusqa kasqankumanta, millp'usqa kasqankumanta, suwasqa kasqankumantawan, llapan uywakunaq makinpi mikhunankupaq saqerparisqankumantawan.
59. Qanchis chunka michiqkunatataq waqyarqan, chay ovejakunatataq paykunaman wikch'uykurqan michinankupaq, michiqkunatawan compañeronkunatawan rimarirqan: –Sapakama sapankaykichis ovejakunata michiychis kunanmantapacha, hinallataq tukuy imata kamachisqaytapas, qankunamanpas.
60. Paykunatataq allin yupasqata qosgaykichis, paykunamantataq willasqaykichis mayqenkunachus chinkachisqa kananta--hinallataq paykunata chinkachinkichis." Hinataq chay ovejakunata paykunaman qorqan.
61. Huktataq waqyaspa payta rimapayarqan: “Qhawariy, marcaychis imatachus michiqkuna chay ovejakunata ruwanankuta, kamachisqaymanta aswan askhatataq paykunata ch’usaqyachinqaku”, nispa.
62. Michiqkunaq chawpinpi ruwasqa kanantaq sapa llumpayta, ch'usaqyachiytawan, qelqay, kamachiyman hina hayk'atataq thuñichisqankuta, hayk'atataq kikinkupaq munayninkuman hina: sapankan michiqpa contranpi qelqay llapan thuñichiyta.
63. Ñawpaypitaq ñawinchay hayk'atachus thuñichisqankuta, hayk'atataq ch'usaqyachinankupaq entreganku, kayta paykunaq contranpi testigo hina hap'inaypaq, michiqkunaq sapanka ruwayninta yachanaypaqwan, hamut'anaypaq, qhawanaypaq ima, imatachus ruwasqankuta, kamachisqay kamachikuyniyman kasukunkuman icha manachu.
64. Ichaga manan yachanqakuchu, manataq paykunaman willankichu, nitaq paykunata yuyaychankichu, aswanpas sapanka runaq contranpin qelqanki michiqkunaq sapankanku tiemponpi llapa thuñichiyta, llapantataq ñawpaqeypi churankichis.
65. Rikurqanitaq chay michiqkuna tiemponkupi michinankukama, wauchiyta, wauchiytataq kallarirqanku,

waqyasqankumanta aswan askhatataq, chay ovejakunatataq leonkunaq makinman entregarqanku.
66. Hinataq leonkunapas, pumakunapas chay ovejakunaq aswan askhanta mikhuspa mikhurqanku, sallqa khuchikunapas paykunawan kuska mikhunku; Hinan chay torreta ruphachispa chay wasita thunirqanku.
.

68-71. Angelkunaq Kamachiqninkunaq Ñawpaq kaq pachan--Jerusalén llaqta thuñisqa kasqanmanta pacha, presochasqa kasqankumanta kutimuykama.

68. Hinataq, michiqkuna, yanapaqninkunapiwan, chay ovejakunata llapan sallqa uywakunaman entregarqanku, paykunata mikhunankupaq, sapankankutaq tiemponpi huk yupayta chaskirqanku: hukninpa qelqasqan karqan huk libropi hayk'atataq sapankanku paykunamanta ch'usaqyachirqanku.
69. Sapankataq kamachisqamanta aswan askhata wañuchirqanku, ch'usaqyachirqankutaq; chay ovejakunaraykutaq waqayta, waqayta ima qallarirqani.
70. Chhaynataq rikuypi rikurqani chay qelqaq runata, imaynatas chay michiqkunaq thuñichisqan sapankankuta qelqarqan, p'unchaymanta p'unchay, hinaspataq aparqan, urayman churarqan, cheqaqtataq rikuchirqan llapan librota ovejakunaq Wiraqochanman--tukuy ima ruwasqankutapas, sapankankumanta llapanta ch'usaqyachisqankutapas, llapantataq ch'usaqyachiyman qosqankutapas.
71. Hinataq ovejakunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpi qelqa leesqa karqan, paytaq makinmanta qelqata hap'ispa leespa sellarqan hinaspataq churarqan.

72-77. Iskay kaq Periodo--Ciropa tiemponmanta Alejandro Magnopa tiemponkama.

72. Hinataq chay rato rikurani imaynatas michiqkuna chunka ishkayniyoq horata michiranku, chaymanta rikurani chay ovejakunamanta kinsa kutirimuspa hamuspa hamuspa chay wasimanta llapan urmasqakunata hatarichiyta qallariranku; ichaqa sallqa jabalíkuna hark’ayta munarqanku, ichaqa manan atirqankuchu.
73. Ñawpa hinataq wakmanta wasichayta qallarirqanku, chay torretataq hatarichirqanku, alto torretaq sutichasqa karqan; hukmantataq torreq ñawpaqenpi huk mesata churayta qallarirqanku, ichaqa llapan t’antankuna qhellichasqa, manataq ch’uyachu kasqa.
74. Tukuy kaykunata llamiykuspataq, chay ovejakunaq ñawinkuna ñawsayachisqa karqanku mana rikunankupaq, hinallataq michiqninkuq ñawinkunapas; Hinan askhallaña michiqninkuman qorqanku ch’usaqyachinankupaq, ovejakunatataq chakiwan saruspa mikhurqanku.
75. Ovejakunaq Wiraqochantaq mana kuyurispa qhepakurqan, llapan ovejakuna chakra patapi ch'eqenankukama, paykunawan chaqrukunankama, manataq uywakunaq makinmanta qespichirqankuchu.
76. Kay librota qelqaqtaq aparqan, hinaspataq rikuchirqan, ovejakunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpitaq leerqan, paytataq rogakurqan paykunaq cuentanmanta, paymantataq rogakurqan michiqkunaq llapa ruwayninkunata rikuchisqanman hina, ñawpaqenpitaq testigota qorqan llapan michiqkunaq contranpi.
77. Cheqaq qelqata hap'ispataq ladonpi churaspa ripurqan.

90 RAKI

1-5. Kimsa kaq pacha--Alejandro Hatunmanta Griego-Siria kamachiykama.

. wakintaq paykunata makinkuman chaskirqanku, sapankanku michiqkuna pachanpi michinankupaq.
2. Chay qhepatataq rikusqaypi rikurqani hanaq pachapi llapa pisqukuna hamushaqta, atoqkunata, buitrekunata, cometakunata, cuervokunata; ichaqa atoqkunan llapa pisqukunata pusarqanku; chay ovejakunatataq mikhuyta qallarirqanku, ñawinkutapas ayqeyta, aychankutapas mikhuyta qallarirqanku.
3. Ovejakunataq qaparirqanku aychanku p'isqokunaq mikhusqanrayku, nogataq qhawaspa waqarqani puñuyniypi chay ovejakunata michiq michiqmanta.
4. Rikurqanitaq chay ovejakuna allqokuna, atoqkuna, cometakuna ima mikhunankama, manataq aychatapas, qaratapas, nitaq sinutapas saqergankuchu, tullullankuta sayanankama, tullunkupas hallp'aman urmaykuspa ovejakunapas pisillaña kapurqan.
.

6-12. Tawa kaq pacha--Grico-Siria kamachiymanta Macabeo hatariykama.

6. Ichaga, corderokunata chay yuraq ovejakuna apagarqanku, ñawinkuta kichariyta, rikuytawan, ovejakunaman waqayta qallarirqanku.
7. Ari, paykunata waqarqanku, ichaqa manan uyarirgankuchu paykunaman rimasqankuta, ichaqa llumpay mana uyariq karqanku, ñawinkutaq ancha llumpayta ñawsayasqa karqanku.
8. Rikuypitaq rikurqani imaynatas cuervokuna chay corderokuna pataman phawarispa huknin corderota hap'ispa ovejakunata phatmaspa mikhurqanku.
9. Hinan rikurqani chay corderokuna patapi waqrakuna wiñanankama, cuervokuna waqrankuta uraykamunankama; Hinan rikurqani chay ovejakunamanta huknin hatun waqra wiñanankama, ñawinku kicharikunankama.
.
11. Tukuy chaykuna kashaqtinpas, chay atoqkuna, buitrekuna, cuervokuna, cometakuna ima, ovejakunata llik'irparispa, paykunaman phawaykachaspa mikhushasparaq, ovejakunaqa ch'inlla kasharqanku, carnerokuna ichaqa waqarqanku, qaparirqanku ima.
.

13-19. Judiokunaman mana judío runakunaq qhepa kaq maqasqan (maypichus 13-15, 16-18 iskay kutikuna).

.
14. Hinataq rikurqani chay runa, michiqkunaq sutinta qelqaspa, ovejakunaq Wiraqochanpa ñawpaqenman wichariq, hamuspa yanapananpaq, tukuy imatataq rikuchinankama: chay carnero yanapananpaq uraykamunankama.
.
.

.
.
.

20-27. Urmasqa Angelkunaq, Michiqkunaq, Apostatakunaq Juzgaynin.

20. Rikurqanitaq sumaq hallp'api huk kamachina tiyana sayarichinankama, ovejakunaq Wiraqochantaq chaypi tiyaykurqan, huknintaq sellasqa qelqakunata hap'ispa chay librokunata ovejakunaq Wiraqochanpa ñawpaqenpi kicharirqan.
21. Wiraqochataq chay runakunata wayarqan qanchis ñawpaq yuraqkunata, kamachirqantaq ñawpaqenpi pusamunankupaq, ñanta pusaq ñawpaq kaq ch'askamanta qallarispa, llapan ch'askakunata, llapan ch'askakuna, paykunaq ukhunkuna caballokunaq kasqanman rikch'akuq, llapantataq ñawpaqenman pusarqanku.
.
23. Qhawariytaq llapanku watasqa kasqankuta, rikurqani, llapankutaq Paypa ñawpaqenpi sayasharqanku.
24. Juzgagataq ñawpaqta ch'askakuna patapi hap'isqa karqanku, huchachasqataq tarisqa karqanku, huchachasqa kananku cheqasmantaq rirqanku, ninawan hunt'a ninawan hunt'a, nina sayanakunawan hunt'a uchkuman wikch'usqa karqanku.
25. Hinataq chay qanchis chunka michiqkuna juzgasqa karqanku, huchayoqtaq tarisqa karqanku, chay nina ukhuman wikch'usqa karqanku.
26. Hinataq chay pacha rikurqani imaynatas kay hallp'a chawpipi huk rikch'aq uchku kicharisqa karqan, nina hunt'ataq, chay ñawsa ovejakunatataq pusamurqanku, llapankutaq juzgasqa kaspanku huchayoq tarisqa karqanku, kay nina ukhuman wikch'usqa karqanku, rupharqankutaq; kunanqa kay ukhu pachaqa chay wasiq paña ladonpin kasharqan.
27. Hinataq chay ovejakuna rawrashaqta rikurqani, tullunkutaq rawrashaqta.

28-38. Mosoq Jerusalén, kawsaq mana judío runakunaq t’ikrakuynin, Chanin runakunaq Kawsarimpuynin, Mesias.

28. Hinan sayarirqani qhawanaypaq chay mawk'a wasita k'uyunankukama; hinaspan llapa pilarkunata aparqanku, wasiq llapa vigakunata, adornokunatapas huk kutillapi k’uyusqa karqanku, hinaspan aparqanku, hinaspataq chay hallp’aq uray ladonpi huk cheqasman churarqanku.
29. Rikurqanitaqmi ovejakunaq Wiraqochan huk mosoq wasita apamunankama, ñawpaq kaqmanta aswan hatun, aswan hatun mosoq wasita apamunankama, ñawpaq kaqpa rantinpi churanankama, chay wasiqa cerveza k'uyusqa karqan: llapan sayankunan mosoq karqanku, adornochankunapas mosoqmi karqan, ñawpaq kaqkunamanta aswan hatuntaq, mawk'a apasqa, llapan ovejakunapas chay ukhupi kasharqanku.
30. Rikurqanitaq llapan puchuq ovejakunata, hallp'api llapan uywakunatawan, hanaq pachapi llapa p'isqokunatawan, urayman urmaykuspa chay ovejakunata yupaychaspa, tukuy imapi paykunata mañakuspa, kasukuspa ima.
31. Chay qhepamantaq kinsantin yuraq p'achayoq kaspa makiymanta hap'iwaq, ñawpaqman hoqariwaqniy, chay carneroq makinpas hap'iwaqtin, hoqariwarqanku, chay ovejakunaq chawpinpitaq uraykachiwarqanku manaraq taripay kashaqtin.
32. Hinataq chay ovejakuna llapanku yuraq kasqa, millmankutaq askha ch'uya kasqa.
33. Llapan thuñisqakuna, ch'eqesqakuna, hinallataq chakrapi llapa uywakuna, hinallataq hanaq pachapi llapa p'isqokuna, chay wasipi huñunakurqanku, ovejakunaq Wiraqochantaq ancha kusikuywan kusikurqan, llapanku allin kasqankurayku, wasinman kutipusqankurayku.
34. Rikurqanitaq chay espadata, ovejakunaman qosqa, churanankukama, wasiman kutichimunankukama, Wiraqochaq ñawpaqenpitaq sellasqa karqan, llapan ovejakunataq chay wasiman mink'asqa karqanku, ichaqa manan hap'irqanchu.
35. Llapallankuq ñawinkuna kicharikurqan, allin kaqkunatataq rikurqanku, manataq huk runapas paykuna ukhupi karqanchu mana rikuq.
36. Chay wasitaq hatun, ancho, ancha hunt'a kashaqta rikurqani.
37. Rikurqanitaqmi huk yuraq toro naceqta, hatun waqrayoq, llapan chakra uywakunapas, llapan hanaq pacha pisqukunapas payta manchakuspanku, tukuy tiempo payta mañakurqanku.
38. Rikurqanitaq llapan mirayninku t'ikrakunankama, llapankutaq yuraq toroman tukupunankukama; paykuna ukhupi ñawpaq kaqtaq corderoman tukupurqan, chay corderotaq hatun uywaman tukupurqan, umanpitaq hatun yana waqrayoq karqan; ovejakunaq Señorninmi kusikuran llapan torokunamantawan. 39. Paykunaq chawpinpitaq puñurqani, rikch'arispataq tukuy imata rikurqani.
40. Kaymi puñushaqtiy rikusqay rikuy, rikch'arispa chanin kaypa Wiraqochanta saminchaspa payman hatunchayta qorqani.
41. Hinataq hatun waqaywan waqarqani, waqayniypas mana takyarqanchu manaña aguantayta atinaykama: rikusqayrayku, rikusqayraykun mayu hina puririrqan; imaraykuchus tukuy imapas hamunqa, hunt’akunqataqmi, runakunaq llapa ruwayninkutaq ordenninkupi rikuchiwarqan.
.

91 RAKI

1. ‘Kunantaq, churiy Matusalén, llapa wawqeykikunata waqyamuway, Mamaykiq llapa churinkunatataq huñuykuway; Simiqa waqyamuwan, Espiritutaq hich'aykuwan, wiñaypaq tukuy ima pasasunaykita rikuchinaypaq’, nispa.
2. Chaypitaq Matusalén rispa llapa wawqenkunata payman waqyaspa ayllunkunata huñurqan.
3. Chanin kaypi llapa wawankunatataq rimarirqan: ‘Uyariychis, Enocpa wawankuna, taytaykichispa llapan rimayninkunata, Simiypa kunkantataq allinta uyariychis; Munakusqay wawqeykuna, kallpachaykichismi, niykichistaqmi: Chanin kawsayta munakuychis, chaypi puriychis.
4. Amataq iskay sonqoyoq chanin kayman asuykamuychischu, Amataq iskay sonqoyoqkunawanqa

hukllachakuychischu, Aswanqa chanin kaypi puriychis, churiykuna. Allin ñankunapitaqmi pusasunki, Chanin kaytaq compañeroyki kanqa.
5. Yachanin kay hallp'api maqanakuy yapakunanta, Hatun muchuchiytaq hallp'api hunt'akunanta, Llapan mana chanin-kaytaq tukukun: Ari, saphinmanta kuchusqa kanqa, Llapan wasichakuynintaq thuñisqa kanan.
6. Yapamantataq mana chanin kay hallp'api tukusqa kanqa, Ilapan mana chanin kaymanta, maqanakuymantawan ima ruwaykunapas, Ishkay t'aqapitaq huchallikuypas atipanqa.
7. Huchapas, mana chanin kaywan, k'amikuywan ima, Tukuy rikch'aq ruwaykunapi maqanakuy yapakuqtintaq, Diosmanta t'aqakuypas, huchallikuypas, qhelli kaypas yapakuqtin, Hanaq pachamantan hatun muchuchiy hamunqa llapan kaykunaman, Ch'uya Wiraqochataq hamunqa phiñakuywan, muchuchiywan ima, kay pachapi taripayta ruwananpaq.
.
9. Llapan idolokunataq saqerparisqa kanqaku, Yupaychana wasikunataq ninawan rawrachisqa kanqaku, Llapan hallp'amantataq urqhunqaku, Nina taripaymantaq wikch'usqa kanqaku, phiñakuypi, sinchi millay taripaypitaq wiñaypaq chinkanqaku.
10. Chanin runakunataq puñuyninkumanta hatarinqaku, Yachayniyoqtaq hatarinqa, paykunamantaq qosqa kanqa.
11. Chay qhepamantaq mana chanin kaypa saphinkuna kuchusqa kanqa, huchasapakunataq espadawan ch'usaqyachisqa kanqaku . . . Tukuy hinantinpi Diosta k'amiqkunamanta ch'usaqyachisqa kanqaku, maqanakuyta yuyaykuqkunapas, k'amiqkunapas espadawanmi wañunqaku.
12. Chay qhepamantaq huk, pusaq kaq semana, chanin kaymanta, Espadamantaq qosqa kanqa, sarunchakuqkunapi chanin taripay ruwakunanpaq, Huchasapakunataq chanin runakunaq makinman qosqa kanqaku.
.
14. Llapan runakunataq chanin ñanta qhawanqaku. Chay qhepamantaq, isqon kaq semanapi, chanin taripayqa lliw teqsimuyuntinman rikuchisqa kanqa, Mana Diosniyoq runakunaq llapa ruwayninkunan chinkapunqa, kay pachataq chinkananpaq qelqasqa kanqa.
15. Kay qhepatataq, qanchis kaq t'aqapi chunka kaq semanapi, Hatun wiñay taripaymi kanqa, Paypin angelkuna chawpipi vengakuyta ruwanqa.
.
.
18. Kunantaq willaykichis, churiykuna, chanin kay ñankunata, maqanakuy ñankunatawan rikuchiykichis. Ari, yapamantan chaykunata rikuchisqayki, imachus pasananta yachanaykichispaq.
. Llapa mana chanin ñankunapi puriqkunaqa wiñaypaqmi chinkanqaku', nispa.

92 RAKI

1. Enocpa qelqasqan libro--Cheqaqtapunin Enoc qelqarqan kay hunt'asqa yachay yachachikuyta, llapan runakunaq yupaychasqan, llapan hallp'a pachapi jueztaq, kay pachapi tiyaq llapa wawaykunapaq. Hinallataq hamuq miraykunapaq, pikunachus chanin kayta, thak kayta ima qhawanqaku.
2. Ama pachakunarayku espirituykichis ch'aqwachun; Ch'uya Hatun Diosqa tukuy imapaqmi p'unchaykunata churarqan.
3. Chanin runataq puñuymanta hatarinqa, Hatarispa chanin ñankunapi purinqa, Llapan ñanninpas, rimanakuyninpas wiñaypaq allin kaypi, khuyapayaypiwan kanqa.
4. Chanin runaman khuyapayakuspa wiñaypaq chanin kayta qonqa, Atiytapas qonqa allin kaywan chanin kaywan qosqa kananpaq. Wiñay k'anchaypin purinqa.
5. Huchataq tutayaqpi wiñaypaq chinkanqa, Manañataq chay p'unchawmanta wiñaypaq rikusqachu kanqa.

93 RAKI

1. Chay qhepamantaq Enocqa qorqan, librokunamantataq willayta qallarirqan. Enoctaq nirqan: 'Chanin kawsaypa wawankunamanta, kay pachaq akllasqankunamantawan, chanin kay plantamantawan, kaykunata rimasaq, Arí, ñoqa Enocmi chaykunata willasqayki churiykuna.
2. Hanaq pacha rikuypi rikhurimuwasqanman hina, ch'uya angelkunaq siminwan reqsisqayman hina, Hanaq pacha tablakunamantapas yachasqayman hinan', nispa.
3. Enoctaq qelqakunamanta willayta qallarirqan, nirgan: 'Ñawpaq semanapi qanchis kaq p'unchaypi naceran, taripaywan chanin kaypas takyashaqtinraq.
4. Ñoqa qhepatataq iskay kaq semanapi hatarinqa hatun millay ruway, Engañotaq wiñarinqa; Chaypin kanqa ñawpaq kaq tukukuyqa. Chaypin huk runa qespichisqa kanqa; Tukukuptinñataqmi mana chanin kay wiñanqa, Huchasapakunapaqtaqmi kamachikuy simi churasqa kanqa.
5. Chay qhepamantaq kinsa kaq semana tukukuyninpi, Huk runa ajllasqa kanqa chanin taripay yura hina, Mirayninkunataq wiñaypaq chanin kay yuraman tukupunqa.
6. Chay qhepamantaq tawa kaq semanapi, tukukuyninpi, Ch'uya runakunamanta chaninmantawan rikuykuna rikusqa kanqa, Ilapan miraykunapaq kamachikuy simita, huk muyuriqtapas paykunapaq ruwasqa kanqa.
.
8. Chay qhepamantaq soqta kaq semanapi llapan chaypi tiyaqkuna ñawsa kanqaku, Llapallankuq sonqonkunataq mana Diosniyoq kaspa yachayta saqerparinqaku. Chaypin huk runa wicharinqa; Tukuptinñataqmi kamachikuq wasiqa ninawan ruphachisqa kanqa, akllasqa saphipa lliw mirayninmi ch'eqesqa kanqa.
9. Chay qhepamantaq qanchis kaq semanapi hatarinqa huk apostata miray, Askhataqmi kanqa ruwayninkuna, Llapan ruwayninkunataq apostata kanqa.
.
. Hinaspa, ¿pitaq yuyaykunman yuyaykusqanpi? ¿Pitaq hanaq pachaq llapa ruwayninkunata qhawayta atinman?
12. Hinataq, ¿imaynataq kanman hanaq pachata qhawayta atiq, pichus kanman, hanaq pachaq imaymanankunata hamut'aq, huk almata otaq huk espirituta rikuspa chaymanta willayta atiq, otaq wicharispa llapan tukukuyninkuta rikuspa yuyaykunman otaq paykuna hina ruwaq?
.
.

94 RAKI

1. Kunantaq niykichis, churiykuna, chanin kayta munakuychis, chaypi puriychis; Chanin puriq ñankunaqa allin chaskinapaq hinan, Mana chanin ñankunan ichaqa qonqaylla chinkapunqa, chinkapunqataqmi.
.
3. Kunantaq chanin runakunata niykichis: Ama millay ñankunapi puriychischu, nitaq wañuy ñankunapipas, Amataq paykunaman asuykamuychischu, mana chaypaqchu thunisqa kankichis.
4. Ichaga maskhaychis, akllakuychistaq chanin kayta, ajllasqa kawsaytawan, Hawka kay ñankunapitaq puriychis, Kawsankichistaq t'ikarinkichistaq.
5. Sonqoykichispa yuyayniykichispi rimayniykunata hap'iychis, Amataq songoykichismanta ch'usaqyachisqa kananta saqeychischu; Yachanin huchasapakuna runakunata wateqanankuta, mana allin yachayniyoq kanankupaq, chhaynapin mana maypipas tarikunmanchu, manataqmi ima wateqaypas pisiyapunmanchu.
6. Ay mana chanin kayta, sarunchakuytawan hatarichiqkuna, Engañotataq teqsi hina churaqkuna; Qonqayllamantan thunisqa kanqaku, Manataqmi thak kayniyoq kanqakuchu.
7. Ay, huchawan wasinkuta hatarichiqkuna; Tukuy teqsinkunamantan thunisqa kanqaku, espadawanmi urmanqaku, nispa. Juiciopi qori qolqeta chaskiqkunapas qonqayllan wañunqaku.
8. Ay qankuna, qhapaq, qhapaq kayniykichispi hap'ipakusqaykichisrayku, Qhapaq kayniykichismantataq t'aqakunkichis, Qhapaq kayniykichis p'unchawkunapi Ancha Hatun Diosta mana yuyarisqaykichisrayku.
9. Diosta k'amiytapas, mana chanin-kaytawan ruwaragankichis, Wak'ana p'unchawpaqtaq, Laqhayaq p'unchawpaq, hatun taripay p'unchawpaqpas wakichisqaña kankichis.
.
.

95 RAKI

1. Aychay unu phuyu kanmanman karqan, Qan patamanta waqayman, Waqaytapas unu phuyu hina hich'aykunaypaq: Chhaynata sonqoy llakikuyniymanta samarinaypaq!
2. ¿Pitaq saqesunkichis k’amiykunata millay ruwaykunata ruwanaykita? Chay hinatan taripayqa hap’isunkichis huchasapakuna.
3. Chanin runakuna, ama huchasapakunata manchakuychischu; Yapamantan Señor Diosqa paykunata makiykichisman qosunkichis, munasqaykiman hina paykunata juzganaykichikpaq.
4. Ay qankuna, mana kutirichiy atina anatemakunata hunt'aqkunamanta: Hampikuyqa karunqa qankunamanta huchaykichisrayku.
5. Ay qankuna runamasiykichista mana allinwan kutichiq; Ruwasqaykichikman hinam kutichisqa kankichik.
6. Ay qankuna, llulla testigokuna, Mana chanin ruwayta llasaqkunamantawan, Qonqayllamanta chinkapunkichis.
7. Ay, huchasapakuna, chanin runakunata qatiykachashankichis; Mana chanin ruwasqaykichisraykun hap'isqa, qatiykachasqa kankichis, yugotaq llasa q'ewisqa kanqa.

96 RAKI

1. Chanin runakuna, suyakuyniyoq kaychis; Qunqayllamantam huchasapakuna ñawpaqnikichikpi wañunqaku, Munasqaykichikman hinam paykunata kamachinkichik.
2. Huchasapakunaq ñak'ariynin p'unchawpitaq, Wawaykikuna atoq hina wicharinqaku, hatarinqakutaq, Buitrekunamantapas aswan altomanmi q'esachaykichis kanqa, Hallp'aq raqrakunamantaq wicharinkichis, haykunkichistaq mana chanin runakunaq ñawpaqenpi coneykuna hina wiñaypaq, Sirenakunataq qankunarayku suspiranqaku-waqanqakutaq.
3. Chhaynaga, amayá manchakuychischu, ñak'ariqkunaqa; Hampikuymi qankuna kanqa, K'anchariq k'anchaymi k'ancharichisunkichis, Hanaq pachamantataq samay kunkata uyarinkichis.
4. Ay qankunamanta huchasapakuna, qhapaq kayniykichis chanin runa hina rikhurichisunkichis, Ichaqa sonqoykichismi huchasapa kasqaykichismanta huchachasunkichis, Kay cheqaqtaq qankuna contra testigo kanqa millay ruwayniykichista yuyarinapaq.
5. Ay qankuna, trigomanta aswan sumaq mikhunata mikhuq, Hatun mankakunapi vinota ukyaq, Kallpaykiwantaq pisichaqkunata chaki urapi saruq.
.
.
8. Ay qankuna, atiyniyoq, Pikunachus atiywan chanin runakunata sarunchanku; Ch'usaqyachiy p'unchaymi chayamushan. Chay p'unchaykunapin askha allin p'unchaykuna chanin runakunapaq hamunqa--juicio p'unchaypi.

97 RAKI

1. Iñiychis, chanin runakuna, huchasapakuna p'enqayman tukunankuta, Mana chanin p'unchawpitaq chinkananku ta.
2. Qankuna huchasapakuna reqsisqa kachun, Ancha Hatun Diosqa chinkachisqaykichismanta yuyayniyoq kasqanta, Hanaq pacha angelkunapas ch'usaqyachisqaykichismanta kusikunku.
3. Imatataq ruwankichis, huchasapakuna, Maymantataq ayqekunkichis chay taripay p'unchawpi, Chanin runakunaq mañakuyninpa kunkanta uyarispa?
4. Ari, paykunaman rikch'akunkichis, Paykunaq contranpin kay simiqa testigo kanqa: "Huchasapakunaq compañeronkunan karqankichis".
5. Chay p'unchawkunapitaq chanin runakunaq mañakuynin Wiraqochaman chayanqa, Qankunapaqtaq taripay p'unchawkuna hamunqa.
6. Mana chanin kayniykichispa llapan rimayninkunataq Hatun Ch'uyaq ñawpaqenpi leesqa kanqa, Uyaykichistaq p'enqaywan qatasqa kanqa, Mana chanin kaypi sayasqa llapa llank'anakunatataq wikch'unqa.
.
.

9. Kunantaq yuyaykusqanchisman hina ruwasunchis: Qolqeta huñurunchis, Wasinchiskunapitaq askha chakra llank'aqkuna kanku."
10. Ari, unu hinataq llullakuyniykichis puriripunqa; Qhapaq kayniykichisqa manan wiñanqachu, aswanpas usqhayllan qanmanta wicharinqa. Llapallantan mana chaninpi hap'irqankichis, Hatun ñakaymanmi qosqa kankichis.

98 RAKI

1. Kunantaq qankunaman juraykichis, yachaysapakunaman, mana yuyayniyoqkunamanwan, Kay pachapi imaymana rikuyniyoq kankichis.
2. Qharikuna warmimanta aswan adornokunata churakunkichis, Sipasmanta aswan llimp'i p'achakunatawan churakunkichis: Rey kaypi, hatun kaypi, atiypiwan, Qolqewan, qoriwan, moradowan ima, Sumaq k'anchariypi, mikhuypipas unu hina hich'aykusqa kanqaku.
3. Chhaynaga, yachachiypi, yachaypi ima pisiyanqaku, Chaywantaq kapuqninkuwan kuska chinkanqaku; Tukuy k'anchariyninkuwan, k'anchariyninwan ima, P'enqaypi, wañuchisqa kasqankupi, sinchi pisichaypi ima, Espiritunku nina hornoman wikch'usqa kanqa.
4. Qankunamanmi jurarqani, huchasapakuna, imaynan orqopas mana kamachimanchu tukupun hinata, Urqopas manan warmiq sirvientaman tukunchu, Chhaynallataqmi kay pachaman huchaqa mana kachasqachu, Ichaga runa kikinmanta kamarqan, Hatun ñakaymanmi urmaykunqaku chayta ruwaqkuna.
5. Warmimantaq mana wachakuq kay qosqachu, Ichaqa kikin makinpa ruwayninkunaraykun mana wawayoq wañun.
6. Qankunamanmi jurarqaykichis, huchasapakuna, Ch'uya Hatun Diospa sutinpi, llapan millay ruwasqaykichiskuna hanaq pachakunapi rikuchisqa kananta, Sarunchanaykichispa mana mayqenpas pakasqa, pakasqa kananta.
7. Amataq espirituykichispi yuyaykuychischu, amataq sonqoykichispi niychischu, mana yachasqaykichista, manataq rikusqaykichistapas, sapa p'unchay hanaq pachapi Ancha Hatun Diospa qayllanpi sapa hucha qelqasqa kasqanta.
.
9. Ay, mana yuyayniyoqkuna, mana yuyayniyoq kayniykichiswan chinkapunkichis, yachaysapakunaq contranpitaq huchallikunkichis, chhayna allin kawsaytaq mana rakinaykichischu kanqa.
10. Kunantaq, yachaychis chinkay p'unchawpaq wakichisqa kasqaykichista: chhaynaga, amayá kawsanaykichista suyakuychischu, huchasapakuna, ichaqa ripuspa wañunkichis; Qankunaqa manan yachankichischu kacharichiyta; Hatun taripay p'unchaypaqmi wakichisqa kashankichis, espirituykichispaq ñak'ariy p'unchaypaq, sinchi p'enqay p'unchaypaqwan.
. Ancha Hatun Señor Diospa kay pachapi tukuy allin kaqkunamanta. chayraykun mana thak kayniyoq kankichischu.
12. Ay, mana chanin ruwaykunata munakuqkuna, imanaqtintaq qankuna kikiykichispaq allin kawsayta suyashankichis? yachaychis chanin runakunaq makinman entregasqa kanaykichista, paykunan kunkaykichista kuchuspa wañuchisunkichis, manataq khuyapayasunkichischu.
13. Ay, chanin runakunaq ñak'ariyninpi kusikunaykichismanta; Manataqmi aya p'ampana t'oqosqachu kanqa qankunapaqqa, nispa.
14. Ay qankuna, chanin runakunaq rimayninkunata yanqapaq churaqkunaqa; Manan kawsay suyakuyniyoq kankichischu, nispa.
15. Ay, llulla, mana Diosniyoq simikunata qelqaqniykikuna; llullakuyninkuta qillqanku runakuna uyarinankupaq hinaspa runamasinkuta mana Diosta hina ruwanankupaq.
16. Chhaynaga, manan thak kayniyoq kanqakuchu, aswanpas qonqaylla wañuywanmi wañunqaku.

99 RAKI

1. Ay, mana Diosniyoq kayta llank'aqkuna, Llullakuspa hatunchakuqkuna, paykunata hatunchakuqkunapas: Ch'usaqyapunkichis, manataq kusi kawsayqa qankunaqchu kanqa.
2. Ay, chanin kay simikunata waqllichiqkuna, Wiñay-wiñaypaq kamachikuy simita p'akiqkuna, Mana kasqankuman tukuqkunapas, hallp'a patapi chakiwan sarusqa kanqaku.
3. Chay p'unchawkunapi, alistakuychis, chanin runakuna, mañakuyniykichista yuyarina hina hatarichinaykichispaq, Angelkunaq ñawpaqenpi testigo hina churanaykichispaq, Huchasapakunaq huchanta yuyarinapaq churanankupaq, Ancha Altoq ñawpaqenpi.
.
5. Chay p'unchawkunapitaq mana imayoq runakuna rispa wawankuta apanqaku, Hinataq paykunata saqerparinqaku, paykunaq chawpinta wawankuna chinkananpaq: Ari, ñuñuq wawankuta saqerparinqaku, manataq paykunaman kutimunqakuchu, Manataqmi munakusqanku runakunata khuyapayanqakuchu.
6. Yapamantataq juraykichis, huchasapakuna, huchaqa mana samayniyoq yawar ch'aqchuy p'unchawpaq wakichisqa kasqanta.
7. Rumikunata, qorimanta, qolqemanta, k'aspimanta, rumimanta, t'urumantawan yupaychaqkuna, qhelli espiritukunata, supaykunatapas, mana yachayman hinachu tukuy rikch'aq idolokunata yupaychaqkunapas, manan ima yanapaytapas paykunamanta chaskinqakuchu.
8. Sonqonkupa mana yuyayniyoq kayninkuraykutaq mana diosniyoq kanqaku, Sonqonkumanta manchakuywantaq ñawinkupas ñawsayachisqa kanqa, Musquyninkupi rikuykunawantaq.
9. Kaykunawanmi mana Diosta manchakuqman tukunqaku; Llapallankum llullakuspa ruranqaku, Rumitapas yupaychanqakum.
. Paykunan qespichisqa kanqaku.
11. Ay, runamasiykichiskunaman mana allinta mast'ariqchis; Sepulturapi wañuchisqam kankichik.
. Chaywanmi llapanku wañunqaku, nispa.
. Niykichismi, manan thak kayniyoq kankichischu, nispa.
. Manam samayniyuq kanqakuchu.
.

16. Paymi k'ancharinaykichista wikch'unqa, Sonqoykichismantaq ñak'ariyta apamunqa, sinchi phiñakuynintataq hatarichinqa, Ispadawantaq llapaykichista ch'usaqyachinqa; Llapa ch'uya runakunapas, chanin runakunapas huchaykichista yuyarinqaku.

100 RAKI

.
2. Runaqa manan makinta hark'anqachu churinkunata, churinkunaq churinkunatawan wañuchinanpaq, Huchasapataq mana hark'anqachu hatunchasqa wawqenmanta: Achikyaymanta inti chinkaykuykama wañuchinakunqaku.
3. Huchasapakunaq yawarninwantaq sinqankama purinqa, Carretataq unuman unuman haykunqa.
4. Chay p'unchawkunapin angelkuna pakasqa cheqaskunaman uraykamunqaku, Huchata uraykamuqkunatataq huk cheqasllapi huñunqaku, Ancha Hatun Diostaq hatarinqa chay taripay p'unchaypi, Huchasapakunaq chawpinpi hatun taripay ruwananpaq.
5. Llapa chanin, ch'uya runakunaq hawanpitaq churanqa ch'uya angelkuna ukhumanta waqachiqkunata, Ñawi manzana hina wakaychinankupaq, Tukuy millay ruwaykunata, llapan huchatawan tukuchinankama, Chanin runakunaña unay puñuyña puñunku chaypas, manan ima manchakuyniyoqchu kanku.
.
7. Ay qankuna, Huchasapakuna, sinchi ñak'ariy p'unchawpi, Chanin runakunata ñak'arichiqkuna, ninawantaq ruphachiqkuna: Ruwayniykichisman hina kutichisqa kankichis.
.
9. Ay qankuna, huchasapakuna, simiykichispa rimayninkunarayku, Makiykichispa ruwayninkunaraykutaq, mana Diosniyoq kayniykichispa ruwasqan hina, Ninamanta aswan millay rawrashaq nina rawraypi ruphachinkichis.
.
. Qankunarayku llapanku hark'asqa kanqaku qankunaman uraykamunankupaq, huchaykichismantataq yuyarinqaku.
.
.

101 RUWAY

.
2. Hanaq pachaq ventananta wisq'aspa, parata, runtutapas kay pachaman uraykamunanta qankunarayku hark'anman chayqa, ¿imatataq ruwankichis?
3. Ruwasqaykichisrayku phiñakuyninta qankunaman kachamuqtintaq, manan payta mañakuyta atiwaqchischu; Chanin kayninpa contranpin hatunchakuspa, k'arak simikunata rimarqankichis.
4. Manachu rikunkichis buquekunapi puriq runakunata, imaynatas barconkuna olakunawan kayman yayman t'oqyachisqa kasqankuta, wayrakunawan chhaphchisqa kasqankuta, sinchi sasachakuypi kasqankutapas?
5. Chhaynagataq manchakunku, llapan allin kaqninkuna paykunawan lamar-qocha pataman risqanrayku, mana allin yuyayniyoqtaq kanku, lamar-qocha paykunata millp'upunqa, chaypitaq chinkapunqa.
6. ¿Manachu llapan lamar-qochapas, llapan unukunapas, llapan kuyuyninkunapas, Ancha Hatun Diospa llank'aynin, manachu Paypa ruwayninkunaman limitekunata churarqan, rit'iwantaq llapanta wisq'arqan?
7. Paypa k'anchayninwantaq mancharikun, ch'akipuntaq, llapan challwakunan wañun, llapan chaypi kaqkunapas; Qankuna kay pachapi huchasapakunaqa manan paytaqa manchakunkichischu.
8. ¿Manachu hanaq pachata, kay pachatawan, tukuy chaypi kaqkunatapas kamarqan? Paymi kay pachapi, lamar-qochapipas tukuy ima puriqkunatapas entiendeyta, yachaytapas qorqan.
9. ¿Manachu barcokunapi puriqkuna lamar-qochata manchakunku? Chaywanpas huchasapakunaqa manan Ancha Hatun Diosta manchakunkuchu.

102 RAKI

1. Chay p'unchawkunapi, sinchi ninata qankunaman apamuqtin, Maymantataq ayqekunkichis, maypitaq kacharichiyta tarinkichis? Hinallataq Simin Qelqata qan contra kachaykuqtin ¿Manachu mancharikunki manchakunkipas?
.
3. Llapan angelkunan kamachiyninkuta hunt'anqaku, Hatun K'anchaypa qayllanmanta pakakuyta maskhanqaku, Kay pachaq wawankunataq khatatataspa khatatatanqaku; Huchasapa runakunam wiñaypaq ñakasqa kankichik, Manam hawka kawsayniyuq kankichikchu.
4. Chanin runakunaq almankuna, ama manchakuychischu, Chanin kaypi wañuqkunapas suyakuyniyoq kaychis.
5. Ama llakikuychu, almayki Seolman uraykamurqan llakikuywan, Kawsayniykipitaq mana allin kayniykiman hinachu cuerpoyki purirqan, Aswanqa suyay huchasapakunaq taripay p'unchayninta, Ñakay, muchuchiy p'unchawtawan.
6. Wañuqtiykichistaq huchasapakuna qankuna hawaykichispi rimapayanku: "Wañunchis hina, chanin runakunapas wañunku, Ima allintataq ruwasqankumanta cosechanku?
7. Qhawariychis, imaynan noqanchispas, chay hinatan paykuna wañunku llakikuypi, tutayaqpiwan, Imataq paykunaq aswan askha kapuwanchis? Kunanmanta pacham kaqlla kanchik.
8. Imatataq chaskinqaku, imatataq wiñaypaq rikunqaku? Qhawariy, paykunapas wañupunkuñan, kunanmantapachan wiñaypaq mana k'anchayta rikunqakuchu".
9. Niykichismi, huchasapakuna, mikhuspa ukyaspa, suwakuspa, huchallikuspa, runata q'alata q'achuspa, qhapaq kayta tarispa, allin p'unchawkunata rikuspa ima kusisqa kankichis.
.
.

103 RAKI

1. Kunan, chhaynaga, qankunaman, chanin runakunata, kamachiypi Hatun, Honrasqa, Atiyniyoqpa k'anchariyninwan, hatun kayninwantaq juraykichis:

2. Huk pakasqa yachaytan yachani, Hanaq pacha tablakunatataq leerqani, Ch'uya qelqakunatataq rikurqani, Paykunamanta qelqasqata, qelqasqatapas tarirqani.
.
4. Chanin kaypi wañusqaykichispa espiritunkunapas kawsanqaku, kusikunqakutaqmi, Espiritunkupas manan chinkanqachu, nitaq yuyariyninkupas Hatun Diospa uyanmanta llapan kay pacha miraykunaman, chhaynaga, amaña manchakuychischu millay-kayninkuta.
5. Ay qankuna, huchasapakuna, wañusqaykichispi, Huchaykichispa qhapaq kayninpi wañunkichis chayqa, Qankuna hina kaq runakunataq qankunamanta ninku: ‘Saminchasqan kanku huchasapakuna: tukuy p'unchawninkuta rikuranku.
. Hinaspapas hatunchasqa wañurqanku, Kawsasqankupiqa manan juzgasqachu paykunamanqa”, nispa.
7. Yachaychis, almanku Seolman uraykachisqa kananta, Hatun ñak'ariyninkupitaq llakisqa kanqaku.
. Hatun taripayqa kay pachapi llapa miraykunapaqmi kanqa. Ay, qankunaqa manan thak kawsayniyoqchu kankichis, nispa.
9. Ama niychu kawsaypi kashaq chanin runakunamanta, allin runakunamantawan: "Llakisqa p'unchawninchiskunapin llank'arqanchis, tukuy ima sasachakuykunatataq rikurqanchis, Askha millaykunawantaq tuparqanchis, tukusqañataqmi kanchis, Pisillamanmi tukupunchis, espiritunchistaq huch'uylla kapurqanchis".
.
. Huchasapakunapa, mana chanin runakunapa mikuyninmi kapurqanchik, paykunam yugonkuta llumpayta churawarqaku.
12. Cheqniwaqninchiskuna, maqawaqninchiskuna kamachiyniyoq karqanku; Cheqniwaqniykukunamanmi k'umuykurqayku, Ichaqa manan khuyapayawarqankuchu.
.
.
15. Suwawaqninchiskunata, mikhuwaqninchiskunatawan, pisiyachiwaqninchiskunatawan yanaparqanku; sarunchasqankuta pakarqanku, manataq mikhuwaqniyku, ch’eqewaqniyku, wañuchiwaqniykupa yugonta horqowarqankuchu, wañuchiyninkutataq pakarqanku, manataq yuyarirqankuchu makinkuta noqayku contra hoqarisqankuta.

104 RAKI

1. Juraykichis, Hanaq pachapi angelkuna allinpaq yuyarisunaykichispaq, Hatun Diospa k'anchariyninpa ñawpaqenpi.
2. Suyakuyniyuq kay; ñawpaq tiempomantan p'enqachisqa karqankichis onqoywan, ñak'ariywan ima; kunanmi ichaqa hanaq pacha k'anchaykuna hina k'ancharinkichis, k'ancharinkichistaq rikusqa kankichis, hanaq pacha punkukuna kicharisqa kankichis.
3. Waqayniykipitaq, taripayta waqay, chaytaq qanman rikhurimunqa; Tukuy ñak'ariyniykikunaqa kamachikuqkunamanmi, suwasuqnikichikta yanapaqkunamanmi wañunqa.
4. Suyakuyniyoq kaychis, amataq suyakuyniykichista wikch'uychischu hanaq pacha angelkuna hina ancha kusikuyniyoq kankichis.
5. ¿Imatan obligasqa kankichis? Manan pakakunaykichischu kanqa hatun taripay p’unchaypi manataq huchasapa hina tarisqa kankichischu, wiñay taripayqa karunqa qankunamanta llapan miraykunapaq.
6. Kunantaq amayá manchakuychischu, chanin runakuna, huchasapakunata ñanninkupi kallpawan wiñashaqta rikuspa: ama paykunawan compañero kaychischu, aswanpas maqanakuyninkumanta karunchakuychis; Hanaq pacha ejercitokunaq compañeronkunan kankichis, nispa.
7. Hinataq, huchasapakunaña ninkichis: "Manan llapa huchanchiskuna maskhasqachu kanqa, qelqasqataq kanqachu", chaywanpas sapa p'unchaymi llapan huchaykichista qelqanqaku.
8. Kunantaq rikuchiykichis, k'anchaypas tutayaqpas, tuta p'unchay, llapan huchaykichista rikunanta.
. Tukuy llullakuynikichikpas, tukuy mana Diosniyuq kaynikichikpas manam chanin kaypichu lluqsimun, aswanqa hatun huchapim.
.
.
12. Hinataq, huk pakasqa yachayta yachani, chanin runakunaman, yachaysapakunamanwan librokuna qosqa kananmanta, kusikuyman, chanin kayman, askha yachayniyoq kanankupaq.
.

105 RAKI

1. Chay p'unchawkunapin Wiraqocha kamachirqan kay pachaq wawankunata waqyanankupaq, yachayninkumanta willanankupaqwan: Paykunaman rikuchiy; Qankunaqa paykunaq pusaqninmi kankichis, llapan hallp'a patapitaq kutichipuq kankichis.
2. Ñoqawan churiywan wiñaypaq hukllachasqa kasaqku kawsayninkupi chanin ñankunapi; Chaymi thak kawsayniyoq kankichis, chanin wawankuna, kusikuychis. Amen.

106 RAKI

1. Wakin p'unchawkuna pasaruqtintaq churiy Matusalénqa churin Lamecpaq warmita casarakurqan, paymantataq wiksallikuspa huk qhari wawata wachakurqan.
. Ñawinta kichariqtintaq, inti hina llapan wasita k’ancharichirqan, wasintintaq sinchi k’ancharisharqan.
3. Hinataq, parteraq makinpi hatarispa, siminta kicharispa, chanin kay Wiraqochawan rimarirqan.
4. Taytan Lamectaq mancharikuspa ayqekurqan, taytan Matusalaman hamuspa.
5. Hinataq payta nirgan: ‘Huk wak llaqtayoq churitan wachakurqani, runamanta t'aqa, manataq runa hinachu, hanaq pacha Diospa wawankunaman rikch'akuq; imayna kayninpas hukniraymi manataqmi ñoqanchis hinachu, ñawinpas intiq k’anchaynin hinan, uyanqa k’anchariqmi.
6. Manataqmi noqamantachu paqarimurqan, aswanpas angelkunamantan, manchakunitaqmi p'unchawninkunapi kay pachapi huk musphana ruwasqa kananta.

7. Kunantaq, taytay, kaypi kashani rogakunaypaq, valekunaypaqwan, taytanchis Enocman rispa paymanta cheqaqta yachanaykipaq, tiyasqanqa angelkuna chawpipi kasqanrayku', nispa.
8. Churinpa rimayninkunata uyarispantaq, kay hallp'aq k'uchunkunaman hamuwarqan; Chaypi kasqayta uyarispanmi kallpawan qaparirqa, kunkanta uyarispan payman hamurqani. Hinan 1 payta nirqan: 'Qhawariy, kaypi kashani waway, ¿imaraykutaq hamuwanki?', nispa.
9. Paytaq kutichispa niran: 'Huk hatun llakikuyraykun qanman hamushani, ch'aqwaq rikuyraykutaq asuykurqani.
10. And now, my father, hear me: unto Lamech my son there hath been born a son, the like of whom there is none, and his nature is not like man's nature, and the colour of his body is whiter than snow and redder than the bloom of a rose, and the hair of his head is whiter than white wool, and his eyes are like the rays of the sun, and he opened his eyes and thereupon lliw wasita k'ancharichirqan.
11. Hinataq, parteraq makinpi hatarispa, siminta kicharispa, hanaq pachaq Wiraqochanta saminchargan.
12. Taytan Lamectaq mancharikuspa ayqekuran, manataq paymanta paqarimusqanta kreyirganchu, aswanpas hanaq pacha angelkunaman rikch'akuq kasqanpi; Qhawariytaq qanman hamurqani cheqaq kaqta willawanaykipaq', nispa.
.
.
.
.
.
18. Kunantaq churiyki Lamecman reqsichiy, naceq runa cheqaqpi churin kasqanta, Noe sutiwan sutichay; Paymi qankunapaq saqesqa kanqa, paypas churinkunapiwan qespichisqa kanqaku, kay pachaman hamuq thuñichiymanta, llapan huchamanta, llapan mana chanin kaymantawan, kay pachapi p'unchaykunapi tukusqa kananpaq.
19. Chay qhepamantaq aswan askha mana chanin kay hallp'api ñaupaq tukusqamantaqa; Ñoqaqa yachanin ch'uya runakunaq pakasqa yachayninkunata; imaraykuchus Pay, Wiraqocha, rikuchiwarqan, willawarqantaq, chaykunatataq hanaq pacha tablakunapi leerqani.

107 RAKI

1. Hinan paykunapi qelqasqata rikurqani, miray-miraymanta mirayman huchallikunqaku, chanin kay miray hatarinankama, huchallikuy chinkachisqa kanankama, huchataq kay hallp'amanta chinkanankama, tukuy imaymana allinkuna chayman chayamunankama.
2. Kunantaq waway, rispa churiyki Lamecman willamuy, kay churi naceq, cheqaqtapuni churin kasqanmanta, kayqa manan llullachu', nispa.
3. Matusalataq taytan Enocpa rimasqankunata uyarispa, pakallapi tukuy imata rikuchisqanrayku, kutispa rikuchispa chay churinta Noe sutiwan suticharqan. Paymi kay pachata sonqochanqa tukuy thunisqa kasqan qhepaman.

108 RAKI

1. Huk qelqatataq Enocpa qelqasqan churin Matusalénpaq, qhepanta hamuqkunapaqwan, qhepa p'unchawkunapi kamachikuy simita hunt'aqkunapaqwan.
2. Allinta ruwaqkuna chay p'unchawkunata suyankichis mana allin llank'aqkunamanta tukukuy tukunankama; hinaspa huchallikuqkunapa atiyninpa tukukuynin.
3. Chegaqtataq suyaychis hucha tukukunankama, sutinkutaq kawsay qelqamanta, ch'uya qelqakunamantawan ch'usaqyachisqa kanqa, muhunkutaq wiñaypaq ch'usaqyachisqa kanqa, espiritunkunapas wañuchisqa kanqaku, qaparispankutaq waqanqaku, ch'aqwa ch'inneqpi kaq cheqaspi, ninapitaq ruphachinqaku; chaypiqa manan hallp'a kanchu.
4. Chaypitaq rikurqani mana rikuy atina phuyuman rikch'akuqta; imaraykuchus ukhunta mana qhawariyta atirqanichu, rikurqanitaqmi nina rawrayta k'ancharishaqta, k'ancharishaq orqokuna hina kaqkunatataq kayman muyuriq, barreqtapas.
5. Hinataq nogawan kashaq ch'uya angelkunamanta hukninta tapurqani: 'Imataq kay k'anchaq? imaraykuchus manan hanaq pachachu aswanpas nina rawraylla, waqay, waqay, waqay, sinchi nanay kunkanmi', nispa.
6. Hinataq niwarqan: 'Kay rikusqayki cheqas--kaypin wikch'usqa kashan huchasapakunaq, k'amiqkunaq espiritunkuna, hinallataq millay ruwaykunata llank'aqkunaq, hinallataq willakuqkunaq siminwan Wiraqochaq tukuy rimasqankunata waqllichiqkunaq espiritunkuna--imakuna kanantapas.
7. Wakintaq hanaq pachapi hanaq pachapi qelqasqa, qelqasqa ima kanku, angelkuna chaykunata leespa yachanankupaq, huchasapakunaman, huch'uyyaykukuqkunaq espiritunkunamanwan, cuerponkuta ñak'arichiqkunamanwan, Diospa kutichipusqankunamanwan imachus pasananta yachanankupaq; millay runakunaq p'enqachisqankunamantawan.
.
9. Paykuna, hamusqankumantapacha, manan kay pacha mikhunata munapayarqankuchu, aswanpas tukuy imatapas pasaq samay hinata qhawarirqanku, chayman hinataq kawsarqanku, Wiraqochataq paykunata anchata pruebarqan, espiritunkutaq ch'uya tarisqa karqan sutinta saminchanankupaq.
10. Paykunapaq destinasqa llapan saminchakunatataq librokunapi willarqani. Paykunamanmi qorqan kutichipuyninkuta, kay pachapi kawsayninkumanta aswanta hanaq pachata munakuq hina tarikusqankurayku, millay runakunaq chakiwan sarusqa kaspankupas, paykunamanta maqasqa k'amiytapas rikurqanku p'enqachisqa karqanku chaypas, saminchawarqankun.
.
12. Ch'uya sutiyta munakuqkunatataq k'anchariq k'anchaypi horqosaq, sapankataq yupaychana tiyananpi tiyachisaq.
13. Mana yupay atiy pachakunapaqtaq k'anchariq kanqaku; chanin-kayqa Diospa taripayninmi; imaraykuchus hunt'aqkunamanmi chanin ñankunaq tiyasqanpi hunt'aq kayta qonqa.
.